

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

CATÁLOGO

CATALOGUE CÁTALOGO CATALOGUE

2016

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
—
SINCE 1921

ARCH

Advanced Research Ceramic Heritage

www.arch.pt

Valadares

A ARCH SA, empresa que se constituiu em 2014 para dar nova vida à marca Valadares, compromete-se a respeitar o legado de qualidade e história que a prestigiada marca construiu em 95 anos de existência.

Aliando a tradição à inovação, a ARCH pretende constituir-se como exemplo de capacidade técnica e do saber fazer em Cerâmica, com a confiança de quem sabe o que quer e de como o pode concretizar. Como organização, não queremos ser os maiores, mas dos melhores, trabalhando com afinco para mostrarmos do que somos capazes a moldar a Cerâmica e como a Cerâmica pode moldar a confiança dos nossos Clientes, quando estes têm na qualidade um factor indispensável à nossa credibilidade.

O respeito pelos Clientes e a capacidade de inovação, serão os carris onde se fará a viagem da nova Valadares que agora começa. Sejam bem-vindos.

ARCH SA, una empresa creada en 2014 para dar nueva vida a la marca Valadares, se compromete a respetar el legado de la calidad y de la historia que esta prestigiosa marca ha construido en 95 años de existencia.

Combinando tradición e innovación, ARCH pretende consolidarse como un ejemplo de capacidad técnica y know-how en cerámica, con la confianza de alguien que sabe lo que quiere y cómo lo puede alcanzar. Como organización, no queremos ser los más grandes, pero queremos estar entre los mejores, trabajando duro para demostrar de lo que somos capaces moldando la cerámica y como nuestra cerámica puede moldar la confianza de nuestros clientes, cuando tienen en la calidad un factor esencial a su credibilidad.

El respeto de los clientes y la innovación, serán el camino a través del cual va a viajar la nueva Valadares. Sean bienvenidos.

ARCH SA, a company constituted in 2014 to give new life to the brand Valadares, undertakes to respect the quality legacy and history that the prestigious brand built in 95 years of existence.

Combining tradition and innovation, ARCH aims to establish itself as an example of technical capacity and know-how in ceramics, with the confidence of someone who knows what really wants and how can achieve it. As an organization, we do not want to be the biggest, but one of the best, working hard to show what we are capable to do moulding ceramics and how our ceramics can mould the trust of our customers, when they have the quality as an essential factor to its credibility.

Respect for customers and innovation, will be the way to be followed by the new Valadares. Be welcomed.

ARCH SA, une société créée en 2014 pour donner une nouvelle vie à la marque Valadares, engage à respecter l'héritage de la qualité et de l'histoire que la prestigieuse marque a construit en 95 ans d'existence.

Alliant tradition et innovation, ARCH vise à se positionner comme un exemple de la capacité technique et de savoir-faire dans la céramique, avec la confiance de quelqu'un qui sait ce qu'il veut et comment peut lui atteindre. En tant qu'organisation, nous ne voulons pas être les plus grands, mais l'un des meilleurs, travailler dur pour montrer ce que nous sommes capables de faire formant la céramique et de la façon dont nos céramiques peuvent former la confiance de nos clients, quand ils ont la qualité comme le facteur essentiel à sa crédibilité.

Le respect pour les clients et l'innovation, seront la voie à suivre par la nouvelle Valadares. Soyez bienvenu.



Esta é a nossa casa. É aqui que encontramos a força revitalizadora da água e o poder regenerador dos elementos. Aqui encontramos o calor da terra e a energia dos seus ventos transformadores.

Este é o nosso mundo. Fonte de Inspiração de artistas e visionários. De criadores e fazedores. De pessoas que acreditam que o melhor ainda está para vir e, por isso, também dão o seu melhor.

O resultado: objetos de rara beleza e simplicidade. O equilíbrio entre a natureza e a natureza do homem. Uma orquestra de formas, cores e texturas. Jardim de emoções e sensações.

A vida na sua expressão mais íntima.

This is our home. This is where we find the revitalizing force of water and the regenerative power of the elements. Here we find the warmth of the earth and the energy of its transforming winds.

This is our world. Inspiration source for artists and visionaries. From creators to makers. From people who believe that the best is still to come and, therefore do their best. The result: objects of rare beauty and simplicity. The balance between nature and human's nature. An orchestra of shapes, colors and textures. Garden of emotions and sensations.

Life in its most intimate expression.

Esta es nuestra casa. Es aquí donde encontramos el poder revitalizante del agua y el poder regenerador de los elementos. Aquí nos encontramos con el calor de la tierra y la energía de sus vientos transformadores.

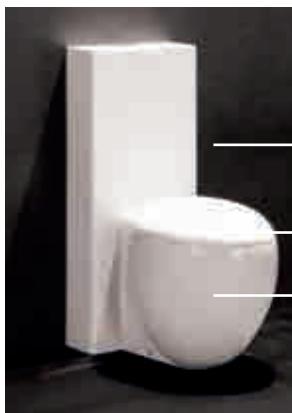
Este es nuestro mundo. Fuente de inspiración de artistas y visionarios. De creadores y hacedores. De personas que creen que lo mejor aún está por venir y, por eso, también dan lo mejor de sí. El resultado: objetos de gran belleza y simplicidad. El equilibrio entre la naturaleza y la naturaleza del hombre. Una orquesta de formas, colores y texturas. Jardín de emociones y sensaciones.

La vida en su expresión más íntima.

Ceci est notre maison. Il est ici que nous trouvons le pouvoir revitalisant de l'eau et la puissance régénératrice des éléments. Ici, nous trouvons la chaleur de la terre et l'énergie de leurs vents transformateurs.

Ceci est notre monde. Source d'inspiration d'artistes et visionnaires. De créateurs et de producteurs. Des personnes qui croient que le meilleur est encore à venir, et donc donnent leur meilleur. Le résultat de la beauté et la simplicité des objets rares. L'équilibre entre la nature et la nature de l'homme. Un orchestre de formes, de couleurs et de textures. Jardin des émotions et des sensations.

La vie dans son expression la plus intime.



7

SÉRIES SANITÁRIAS

COLLECTIONS
SANITARY WARE

SERIES SANITARIAS

SERIES SANITAIRES



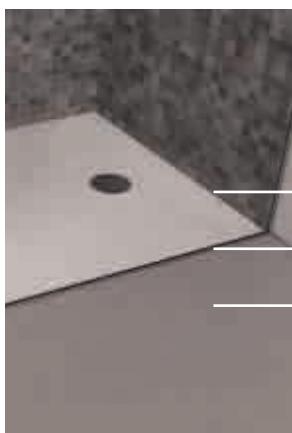
95

LAVATÓRIOS

WASHBASINS

LAVABOS

LAVABOS



117

BASES DE CHUVEIRO

SHOWER TRAYS

PLATOS DE DUCHA

RECEVEURS DE
DOUCHE



125

RESGUARDOS

SHOWER CABINS

MAMPARAS

PANNEAUX
DOUCHE



129

BANHEIRAS

BATHTUBS

BAÑERAS

BAIGNOIRS



139

TORNEIRAS

TAPS

GRIFERIA

ROBINETS



173

PEÇAS TÉCNICAS

TECHNICAL PIECES

PIEZAS TÉCNICAS

PIÈCES TECHNIQUES



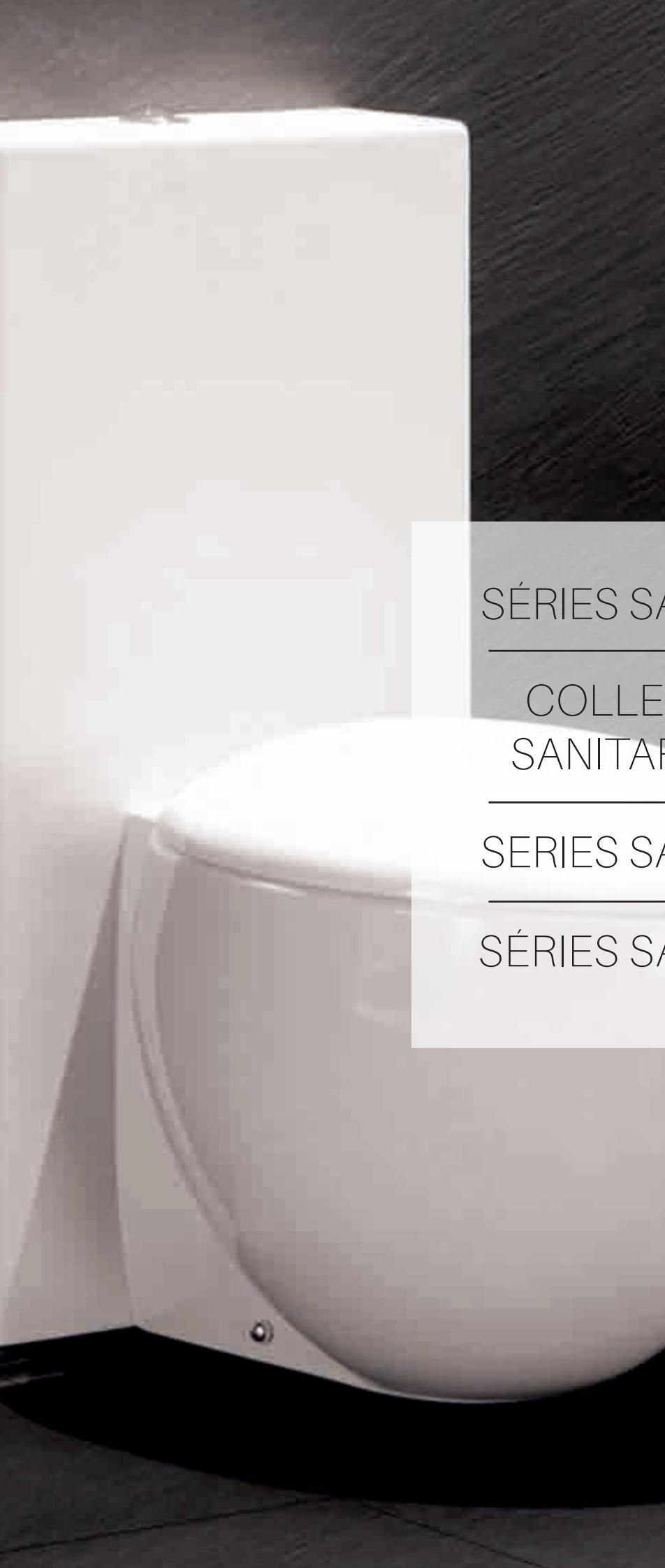
179

ACESSÓRIOS
CERÂMICOS

CERAMIC
ACCESSORIES

ACCESORIOS
CERÁMICA

ACCESOIRES
CÉRAMIQUES



SÉRIES SANITÁRIAS

COLLECTIONS
SANITARY WARE

SERIES SANITARIAS

SÉRIES SANITAIRES

Lavatórios
Washbasins
Lavabos
Lavabos

Torneiras
Taps
Grifos
Robinets

Banheiras
Bathtubs
Bañeras
Bagnoires

Bases de Chuveiro
Shower Trays
Platos de Ducha
Receveurs de Douche

EGG



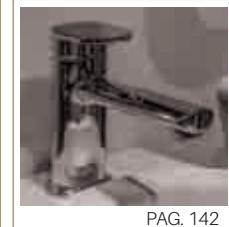
PAG. 15

URANO



PAG. 108

GULL



PAG. 142

EGG



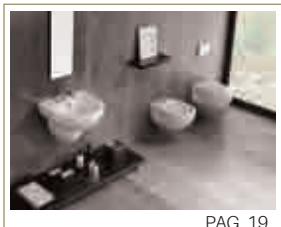
PAG. 134

EGG



PAG.120

NAUTILUS



PAG. 19

ATLANTA



PAG. 108

GOLD



PAG. 145

ZEN



PAG. 133

LUSA



PAG.121

ONE



PAG. 23

GALLERY



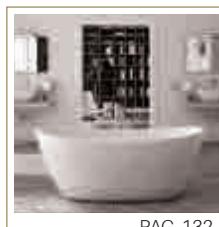
PAG. 102

CAYENNE



PAG.151

STAR



PAG. 132

BERNA



PAG. 121

LIGHT



PAG. 27

PALM



PAG. 111

ASSI



PAG. 154

LUX



PAG. 133

PADUA



PAG. 122

Bases de Chuveiro
Shower Trays
Platos de Ducha
Receveurs de Douche

Banheiras
Bathtubs
Bañeras
Baignoires

Torneiras
Taps
Grifos
Robinets

Lavatórios
Washbasins
Lavabos
Lavabos

LUSA



PAG. 121

PACIFIC



PAG. 135

CAYENNE



PAG. 151

DAYTONA



PAG. 105

DURIUS



PAG. 31

ARIS



PAG. 122

PACIFIC



PAG. 135

ASSI



PAG. 154

RECIFE PLUS



PAG. 109

OPUS



PAG. 35

DOURO PLUS



PAG. 120

PACIFIC



PAG. 135

ASSI



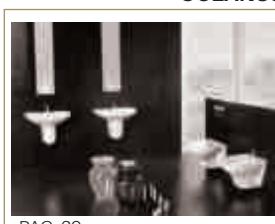
PAG. 154

RIO



PAG. 109

OCEANUS



PAG. 39

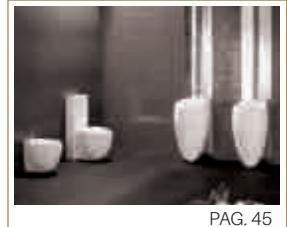
Lavatórios
Washbasins
Lavabos
Lavabos

Torneiras
Taps
Grifos
Robinets

Banheiras
Bathtubs
Bañeras
Bagnoires

Bases de Chuveiro
Shower Trays
Platos de Ducha
Receveurs de Douche

EGG



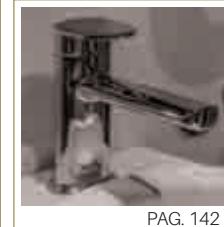
PAG. 45

DARK



PAG. 109

GOLD



PAG. 142

EGG



PAG. 134

EGG



PAG. 120

NAUTILUS



PAG. 49

MIAMI



PAG. 107

GULL



PAG. 145

STAR



PAG. 132

PADUA



PAG. 122

ONE



PAG. 53

AVIZ



PAG. 102

GULL



PAG. 145

LUX



PAG. 133

ARIS



PAG. 122

NEOCLASSICA



PAG. 57

OASIS



PAG. 112

CLASSIC



PAG. 148

CLASSIC



PAG. 132

DANILO



PAG. 121

COMBINAÇÕES | COMBINATIONS | COMBINACIONES | COMBINAISONS

Bases de Chuveiro
Shower Trays
Platos de Ducha
Receveurs de Douche

Banheiras
Bathtubs
Bañeras
Baignoires

Torneiras
Taps
Grifos
Robinets

Lavatórios
Washbasins
Lavabos
Lavabos

DOURO PLUS



PAG. 120

PACIFIC



PAG. 135

CAYENNE



PAG. 151

PALENA



PAG. 107

DURIUS



PAG. 61

DANILO



PAG. 121

PACIFIC



PAG. 135

CAYENNE



PAG. 151

BOSTON



PAG. 108

OPUS



PAG. 65

LUSA



PAG. 121

ZEN



PAG. 133

ASSI



PAG. 154

MIRÓ



PAG. 105

ASSIMÉTRICA



PAG. 69

AQUA



PAG. 120

PACIFIC



PAG. 135

ASSI



PAG. 154

NILO



PAG. 111

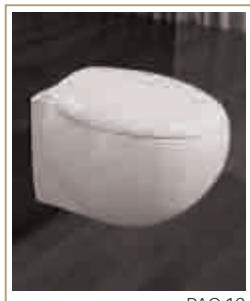
OCEANUS



PAG. 73

BACIAS SUSPENSAS | WALL HUNG WC | INODOROS SUSPENDIDOS | CUVETTES SUSPENDUES

Egg



PAG. 16

Nautilus



PAG. 20

One



PAG. 24

Light



PAG. 28

Durius



PAG. 32

Opus



PAG. 36

Oceanus



PAG. 40

PMR



PAG. 87

ESTRUTURAS PARA SANITÁRIO SUSPENSO | STRUCTURES FOR WALL HUNG TOILETS
ESTRUCTURAS PARA INODOROS SUSPENDIDOS | BÂTIS CHASSES

REF. 55037074



PAG. 42

REF. 55037094



PAG. 42

REF. 55036201



PAG. 42

REF. 55034305



PAG. 43

REF. 55034204



PAG. 43

BACIAS COMPACTAS | CLOSE COUPLED WC | INODOROS COMPACTOS | CUVETTES COMPACTES

Egg



PAG. 46

Nautilus



PAG. 50

One



PAG. 54

Neoclassica



PAG. 58

Durius



PAG. 62

Opus



PAG. 66

Assimétrica



PAG. 70

Oceanus



PAG. 74

BACIAS NORMAIS | CONCEALED WC | INODOROS P/ TANQUES EMPOTRADOS | CUVETTES NORMALES

EGG



PAG. 46

DURIUS



PAG. 62

OPUS



PAG. 66

EUROPA



PAG. 176

NEOCLASSICA



PAG. 58

OCEANUS



PAG. 74

BACIAS INFANTIS | CHILDREN WC | INODOROS INFANTILES | WC POUR ENFANTS

INFANTIL



PAG. 82

JUNIOR



PAG. 78

13



Bacia com dupla descarga (3Lts / 5Lts)
Wc dual flush (3Lts / 5Lts)
Doble descarga (3Lts / 5Lts)
Wc double décharge (3Lts / 5Lts)



Bacia com dupla descarga (3Lts / 6Lts)
Wc dual flush (3Lts / 6Lts)
Doble descarga (3Lts / 6Lts)
Wc double décharge (3Lts / 6Lts)



Comprimento da bacia (60 cm)
WC length (60 cm)
Inodoro con longitud (60 cm)
WC longueur (60 cm)



Tampo soft-close
Soft-close toilet seat
Tapa soft-close
Abattant soft-close



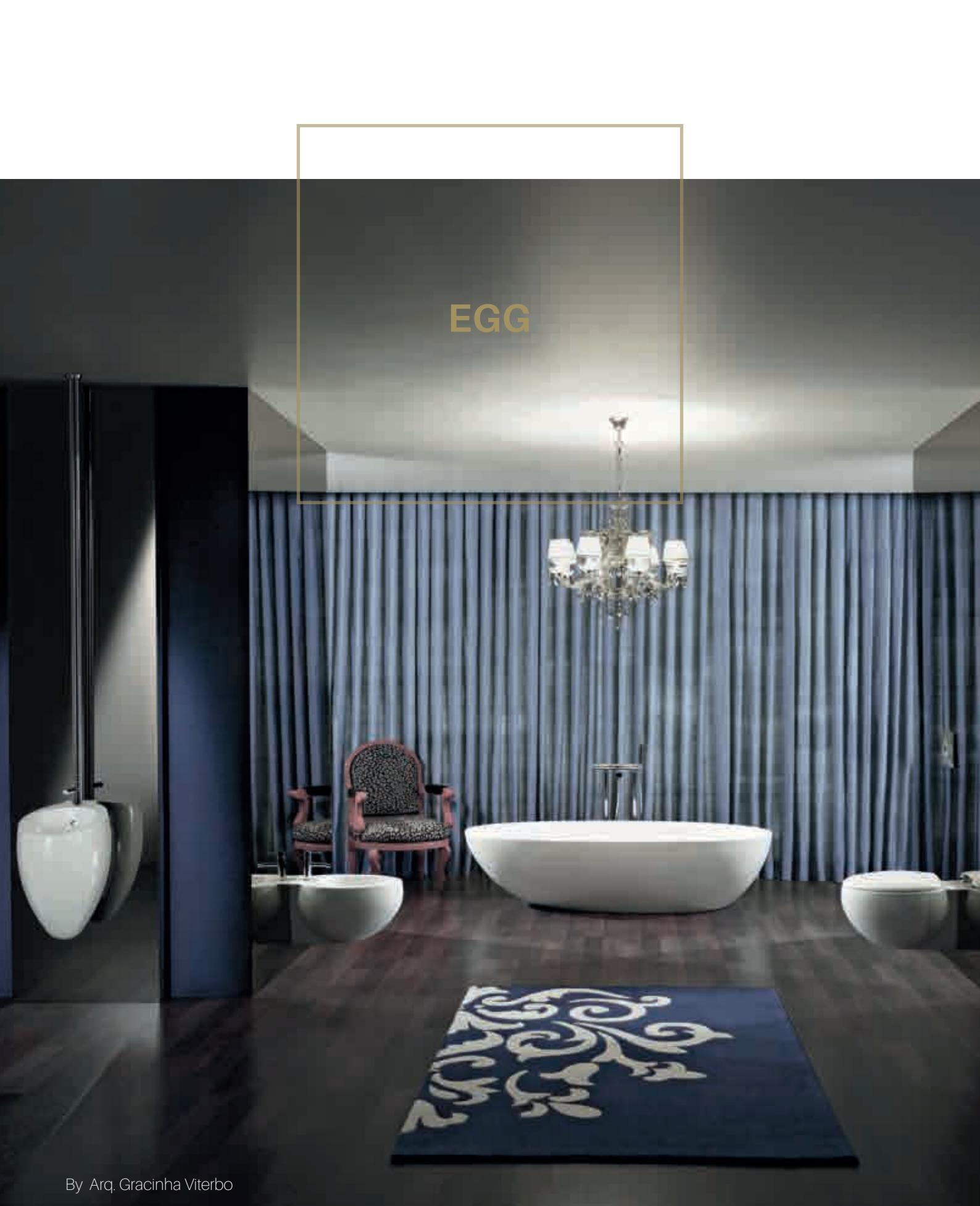
20 anos de garantia para artigos em Cerâmica
20 years warranty for ceramics
20 años de garantía de la cerámica
20 ans de garantie de la céramique



Certificação hídrica do autoclismo
Hydrac certification toilet
Certificación hidraca
Certification hydrac



Novidade
New
Novedad
Nouveauté



EGG

By Arq. Gracinha Viterbo

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix

EGG

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

A ORIGEM DA PERFEIÇÃO

Uma série de linhas voluptuosas, desenhada pela arquiteta de interiores Gracinha Viterbo. Absolutamente perfeita.

THE ORIGIN OF PERFECTION

A series of voluptuous lines, designed by interior designer Gracinha Viterbo. Absolutely perfect.

EL ORIGEN DE LA PERFECCIÓN

Una serie de líneas voluptuosas, diseñado por la arquitecta de interiores Gracinha Viterbo. Absolutamente perfecto.

L'ORIGINE DE LA PERFECTION

Une série de lignes voluptueuses, conçue par l'architecte d'intérieur Gracinha Viterbo. Absolument parfait.

15



EGG

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



39001XX2

Bacia Suspensa
Wall hung WC
Inodoro suspendido
Cuvette suspendue

50268XX5

Tampo termodur c/ dobradiça soft-close inox com sistema de montagem rápida
Toilet seat termodur w/soft close stainless steel hinges with quick assembly system
Tapa termodur com bisagras de cierre amortiguado en acero inox con sistema de montaje rapido
Abattant termodur soft-close avec système de montage rapide



39401XX2

Bidé Suspenso
Wall hung bidet
Bidé Suspendido
Bidet suspendu



39357XX2

Lavatório de pousar
Standing washbasin
Lavabo sobre mueble
Lavabo a poser
(50x38x12 cm)



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



39871XX2

Lavatório suspenso
Wall hung washbasin
Lavabo Columna suspendido
Lavabo suspendu
(35x34x59 cm)⁽¹⁾

50615322

Misturadora c/ válvula click-clack Cayenne p/
lavatório suspenso EGG⁽¹⁾
Mixer tap with click-clack pop up waste Cayenne
for wall hung basin EGG⁽¹⁾
Mezclador especial Cayenne p/ lavabo Egg
suspendido⁽¹⁾
Mélangeur avec vanne clic-clac Cayenne pour
lavabo suspendu EGG⁽¹⁾

1) Devido ao desenho especial do lavatório (bordo inclinado) é altamente recomendado o uso deste tipo de torneira

(1) We highly advise to use the suggested tap because of the special washbasin drawing (leaning border).

(1) Debido al diseño especial del lavabo Egg suspendido (repisa inclinada) es altamente recomendable la utilización de este modelo de grifería

(1) En raison de la conception spéciale de ce lavabo (planche inclinée) est fortement recommandé d'utiliser ce type de robinet



17

52100000
Banheira Egg
Bathtub Egg
Bañera Egg
Baignoires Egg
(170x70 cm)

Cor disponível: branco | Available colour: white | Color disponible: blanco | Couleur disponible: blanc



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



NAUTILUS

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



NAUTILUS

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

A ORIGEM INSPIRADORA

Nautilus, animal ancestral, testemunha do inicio da vida na Terra e objecto de admiração pela precisão da sua espiral perfeita.

THE INSPIRING ORIGIN

Nautilus, ancient animal, witness of the beginning of life on Earth and object of admiration for the precision of its perfect spiral.

EL ORIGEN INSPIRADORA

Nautilus, animal antiguo, testigo del comienzo de la vida en la Tierra y objeto de admiración por la exactitud de su espiral perfecta.

L'ORIGINE INSPIRANT

Nautilus, ancien animal, témoin du début de la vie sur Terre et objet de l'admiration pour la précision de sa spirale parfaite.

19



NAUTILUS

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



34001XX2

Bacia suspensa
Wall hung WC
Inodoro suspendido
Cuvette suspendue

50232XX0

Tampo termodur com dobradiça em inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur con bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox

20



50239XX0

Tampo termodur com dobradiça soft-close inox com sistema de montagem rápida
Toilet seat termodur w/ soft-close stainless steel hinges with quick assembly system
Tapa termodur con bisagras de cierre amortiguado en acero inox con sistema de montaje rápido
Abattant termodur soft-close inox avec système de montage rapide



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



34331XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(51x51x18 cm)

34220XX2

Coluna suspensa
Half pedestal
Columna suspendida
Colonnes suspendue

21



34401XX2

Bidé suspenso
Wall hung bidet
Bidé suspendido
Bidet suspendu



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



ONE

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



ONE

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

UM SONHO MATERIALIZADO

ONE celebra o primeiro ano da ARCH Valadares. Robusta e graciosa. Especial e Inspiradora.

A DREAM MATERIALIZED

ONE celebrates the first year of ARCH Valadares. Robust and graceful. Special and inspirational.

UN SUEÑO MATERIALIZADO

ONE celebra el primer año de ARCH Valadares. Robusto y elegante. Especial y inspiradora.

UN RÊVE MÉTÉRIALISÉ

ONE célèbre la première année de ARCH Valadares. Robuste et gracieuse. Spéciale et une source d'inspiration.

23

Disponibilidade em Julho 2016

Availability July 2016

Disponibilidad Julio 2016

Disponibilité Juillet 2016





40001XX2

Bacia suspensa
Wall hung WC
Inodoro suspendido
Cuvette
suspendue

50202XX1

Tampo termodur soft-close
Toilet seat termodur soft-close
Tapa termodur soft-close
Abattant termodur soft-close

50203XX1

Tampo termodur
Toilet seat termodur
Tapa termodur
Abattant termodur

24



40401XX2

Bidé suspenso
Wall hung bidet
Bidé suspendido
Bidet suspendu



00

Branco | White | Blanco | Blanc



40357XX2

Lavatório de pousar Slim
Standing wash basin Slim
Lavabo sobre mueble Slim
Lavabo a poser Slim
(47x35x13 cm)

25



40350XX2

Lavatório de pousar Bold
Standing wash basin Bold
Lavabo sobre mueble Bold
Lavabo a poser Bold
(51x39x13 cm)



00

Branco | White | Blanco | Blanc



LIGHT

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



LIGHT

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

A REINTERPRETAÇÃO DA LEVEZA

Design urbano, minimalista, numa série leve, harmoniosa e carregada de personalidade.

THE REINTERPRETATION OF LIGHTNESS

Urban and minimalist design in a light, harmonious and full of personality series.

LA REINTERPRETACIÓN DE LA LIGEREZA

Diseño minimalista y urbano, en una serie ligera, armoniosa y llena de personalidad.

LA RÉINTERPRÉTATION DE LÉGÈRETÉ

Design urbain et minimaliste, une série légère, harmonieuse et pleine de personnalité.

27



LIGHT

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



36001XX2

Bacia suspensa / Wall hung WC /
Inodoro suspendido / Cuvette suspendue

50242XX0

Tampo contraplacado marítimo com dobradiça inox
Toilet seat maritime plywood w/ stainless steel hinges
Tapa laminado marino c/ bisagras en acero inox
Abattant contre-plaquée maritime charnière inox

28



36401XX2

Bidé Suspenso
Wall hung bidet
Bidé suspendido
Bidet suspendu



00
Branco | White | Blanco | Blanc



48
Preto | Black | Negro | Noir



98
Bicolor | Bicolour | Bicolor | Bi-couleur



36331XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(55x45x18 cm)

29



36331XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(55x45x18 cm)



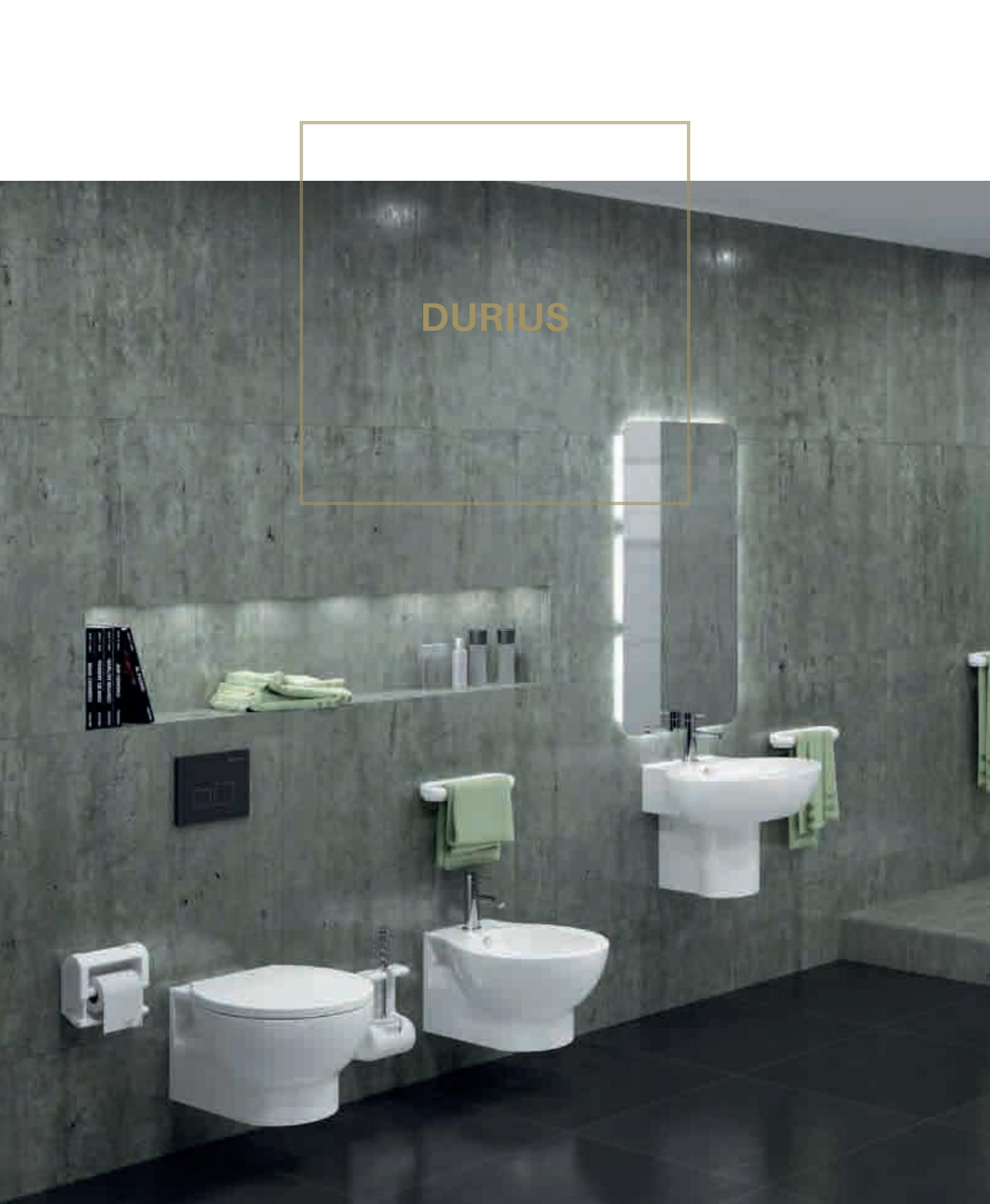
00
Branco | White | Blanco | Blanc



48
Preto | Black | Negro | Noir



98
Bicolor | Bicolour | Bicolor | Bi-couleur



DURIUS

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



DURIUS

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

UMA HOMENAGEM GENUÍNA

O rio Douro moldou as formas de uma região de forte carácter e de beleza sem igual. A homenagem ao Douro e ao Norte que forjaram a alma da Valadares.

A GENUINE TRIBUTE

The Douro River has shaped the forms of a strong character region with a unique beauty. The honour to the Douro and to the north of Portugal, main responsible for the soul of Valadares.

UN TRIBUTO GENUINO

El río Duero ha moldeado las formas de una región de fuerte carácter y singular belleza. El honor al Duero y al norte de Portugal, que forjaron la alma de Valadares.

UN HOMMAGE VÉRITABLE

Le fleuve Douro a façonné les formes d'une région de caractère et d'une beauté unique. L'honneur au Douro et au nord du Portugal, qui ont forgé l'âme de Valadares.

31





32

38001XX2

Bacia suspensa
Wall hung WC
Inodoro suspendido
Cuvette suspendue

50254XX0

Tampo termodur c/ dobradiças inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox

50255XX0

Tampo termodur c/ dobradiças soft-close inox
Toilet seat termodur w/ soft-close stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras soft-close en acero inox
Abattant termodur soft-close acier inoxydable



00

Branco | White | Blanco | Blanc



38321XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(60x48x16 cm)

38331XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(55x45x16 cm)

38311XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(45x37x13 cm)

38220XX2

Coluna suspensa
Half pedestal
Columna suspendida
Colonnes suspendue

33



38401XX2

Bidé suspenso
Wall hung bidet
Bidé Suspended
Bidet suspendu

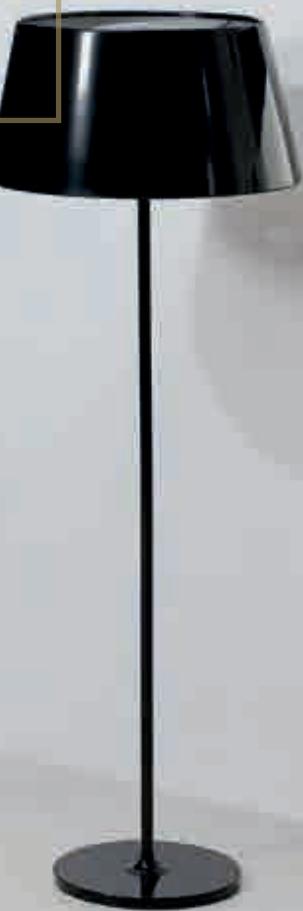


00

Branco | White | Blanco | Blanc



OPUS



Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



OPUS

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

SIMPLEMENTE ÚNICA

As obras fazem-se assim. De linhas curvas e simples, esta é uma coleção inspiradora.

SIMPLY ONLY

Artworks are done like this. With curved and simple lines, this is an inspiring collection.

SIMPLEMENTE ÚNICA

Las obras se hacen así. De líneas curvas y simples, esto es una colección inspiradora.

SIMPLEMENT UNIQUE

Les œuvres sont faits comme ça. Des lignes courbes et simples, cela est une collection inspirante.

35





37001XX2

Bacia suspensa
Wall hung WC
Inodoro suspendido
Cuvette suspendue

50247XX0

Tampo termodur com dobradiça inox
Toilet seat termodur w/stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagra en acero inox
Abattant termodur charnière inox

50250XX0

Tampo termodur com dobradiça soft-close inox
Toilet seat termodur w/soft-close stainless steel hinges
Tapa termodur bisagra soft-close en acero inox
Abattant termodur soft-close inox



37331XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(60x49x15 cm)

37311XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(55x45x14 cm)

37220XX2

Coluna suspensa
Half pedestal
Columna suspendido
Colonnes suspendue

37



37401XX2

Bidé suspenso
Wall hung bidet
Bidé suspendido
Bidet suspendu



00

Branco | White | Blanco | Blanc

OCEANUS



Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



OCEANUS

SUSPENSA | WALL HUNG | SUSPENDIDA | SUSPENDUE

MERGULHO NO HORIZONTE

Inspirada no mar e no movimento das ondas que o vento contempla.
A Harmonia e versatilidade de uma colecção especial.

DIVING ON THE HORIZON

Inspired by the sea and by the movement of waves contemplated by the wind.
The Harmony and versatility of a special collection.

BUCEO EN EL HORIZONTE

Inspirado por el mar y por el movimiento de las olas contemplados por el viento.
La armonía y la versatilidad de una colección especial.

PLONGÉE À L'HORIZON

Inspiré par le mouvement de la mer et des vagues envisagées par le vent.
L'harmonie et la polyvalence d'une collection spéciale.

39



OCEANUS

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



13001XX2

Bacia suspensa
Wall hung WC
Inodoro suspendido
Cuvette suspendue

50340XX3

Tampo termodur c/ dobradiças inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox

50345XX03

Tampo termodur c/ dobradiças soft-close inox
Toilet seat termodur w/ soft-close stainless steel hinges
Tapa termodur bisagras soft-close en acero inox
Abattant termodur soft-close inox

40

13401XX2

Bidé suspenso
Wall hung bidet
Bidé suspendido
Bidet suspendu



00

Branco | White | Blanco | Blanc



13321XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(67x49x21 cm)

13331XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(61x46x21 cm)

13311XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(55x43x21 cm)

37220XX2

Coluna suspensa
Half pedestal
Columna suspendida
Colonnes suspendue

Estruturas para Sanitário Suspenso | Structures for Wall Hung Toilets Estructuras para Inodoros Suspendedos | Bâts Chasses



55037074

Estrutura bacia suspensa com tanque dupla descarga. Para paredes em gesso cartonado e em alvenaria
Structure for wall hung cistern with concealed cistern and double volume flush mechanism. For plasterboard and masonry walls
Estructura para inodoro suspendido doble descarga. Para paredes de cartón de yeso y de albañilería
Bâti chasse avec réservoir et mécanisme double volume. Pour murs en plaque de plâtre et en maçonnerie

55037094

Estrutura p/ bacia suspensa com tanque de dupla descarga. Para paredes em alvenaria
Structure for wall hung cistern with concealed cistern and double volume flush. For masonry walls
Estructura para inodoro suspendido doble descarga. Para paredes de albañilería
Bâti chasse avec réservoir et mécanisme double volume pour murs en maçonnerie



55036201

Estrutura p/ bacia sem tanque
Structure without concealed cistern for toilets
Estructura para inodoro suspendido sin tanque
Bâti cuvette sans réservoir

55035001

Estrutura p/ lavatório suspenso
Wall hung wash basin structure
Estructura para lavabo suspendido
Bâti pour lavabo

55046001

Estrutura p/ bidé suspenso
Wall hung bidet structure
Estructura para bidet suspendido
Bâti pour bidet suspendu

Estruturas para Sanitário Suspenso | Structures for Wall Hung Toilets Estructuras para Inodoros Suspendidos | Bâties Chasses



55034201

Placa de comando PLAT2 cromado
Command panel PLAT2 chrome plated
Placa de comando PLAT2 cromo
Plaque de commande PLAT2 chromé



55034204

Placa de comando PLAT2 cromo mate
Command panel PLAT2 matte chrome
Placa de comando PLAT2 cromo mate
Plaque de commande PLAT2 chromé mat

55034216

Placa de comando PLAT2 antivandalismo
Command panel PLAT2 Anti vandalism
Placa de comando PLAT2 antivandalismo
Plaque de commande PLAT2 anti vandalisme



55034305

Placa de comando Square preta
Command panel Square black
Placa de comando Square negro
Plaque de commande Square noire



55034304

Placa de comando Square cromo mate
Command panel Square matte chrome
Placa de comando Square cromo mate
Plaque de commande Square chromé mat

55034301

Placa de comando Square cromado
Command panel Square chrome plated
Placa de comando Square cromo
Plaque de commande Square chromé

55034303

Placa de comando Square branco
Command panel Square white
Placa de comando Square blanco
Plaque de commande Square blanc



EGG

By Arq. Gracinha Viterbo

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



EGG

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

INSPIRADORA POR NATUREZA

O ovo como origem das formas, numa série envolvente e única. Um verdadeiro objeto de desejo.

INSPIRING BY NATURE

The egg as the origin of forms in an engaging and unique series. A real object of desire.

INSPIRADORA POR LA NATURALEZA

El huevo como el origen de las formas en una serie atractiva y única. Un verdadero objeto de deseo.

INSPIRATEUR PAR NATURE

L'œuf comme source de formes, une série d'engagement et unique. Un véritable objet de désir.

45



**39142XX2**

Tanque | Cistern
Tanque | Réservoir

**50564011**

Tanque plástico de alimentação inferior c/ mecanismo dupla descarga
Bottom inlet plastic cistern with double volume mechanism
Tanque plastico alimentación inferior c/ mecanismo doble volumen
Réservoir plastique avec mécanisme double volume

**39071XX2**

Bacia normal desc. Hor./Ver.
WC concealed BTW
Inodoro p/ tanque emp./alto salida hor./ver.
Cuvette normale sortie hor./vert.

**50268XX5**

Tampo termodur c/ dobradiça soft-close inox com sistema de montagem rápida
Toilet seat termodur w/soft close stainless steel hinges with quick assembly system
Tapa termodur com bisagras de cierre amortiguado en acero inox con sistema de montaje rápido
Abattant termodur soft-close inox avec système de montage rapide

**39411XX2**

Bidé
Bidet
Bidé
Bidet



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



39881XX2

Lavatório Coluna | Column Washbasin
Lavabo Columna | Lavabo colonne
(48x52x90 cm)

39357XX2

Lavatório de Pousar | Standing washbasin
Lavabo Sobre Mueble | Lavabo a poser
(50x38x12 cm)

47



52100000
Banheira Egg
Bathtub Egg
Bañera Egg
Baignoire Egg
(170x70 cm)

Cor disponível: branco | Available colour: white | Color disponible: blanco | Couleur disponible: blanc



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



NAUTILUS

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



NAUTILUS

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

UMA HERANÇA ANCESTRAL

Nautilus, animal ancestral, testemunha do inicio da vida na Terra e objecto de admiração pela precisão da sua espiral perfeita.

THE INSPIRING ORIGIN

Nautilus, ancient animal, witness of the beginning of life on Earth and object of admiration for the precision of its perfect spiral.

EL ORIGEN INSPIRADORA

Nautilus, animal antiguo, testigo del comienzo de la vida en la Tierra y objeto de admiración por la exactitud de su espiral perfecta.

L'ORIGINE INSPIRANT

Nautilus, ancien animal, témoin du début de la vie sur Terre et objet de l'admiration pour la précision de sa spirale parfaite.

49



NAUTILUS

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



50

34051XX2

Bacia compacta Desc. Hor./Ver.
Close coupled WC hor./ver. Outlet
Inodoro p/ T.Bajo Sal. Hor./Ver.
Cuvette compacte sortie hor./vert.

50232XX0

Tampo termodur com dobradiça em inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur con bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox

34182XX2

Tanque | Cistern
Tanque | Réervoir

50542031

Tanque plástico de alimentação inferior c/ mecanismo dupla descarga
Bottom inlet plastic cistern w/ double volume mechanism
Tanque plástico alimentación inferior c/ mecanismo doble descarga
Réservoir plastique avec mécanisme double volume

50239XX0

Tampo termodur com dobradiça soft-close inox com sistema de montagem rápida
Toilet seat termodur w/ soft-close stainless steel hinges with quick assembly system
Tapa termodur con bisagras de cierre amortiguado en acero inox con sistema de montaje rapido
Abattant termodur soft-close avec système de montage rapide



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



34331XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(51x51x21 cm)

343510002

Lavatório de pousar
Standing washbasin
Lavabo sobre mueble
Lavabo a poser
(51x51x21 cm)

34200XX2

Coluna | Pedestal
Columna | Colonne

51

34411XX2

Bidé
Bidet
Bidé
Bidet



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



ONE

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix

ONE

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

O FUTURO COMO INSPIRAÇÃO

De traços carregados de sonho e de confiança, esta é uma série que marca o início da continuidade. Que celebra o futuro.

THE FUTURE AS INSPIRATION

With traces full of dream and confidence, this is a series that marks the beginning of continuity. Celebrating the future.

EL FUTURO COMO INSPIRACIÓN

De líneas cargadas de sueño y confianza, esta es una serie que marca el principio de continuidad. Celebrando el futuro.

L'AVENIR COMME INSPIRATION

Traces chargées de rêve et de confiance, c'est une série qui marque le début de la continuité. Qui célèbre l'avenir.

53

Disponibilidade em Setembro 2016

Availability September 2016

Disponibilidad Septiembre 2016

Disponibilité Septembre 2016





54

50592021

Tanque plástico c/ mecanismo dupla descarga de alimentação inferior

Plastic cistern with double volume bottom inlet mechanism

Tanque plastico con mecanismo doble volumen de alimentación inferior

Réservoir plastique avec mécanisme double volume alimentation inférieure

Sistema de corte de água incorporado

Water cut system incorporated

Sistema de corte de agua incorporado

Système de coupe de l'eau intégrée

40411XX2

Bidé

Bidet

Bidé

Bidet



00

Branco | White | Blanco | Blanc



40301XX2

LINE
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(60x45cm)

40321XX2

LINE
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(100x45 cm)

40311XX2

LINE
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(80x45cm)

40331XX2

LINE
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(120x45 cm)



51102002

Banheira Lux
Bathtub Lux
Bañera Lux
Bagnoires Lux
(170x70 cm)



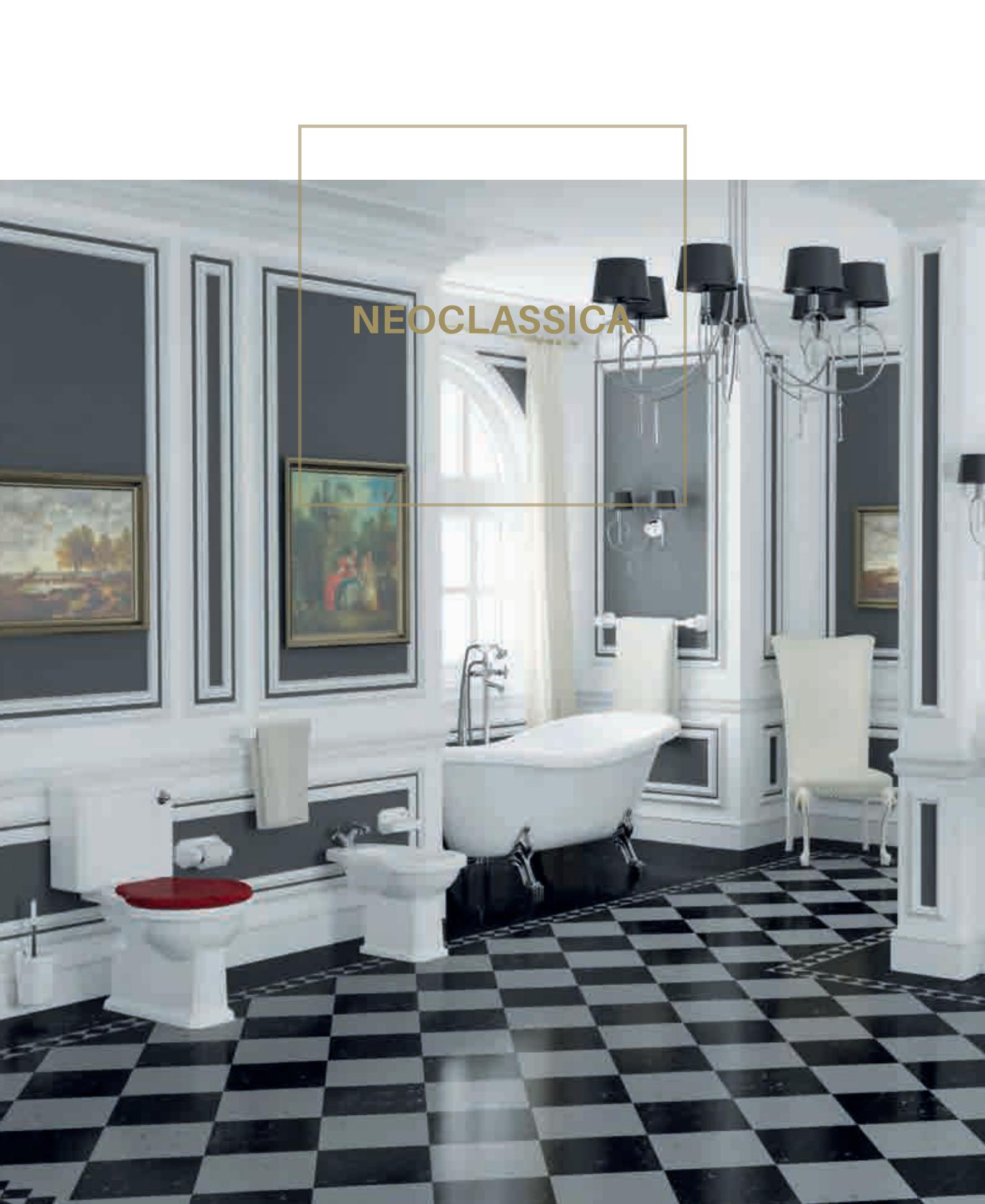
55

Cor disponível: branco | Available colour: white | Color disponible: blanco | Couleur disponible: blanc



00

Branco | White | Blanco | Blanc



NEOCLASSICA

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



NEOCLASSICA

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

O PERFEITO EQUILIBRIO

A intemporalidade do clássico. Revivalista mas elegante, com a personalidade de um objecto de culto.

THE PERFECT BALANCE

The timelessness of the classic. Revivalist but elegant, with the personality of a cult object.

EL EQUILIBRIO PERFECTO

La intemporalidad del clásico. Revivalista pero elegante, con la personalidad de un objeto de culto.

L'ÉQUILIBRE PARFAIT

L'intemporalité du classique. Revivalist mais élégant, avec la personnalité d'un objet de culte

57



NEOCLASSICA

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



16024XX2

Bacia compacta desc. vert.
Close coupled WC vert. outlet
Inodoro p/ tanque bajo salida ver.
Cuvette compacte sortie vert.

16021XX2

Bacia compacta desc. hor.
Close coupled WC hor. Outlet
Inodoro p/ tanque bajo salida hor.
Cuvette compacte sortie hor.

16163XX2

Tanque alimentação inferior
Bottom inlet cistern
Tanque alimentación inferior
Réservoir alimentation inférieure



16014XX2

Bacia normal descarga vert.
WC concealed vert. outlet
Inodoro p/ tanque emp./alto salida vert.
Cuvette normale sortie vert.

16011XX2

Bacia normal descarga hor.
WC concealed hor. outlet
Inodoro p/ tanque emp./alto salida hor.
Cuvette normale sortie hor.



16131XX2

Tanque alto (1)
High level cistern (1)
Tanque alto (1)
Réservoir haut (1)

(1) Altura máxima e mínima recomendada 190-100 cm. Esta altura é medida a partir da entrada de água da bacia

(1) Maximum and minimum height recommended 190-100 cm. Height measured from the WC water entry.

(1) Altura máxima y mínima recomendada 190-100 cm. Medida desde la entrada de agua en el inodoro

(1) Hauteur maximale 190 cm et minimale 100 cm (mesuré entre la base du réservoir et l'alimentation de la cuvette)

55503XX1

Mecanismo CN c/ manípulo frontal cerâmico
Mechanism for close coupled WC with ceramic handle
Mecanismo compacto con palanca en porcelana
Mécanisme compacte avec poignée en céramique

55500XX1

Mecanismo SN c/ manípulo frontal cerâmico
Mechanism for concealed WC with ceramic handle
Mecanismo normal con palanca en porcelana
Mécanisme normal avec poignée en céramique

55591000

Mecanismo p/ tanque alto
Mechanism for high level cistern
Mecanismo para tanque alto
Mécanisme pour réservoir haut

50343XX0

Tampo compacto em contraplacado marítimo com dobradiça em inox
Toilet seat coupled wc maritime plywood w/stainless steel hinges
Tapa compacta em laminado marino con brisagras inox
Abattant compact contre - plaqué maritime charnière inox

50344XX0

Tampo normal em contraplacado marítimo com dobradiça em inox
Toilet seat for concealed wc maritime plywood w/ stainless steel hinges
Tapa normal em laminado marino con brisagras inox
Abattant normal contre - plaqué maritime charnière inox



16411XX2

Bidé | Bidet
Bidé | Bidet



00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



16351XX2

Lavatório com espaldar | Washbasin with back splash
Lavabo con Copete | Lavabo avec dossier
(61x50x23 cm)



16331XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(61x50x23 cm)

16200XX2

Coluna
Pedestal
Columna
Colonne

16321XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(67x50x23 cm)

59



51100001

Banheira Classic
Bathtub Classic
Bañera Classic
Baignoire Classic
(176x80x72 cm)



51100002

Banheira Classic
Bathtub Classic
Bañera Classic
Baignoire Classic
(167x75x65 cm)

Cor disponível: branco | Available colour: white
Color disponible: blanco | Couleur disponible: blanc



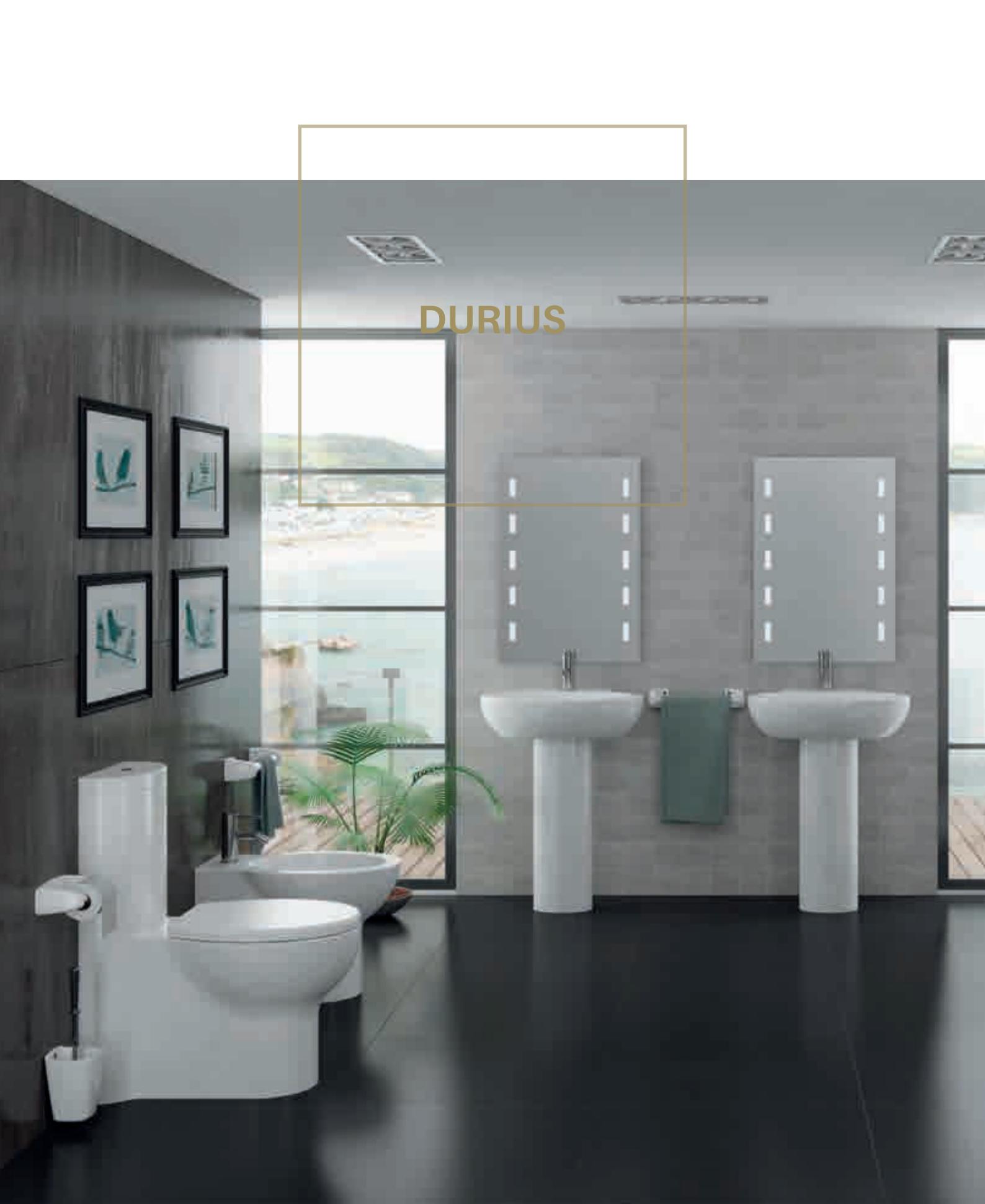
00

Branco | White | Blanco | Blanc



48

Preto | Black | Negro | Noir



DURIUS

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



DURIUS

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

UMA HOMENAGEM GENUÍNA

O rio Douro moldou as formas de uma região de forte carácter e de beleza sem igual. A homenagem ao Douro e ao Norte que forjaram a alma da Valadares.

A GENUINE TRIBUTE

The Douro River has shaped the forms of a region with a strong character and unique beauty. The honour to the Douro and to the north of Portugal, main responsible for the soul of Valadares.

UN TRIBUTO GENUINO

El río Duero ha moldeado las formas de una región de fuerte carácter y singular belleza. El honor al Duero y al norte de Portugal, que forjaron la alma de Valadares.

61

UN HOMMAGE VÉRITABLE

Le fleuve Douro a façonné les formes d'une région de caractère et d'une beauté unique. L'honneur au Douro et au nord du Portugal, qui ont forgé l'âme de Valadares.





38051XX2

Bacia Compacta desc. hor./vert.
Close coupled WC hor./vert. Outlet
Inodoro p/ tanque bajo salida hor./vert.
Cuvette compacte sortie hor./vert.



38182XX2

Tanque alimentação inferior
Bottom inlet cistern
Tanque alimentación inferior
Réservoir alimentation inférieure

55516121

Mecanismo de dupla descarga c/ alimentação inferior
Bottom inlet mechanism double volume
Mecanismo alimentación inferior doble descarga
Mécanisme double volume alimentation inférieure



38052XX2

Bacia compacta BTW desc. hor./vert.
Close coupled BTW WC hor./vert. Outlet
Inodoro p/ tanque bajo BTW salida hor./vert.
Cuvette compacte BTW sortie hor./vert.



50255XX0

Tampo termodur c/ dobradiças soft-close inox
Toilet seat termodur w/ soft-close stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras soft-close en acero inox
Abattant termodur soft-close charnière inox

50254XX0

Tampo termodur c/ dobradiças inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox



38041XX2

Bacia BTW | WC concealed BTW
Inodoro BTW | Cuvette BTW



50255XX0

Tampo termodur c/ dobradiças soft-close inox
Toilet seat termodur w/ soft-close stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras soft-close en acero inox
Abattant termodur soft-close charnière inox

50254XX0

Tampo termodur c/ dobradiças inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox



00

Branco | White | Blanco | Blanc



38321002
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(60x48x16 cm)

38200XX2
Coluna | Pedestal
Columna | Colonne

38331XX2
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(55x45x16 cm)

38311XX2
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(45x37x13 cm)



38441XX2
Bidé BTW
Bidet BTW
Bidé BTW
Bidet BTW



38411XX2
Bidé
Bidet
Bidé
Bidet

Disponibilidade em Novembro 2016
Availability November 2016
Disponibilidad Noviembre 2016
Disponibilité Novembre 2016



00

Branco | White | Blanco | Blanc

OPUS



Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



OPUS

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

SIMPLEMENTE ÚNICA

As obras fazem-se assim. De linhas curvas e simples, esta é uma coleção inspiradora.

SIMPLY ONLY

Artworks are done like this. With curved and simple lines, this is an inspiring collection.

SIMPLEMENTE ÚNICA

Las obras se hacen así. De líneas curvas y simples, esto es una inspiradora colección.

SIMPLEMENT UNIQUE

Les œuvres sont faits comme ça. Des lignes courbes et simples, cela est une collection inspirante.

65





37051XX2

Bacia compacta desc. hor./vert.
Close coupled WC hor./vert. outlet
Inodoro p/ tanque bajo salida hor./vert.
Cuvette compacte sortie hor./vert.



37182XX2

Tanque alimentação inferior
Bottom inlet cistern
Tanque alimentación inferior
Réservoir alimentation inférieure

50247XX0

Tampo termodur com dobradiça inox
Toilet seat termodur w/stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagra en acero inox
Abattant termodur charnière inox

55519011

Mecanismo de dupla descarga c/ alimentação inferior Bottom inlet mechanism double volume
Mecanismo alimentación inferior doble descarga
Mécanisme double volume alimentation inférieure



50250XX0

Tampo termodur com dobradiça soft-close inox
Toilet seat termodur w/soft-close stainless steel hinges white
Tapa termodur soft-close bisagra en acero inox
Abattant termodur soft-close charnière inox



37071XX2

Bacia BTW
WC concealed BTW
Inodoro BTW
Cuvette BTW

Disponibilidade em 2017
Availability 2017
Disponibilidad 2017
Disponibilité 2017



00

Branco | White | Blanco | Blanc



37331XX2
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(60x49x19 cm)

37311XX2
Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(55x49x18 cm)

37200XX2
Coluna | Pedestal
Columna | Colonne



37441XX2
Bidé BTW | Bidet BTW
Bidé BTW | Bidet BTW

Disponibilidade em 2017
Availability 2017
Disponibilidad 2017
Disponibilité 2017

37411XX2
Bidé | Bidet
Bidé | Bidet

—





ASSIMÉTRICA

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



ASSIMÉTRICA

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

HARMONIOSA DISSONÂNCIA

Inspirada na assimetria natural de elementos do quotidiano.
Uma estética arrojada e vanguardista. Imprevisível e Surpreendente.
• Primeira série de autor (Arq. Filipe Oliveira Dias)
• Primeira série de alta gama da Valadares

HARMONIOUS DISSONANCE

Inspired by the natural asymmetry of everyday elements.
A dashing and avant-garde aesthetic. Unpredictable and Surprising.
• First series of author (Arch. Filipe Oliveira Dias)
• First high range Valadares series

ARMONIOSA DISONANCIA

Inspirado por la asimetría natural de los elementos cotidianos.
Una audaz y vanguardista estética. Impredecible y sorprendente
• Primera serie de Autor (Arq. Filipe Oliveira Dias)
• Primera serie de lujo Valadares

69

DISSONANCE HARMONIEUSE

Inspiré par l'asymétrie naturelle des éléments de tous les jours.
Une esthétique audacieuse et avant-gardiste.
Surprenant et imprévisible.
• Première série d'auteur (Arch. Filipe Oliveira Dias)
• Première série haut de gamme Valadares



ASSIMÉTRICA

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



70

32051XX2

Bacia compacta desc. hor./vert.
Close coupled WC hor./vert. outlet
Inodoro p/ t.bajo sal. hor./vert
Cuvette compacte sortie hor./ vert.

52228XX0

Tampo termodur com dobradiça inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hinges
Tapa termodur c/ bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox

32162XX2

Tanque | Cistern
Tanque | Réservoir

50564021

Tanque plástico de alimentação inferior c/
mecanismo dupla descarga
Bottom inlet plastic cistern w/ double volume
mechanism
Tanque plástico alimentación inferior c/
mecanismo doble descarga
Réservoir plastique avec mécanisme double
volume

32411XX2

Bidé
Bidet
Bidé
Bidet



00

Branco | White | Blanco | Blanc



32331XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(51x58x24 cm)

32220XX2

Coluna suspensa | Half pedestal
Columna suspendido | Colonne suspendue



32351XX2

Lavatório de pousar
Standing washbasin
Lavabo sobre mueble
Lavabo a poser
(51x58x24cm)



00

Branco | White | Blanco | Blanc



OCEANUS

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



OCEANUS

COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

MERGULHO NO HORIZONTE

Inspirada no mar e no movimento das ondas que o vento contempla.
A Harmonia e versatilidade de uma colecção especial.

DIVING ON THE HORIZON

Inspired by the sea and by the movement of waves contemplated by the wind.
The Harmony and versatility of a special collection.

BUCEO EN EL HORIZONTE

Inspirado por el mar y por el movimiento de las olas contemplados por el viento.
La armonía y la versatilidad de una colección especial.

PLONGÉE À L'HORIZON

Inspiré par le mouvement de la mer et des vagues envisagées par le vent.
L'harmonie et la polyvalence d'une collection spéciale.

73





74

13023XX2

Bacia compacta desc. vert.
Close coupled WC vert. outlet
Inodoro p/ tanque bajo salida vert
Cuvette compacte sortie vert.

13181XX2

Tanque alimentação lateral
Side inlet cistern
Tanque alimentación lateral
Réservoir alimentation latérale

13182XX2

Tanque alimentação inferior
Bottom inlet cistern
Tanque alimentación inferior
Réservoir alimentation inférieure

50345XX3

Tampo termodur branco c/ dobradiças soft-close inox
Toilet seat termodur white w/ soft-close stainless steel hingues
Tapa termodur blanco bisagras soft-close en acero inox
Abattant termodur blanc charnière soft-close inox

13013XX2

Bacia normal desc. vertical
Concealed WC vertical outlet
Inodoro p/ tanque empotrado salida vertical
Cuvette normale sortie verticale

50340XX3

Tampo termodur c/ dobradiças inox
Toilet seat termodur w/ stainless steel hingues
Tapa termodur bisagras en acero inox
Abattant termodur charnière inox

55517021

Mecanismo de dupla descarga c/ alimentação inferior
Bottom inlet mechanism double volume
Mecanismo alimentación inferior doble descarga
Mécanisme double volume alimentation inférieure

55517041

Mecanismo de dupla descarga c/ alimentação lateral
Side inlet mechanism double volume
Mecanismo alimentación lateral doble descarga
Mécanisme double volume alimentation latérale



00

Branco | White | Blanco | Blanc



13321XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(67x49x21 cm)

13331XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(61x46x21 cm)

13311XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(55x43x21 cm)

37200XX2

Coluna | Pedestal
Columna | Colonne

75



13411XX2

Bidé | Bidet
Bidé | Bidet

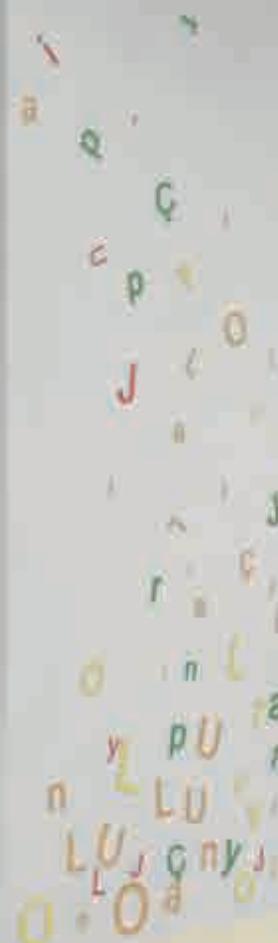


00

Branco | White | Blanco | Blanc

JUNIOR

junior... Playing colors!



Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix

JÚNIOR

O ENCANTO DA CRIATIVIDADE UM SORRISO A CADA MOMENTO

De formas curvas e um toque de cor, esta é uma coleção divertida, criada à medida das crianças.

THE CHARM OF CREATIVITY A SMILE EVERY MOMENT

With curved shapes and a touch of colour, this is a fun collection, created for children.

EL ENCANTO DE LA CREATIVIDAD UNA SONRISA A CADA MOMENTO

De formas curvas y un toque de color, esta es una divertida colección, creada para los niños.

77

LE CHARM DE LA CRÉATIVITÉ UN SOURIRE TOUS LE TEMPS

De formes courbes et une touche de couleur, ceci est une collection amusante, créée pour les enfants.





78

18651XX2

Bacia desc. hor./vert.
WC hor./vert. outlet
Inodoro p/ t.emp./alto sal. hor./vert.
Cuvette sortie hor./vert.

55118100

Tanque encastrável para bacia Júnior/ Infantil
Concealed cistern for WC Júnior/ Chidren
Tanque empotrado para inodoro Júnior/ Infantil
Réservoir a encastrer pour WC Júnior/ Enfants

50259XX0

Tampo contraplacado marítimo c/ dobradiças aço inox
Toilet seat maritime plywood w/ stainless steel hingues
Tapa en laminado marino bisagras en acero inox
Abattant contre-plaquée maritime avec charnières inox

50260XX0

Assento em poliuretano reforçado
Reinforced polyurethane seat
Asiento de poliuretano reforzado
Siège en polyuréthane renforcé

Tampo | Seat | Tapa | Abattant



00

Branco | White | Blanco | Blanc



51

Amarelo | Yellow | Amarillo | Jaune



52

Vermelho | Red | Rojo | Rouge



53

Azul claro | Light blue | Azul claro | Bleu clair



54

Rosa | Pink | Rosa | Rose

Cerâmica | Ceramic | Cerámica | Céramique



00

Branco | White | Blanco | Blanc



18601XX2

Lavatório
Washbasin
Lavabo
Lavabo
(36x36x61 cm)

79

55034181
Placa de comando
Command panel
Placa de comando
Plaque de commande



00
Branco | White | Blanco | Blanc

INFANTIL



Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix

INFANTIL



À MEDIDA DA IMAGINAÇÃO

As linhas clássicas e distintas remetem-nos para a escola antiga. Uma série Handmade que alia a funcionalidade à alegria da cor.

TO THE EXTENT OF THE IMAGINATION

The classic and distinct lines brings us to the old school. A handmade series combining the functionality with the joy of colour.

À LA MEDIDA DE LA IMAGINACIÓN

Las líneas clásicas y distintas nos llevan a la vieja escuela. Una serie hecha a mano que combina la funcionalidad con la alegría del color.

A LA MESURE DE L'IMAGINATION

Les lignes classiques et distinctes nous amènent à la vieille école. Une série Handmade combinant la fonctionnalité à la joie de la couleur.

INFANTIL

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921



18650XX2

Bacia | WC
Inodoro | Cuvette



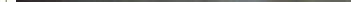
50308XX0

Tampo contraplacado marítimo c/ dobradiças aço inox
Toilet seat maritime plywood w/ stainless steel hinges
Tapa en laminado marino bisagras en acero inox
Abattant contre-plaquée maritime avec charnières inox



55118000

Tanque plástico exterior c/ mecanismo interrompível
External plastic cistern with start-stop mechanism
Tanque exterior con mecanismo interrumpible
Réservoir extérieur avec mécanisme interruptible



55118100

Tanque encastrável para bacia Júnior/ Infantil
Concealed cistern for WC Júnior/ Children
Tanque empotrado para inodoro Júnior/ Infantil
Réservoir à encastrer pour WC Júnior/ Enfants

55034181

Placa de comando cromado
Command panel chrome plated
Placa de comando cromo
Plaque de commande chromé

Tampo | Seat | Tapa | Abattant



00

Branco | White | Blanco | Blanc



51

Amarelo | Yellow | Amarillo | Jaune



52

Vermelho | Red | Rojo | Rouge



53

Azul claro | Light blue | Azul claro | Bleu clair



54

Rosa | Pink | Rosa | Rose



16371XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(40x32x20 cm)

16230XX2

Coluna | Pedestal
Columna | Colonnes

83

00
Branco | White | Blanco | Blanc



PMR

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



PMR

MÁXIMA ACESSIBILIDADE DISTINTAMENTE INCLUSIVA

A coleção PMR tem como prioridade a acessibilidade, aliando-a à estética. De linhas simples e modernas, mais do que inclusiva, a facilidade de utilização é um compromisso garantido.

MAXIMUM ACCESSIBILITY DISTINCTLY INCLUSIVE

The PMR collection prioritizes accessibility combined to aesthetics. With simple and modern lines, more than inclusive, the facility of use is an assured engagement.

MÁXIMA ACCESIBILIDAD DISTINTAMENTE INCLUSIVA

La colección PMR prioriza la accesibilidad, combinada a la estética. Con unas líneas simples y modernas, más que inclusiva, la facilidad de uso es un compromiso asegurado.

ACCESSIBILITÉ MAXIMALE DISTINCTEMENT INCLUSIVE

La collection PMR privilégie l'accessibilité, la combinant à l'esthétique. Avec des lignes simples et modernes, plus qu'inclusive, la facilité d'utilisation est un engagement assurée.

85



GRESANIT®



GAIA



78781XX2

Lavatório PMR Gaia
Washbasin PMR Gaia
Lavabo PMR Gaia
Lavabo PMR Gaia
(62x55x20 cm)

86



78791XX2

Lavatório PMR
Washbasin PMR
Lavabo PMR
Lavabo PMR
(67x57x24 cm)



00

Branco | White | Blanco | Blanc



18003XX2

Bacia Suspensa PMR | Wall hung WC PMR
Inodoro Suspendido PMR | Cuvette suspendue PMR

50261XX0

Tampo contraplacado marítimo c/ dobradiça inox
Toilet seat maritime plywood w/ stainless steel hinges
Tapa en laminado marino bisagras en acero inox
Abattant contre-plaqué maritime charni re inox

AQUA



78639XX2

Base de Chuveiro Aqua | Shower tray Aqua
Plato de ducha Aqua | Receveur de douche Aqua
(90x90x5,5 cm)

18063XX2

Bacia PMR | Concealed WC PMR
Inodoro p/ t.emp./alto PMR | Cuvette PMR

50221XX0

Tampo em contraplacado marítimo c/ dobradiças inox
Toilet seat maritime plywood w/ stainless steel hinges
Tapa en laminado marino bisagras en acero inox
Abattant contre-plaqué maritime charnière inox

55118000

Tanque plástico exterior c/ mecanismo interromp vel
External plastic cistern with start-stop mechanism
Cisterna plástica exterior con mecanismo interrumpible
Réservoir plastique extérieur avec mécanisme interruptible

55118110

Tanque encastrável dupla descarga
Double volume wall mounted cistern
Tanque empotrado doble descarga
Réservoir encastr  avec mécanisme double volume

55034161

Placa de comando dupla descarga cromado
Command panel doble volume chrome
Placa de comando doble pulsador cromo
Plaque de comand double volume chromé



00

Branco | White | Blanco | Blanc

**55140120 | 55140130**

Apoio sanita 80 cm basculante c/ porta rolo dir./ esq.

Adjustable 80cm WC support W/ paper holder right/ left

Barra basculante para inodoro 80 cm com portarollos, derecha/ izquierda

Barre d'appui basculante pour WC 80 cm avec porte rouleaux droite/ gauche

55140090 | 55140100

Apoio sanita dir./ esq.

WC support right/ left

Barra de fijación a pared, para inodoro, derecha/ izquierda

Barre d'appui droite/ gauche pour cuvette

55140070 | 55140080

Apoio lavatório dir./ esq.

Washbasin support right/ left

Barra de fijación a pared, para lavabo, derecha/ izquierda

Barre d'appui droite/ gauche pour lavabo

55140150 | 55140160

Apoio sanita 70cm basculante sem porta rolos dir. /esq.

Adjustable WC support without paper holder right/ left

Barra basculante para inodoro 70 cm sin porta rolos derecha/ izquierda

Barre d'appui basculante pour WC 70 cm sen porte rouleaux droite/ gauche

**55140170**

Apoio de canto

Corner support

Barra de rincon

Barre d'appui en coin
(60x60 cm)

55140140

Apoio sanita basculante c/ porta rolo

Adjustable WC support W/ paper holder

Barra de fijación a pared, basculante, com portarollos

Barre d'appui basculante avec porte rouleau pour cuvette

55140040

Apoio aço inox | Support

Barra sencilla | Barre d'appui
(40 cm)

55140050

Apoio aço inox | Support

Barra sencilla | Barre d'appui
(50 cm)

55140060

Apoio aço inox | Support

Barra sencilla | Barre d'appui
(80 cm)



55140110

55140110

Apoio articulado | Articulated support
 Barra basculante y articulado | Support articulé
 80 cm



50989010

Espelho basculante
 Adjustable mirror
 Espejo basculante
 Miroir basculant
 (40x73 cm)

50989020

Espelho basculante
 Adjustable mirror
 Espejo basculante
 Miroir basculant
 (58x73 cm)



55059000

Banco de chuveiro rebatível almofadado
 Folding padded shower seat
 Asiento de ducha basculante acolchada
 Siège de douche pliant



55025000

Suporte basculante para lavatório PMR
 Adjustable support for PMR washbasin
 Suporte basculante para lavabo PMR
 Support de bascule pour lavabo PMR

55089000

Suporte regulável para lavatório PMR
 Fixed support for PMR washbasin with
 pre adjust
 Suporte regulable p/lavabo PMR
 Support réglable pour lavabo PMR

55092000

Suporte fixo para lavatório PMR
 Fixed support for PMR washbasin
 Suporte fijo p/lavabo PMR
 Support fixe pour lavabo PMR



URINÓIS

Complementos - consultar tabela de preços

Complements - consult price list

Complementos - consultar la lista de precios

Compléments - consulter la liste de prix



URINÓIS

FORMAS INTELIGENTES

FUNCIONALIDADE EM PRIMEIRO LUGAR

Uma gama completa de urinóis com compromisso com a funcionalidade, o conforto e adaptabilidade a diferentes necessidades arquitectónicas.

INTELLIGENT FORMS

FUNCTIONALITY FIRST

A full range of urinals with commitment to functionality, comfort and adaptability to different architectural needs.

FORMAS INTELIGENTES

FUNCIONALIDAD EN PRIMER LUGAR

Una gama completa de urinarios con compromiso de funcionalidad, confort y adaptabilidad a las diferentes necesidades arquitectónicas.

FORMES INTELLIGENTS

FONCTIONNALITÉ EN PREMIÈRE

Une gamme complète d'urinoirs avec engagement à la fonctionnalité, le confort et la capacité d'adaptation aux différents besoins architecturaux.

91



GRESANIT®



FLORIDA



18511XX2

Flórida alimentação traseira
Florida back water entry
Florida alimentación trasera
Florida alimentation arrière

18510XX2

Flórida alimentação superior
Florida top water entry
Florida alimentación superior
Florida alimentation supérieure

55011020

Kit instalação (alimentação traseira)
Installation kit (back water entry)
Kit instalación (alimentación trasera)
Kit installation (alimentation arrière)

55011000

Kit instalação (alimentação superior)
Installation kit (top water entry)
Kit instalación (alimentación superior)
Kit installation (alimentation supérieure)

ORBITAL



78560XX2

Orbital (alimentação traseira)
Orbital (back water entry)
Orbital (alimentación trasera)
Orbital (alimentation arrière)

55041041

Kit instalação
Installation kit
Kit Instalación
Kit installation

92

NIAGARA



18521XX2

Niagara alimentação traseira
Niagara back water entry
Niagara alimentación trasera
Niagara alimentation arrière

18520XX2

Niagara alimentação superior
Niagara top water entry
Niagara alimentación superior
Niagara alimentation supérieure

55013010

Kit instalação (alimentação traseira)
Installation kit (back water entry)
Kit instalación (alimentación trasera)
Kit installation (alimentation arrière)

55013000

Kit instalação (alimentação superior)
Installation kit (top water entry)
Kit instalación (alimentación superior)
Kit installation (alimentation supérieure)

18923XX2

Cobre juntas curvo
Curve joint cover
Cubre juntas curvo
Couvre joints courbée

18922XX2

Cobre juntas recto
Straight joint cover
Cubre juntas recto
Couvre joints droit

18930XX2

Terraço urinol
Urinal floor
Suelo p/ urinario
Étage pour urinoir



00

Branco | White | Blanco | Blanc

EGG



39530XX2

Egg (alimentação traseira)
 Egg (back water entry)
 Egg (alimentación trasera)
 Egg (alimentation arrière)

—
55041061

Kit instalação
 Installation kit
 Kit Instalación
 Kit installation



KINO



78530XX2

Kino (alimentação traseira)
 Kino (back water entry)
 Kino (alimentación trasera)
 Kino (alimentation arrière)

—
55041071

Kit instalação
 Installation kit
 Kit Instalación
 Kit installation

CANTO



18550XX2

Canto
 Corner
 Rincón
 Coin

—
55032000

Kit instalação
 Installation kit
 Kit instalación
 Kit installation

FACE



18541XX2

Face (alimentação traseira)
 Face (back water entry)
 Face (alimentación trasera)
 Face (alimentation arrière)

—
55012010

Kit instalação (alimentação traseira)
 Installation kit (back water entry)
 Kit instalación (alimentación trasera)
 Kit installation (alimentation arrière)



18540XX2

Face (alimentação superior)
 Face (top water entry)
 Face (alimentación superior)
 Face (alimentation supérieure)

—
55012000

Kit instalação (alimentação superior)
 Installation kit (top water entry)
 Kit instalación (alimentación superior)
 Kit installation (alimentation supérieure)



00

Branco | White | Blanco | Blanc



LAVATÓRIOS

WASHBASINS

LAVABOS

LAVABOS

ESPECIAIS | SPECIALS | ESPECIALES | SPÉCIAUX

PLATINIUM



PAG. 100

PLACA



PAG. 101

AVIZ



PAG. 102

ONE LINE



PAG. 102

GALLERY



PAG. 102

ISIS



PAG. 103

EROS



PAG. 103

VÉNUS



PAG. 103

CEUTA



PAG. 104

CANTO



PAG. 104

LAVA-MÃOS



PAG. 104

GRESANIT®



POUSAR | ON FURNITURE | SOBRE MUEBLE | SUR MEUBLE

MIRÓ



PAG. 105

DAYTONA



PAG. 105

EGG



PAG. 105

NAUTILUS



PAG. 106

ONE SLIM



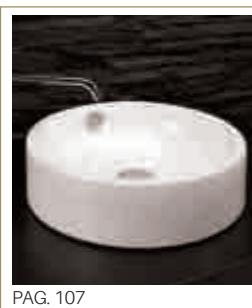
PAG. 106

ONE BOLD



PAG. 106

PALENA



PAG. 107

MALIBU



PAG. 107

MIAMI



PAG. 107

URANO



PAG. 108

ATLANTA



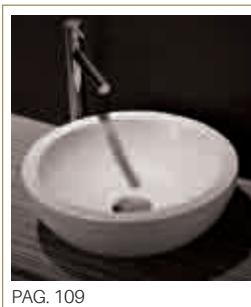
PAG. 108

BOSTON



PAG. 108

DARK



PAG. 109

RECIFE PLUS



PAG. 109

RIO



PAG. 109

EMBUTIR | EMBEDDED | SOBRE ENCIMERA | INTÉGRER

GOA



PAG. 110

MIRAMAR



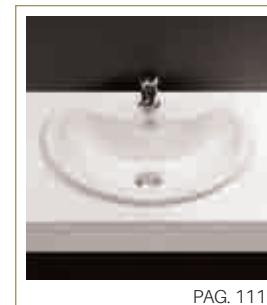
PAG. 110

BRAVA



PAG. 110

NILO



PAG. 111

MÓNACO



PAG. 111

PALM



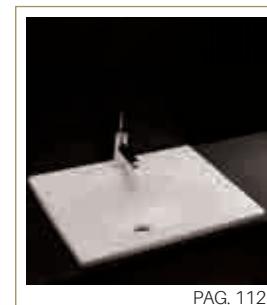
PAG. 111

BÚZIOS



PAG. 112

OÁSIS



PAG. 112

SEMI - EMBUTIR | SEMI - EMBEDDED | SEMI-INTEGRAR | SEMI - INTÉGRER

TORINO



PAG. 113

ROMA



PAG. 113

GRESANIT®



ENCASTRAR | RECESSED | ENCASTRAR | ENCASTRABLE

OVAL



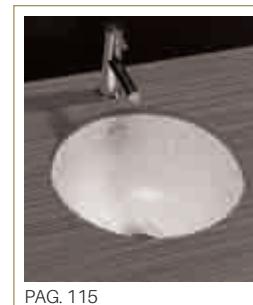
ELIPSE



DANÚBIO



NICE



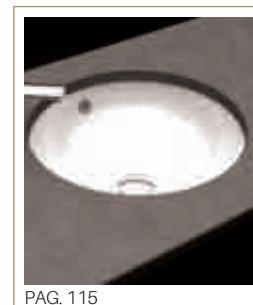
MISSOURI



TÂNGER



DALÍ



99

GRESANIT®



PLATINUM



Dimensões Dimensions Dimensiones Dimensions	Pia Esquerda Left sink Cuba Izquierda Évier Gauche	Pia Central Centered Sink Cuba Central Évier Central	Pia Direita Right Sink Cuba Derecha Évier Droit	Suporte de lavatório Wash basin support Soporte del lavabo Support du lavabo	Toalheiro Towel support Toallero Porte Serviettes
60X43 cm	79301XX2			55181100	55174060
80X43 cm	79322XX2	79321XX2	79323XX2	55181100	55174080
90X43 cm	79332XX2	79331XX2	79333XX2	55181100	55174090
100X43 cm	79342XX2	79341XX2	79343XX2	55181100	55174100
110X43 cm	79352XX2	79351XX2	79353XX2	55181100	55174110
120X43 cm	79362XX2	79361XX2	79363XX2	55181100	55174120

Disponibilidade | Availability | Disponibilidad | Disponibilité 2016

Disponibilidade | Availability | Disponibilidad | Disponibilité 2017

O toalheiro requer a montagem prévia do suporte de lavatório
Towel support requires the prior assemblage of the basin support
Los toalleros requieren el montaje previo del soporte de lavabo
Les porte-serviettes nécessitent un assemblage préalable de support de lavabo

PLACA



101

Dimensões Dimensions Dimensiones Dimensions	Furo esquerdo p/ lavatório Basin left hole Orificio izquierdo p/ lavabo Trou à gauche p/ lavabo	Furo central p/ lavatório Basin center hole Orificio central p/ lavabo Trou central p/ lavabo	Furo direito p/ lavatório Basin right hole Orificio derecho p/ lavabo Trou à droite p/ lavabo			
	C/ furo de torneira With tap hole Con orificio grifo Avec trou robinet	S/ furo de torneira Without tap hole Sin orificio grifo Sans trou robinet	C/ furo de torneira With tap hole Con orificio grifo Avec trou robinet	S/ furo de torneira Without tap hole Sin orificio grifo Sans trou robinet		
60x50 cm			70045XX2	70042XX2		
80x50 cm	70146XX2	70143XX2	70145XX2	70142XX2	70147XX2	70144XX2
100x50 cm	70246XX2	70243XX2	70245XX2	70242XX2	70247XX2	70244XX2

55181001

Suporte Fixação com toalheiros laterais (inox polido)
Fixing support w/ side towel rail (polished steel)
Soporte fijación con toalleros laterales (acero inox pulido)
Support de fixation avec porte-serviettes latéraux (acier inoxydable poli)

55092054

Suporte fixação (inox polido)
Fixing support (polished steel)
Soporte fijación simples (acero inox pulido)
Support de fixation (acier inoxydable poli)

AVIZ



79741XX2

Aviz 100
(100x40x10 cm)

79721XX2

Aviz 80
(80x40x10 cm)

79701XX2

Aviz 60
(60x40x10 cm)

102

ONE LINE



40301XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(60x45cm)

40321XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(100x45 cm)

40311XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(80x45cm)

40331XX2

Lavatório | Washbasin
Lavabo | Lavabo
(120x45 cm)



GALLERY



78821XX2

Gallery dir. | Gallery right | Gallery der. | Gallery droit (76x50x12 cm)

78831XX2

Gallery esq. | Gallery left | Gallery Izq. | Gallery gauche (76x50x12 cm)

55174010

Toalheiro lateral em inox polido
Side towel rail in polished stainless steel
Toallero lateral en acero inoxidable pulido
Porte-serviette latéral en acier inoxydable poli

55174030

Toalheiro frontal 72 cm em inox polido
Front towel rail 72 cm in polished stainless steel
Toallero frontal 72 cm en acero inoxidable pulido
Porte-serviette avant 72 cm en acier inoxydable poli

55174040

Toalheiro frontal 53 cm em inox polido
Front towel rail 53 cm in polished stainless steel
Toallero frontal 53 cm en acero inoxidable pulido
Porte-serviette avant 53 cm en acier inoxydable poli

ISIS



78811XX2

De pousar | standing | sobre mueble | a poser
(53x27x12 cm)

78812XX2

Esquierdo | left | izquierdo | gauche
(53x27x12 cm)

78813XX2

Direito | right | derecho | droit
(53x27x12 cm)

EROS



103

VÉNUS



18862XX2

Esquierdo | left | izquierdo | gauche
(44x36x10 cm)

18863XX2

Direito | right | derecho | droit
(44x36x10 cm)

CEUTA



18801XX2
(35x35x10 cm)

55174000
Toalheiro em inox polido
Towel support in polished stainless steel
Toallero en acero inoxidable pulido
Porte-serviette en acier inoxydable poli

104

CANTO



18307XX2
De canto
Corner
Ricon
Coin
(35x35 cm)

LAVA-MÃOS



12361xx2
Lava-mãos
Hand washbasin
Lavamanos
Petit lavabo
(43x34x17 cm)

MIRÓ



18897XX2
(Ø 50x21 cm)

DAYTONA



105

EGG



39357XX2
(50x38x12 cm)

POUSAR | STANDING SOBRE MUEBLE | A POSER

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

NAUTILUS



34351XX2
(51x51x20 cm)

106



40357XX2
(47x35x13 cm)

ONE SLIM



ONE BOLD



40350XX2
(51x39x13 cm)

PALENA



78747XX2
(44x44x14 cm)

MALIBU



107

78737XX2
(42x42x12 cm)

MIAMI



18701XX2
(62x48x13 cm)

POUSAR | STANDING SOBRE MUEBLE | A POSER

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

URANO



18871XX2
(Ø44x10 cm)

108

ATLANTA



18771XX2
(55x45x15 cm)

BOSTON



18717XX2
(Ø41x19 cm)

DARK



18797XX2
(Ø40x13 cm)

109

RECIFE PLUS



78764XX2
Vidrado nas 4 faces
Glazed on 4 faces
Esmaltado en las 4 caras
Glasur 4 côtés
(45x45x10 cm)

78761XX2
(45x45x10 cm)

RIO



18711XX2
(45x45x12 cm)

EMBUTIR | EMBEDDED SOBRE ENCIMERA| INTÉGRER

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

GOA



78707XX2
(Ø43 cm)

110

MIRAMAR



18361XX2
(56x49 cm)

BRAVA



18351XX2
(57x44 cm)

NILO



18391XX2
(47x39 cm)

MÓNACO



18387XX2
Vidrado ext.
Outside glazing
Esmaltado exterior
Vitrage extérieure
(Ø41 cm)

18386XX2
(Ø41 cm)

PALM



18807XX2
(Ø40x8 cm)

111

EMBUTIR | EMBEDDED SOBRE ENCIMERA| INTÉGRER

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

BÚZIOS



18781XX2
(45x45x12 cm)

OÁSIS



18841XX2
(57x46x2 cm)

TORINO



18341XX2
(66x50 cm)

ROMA



18751XX2
(49x42 cm)

113

ENCASTRAR | RECESSED BAJO ENCIMERA| ENCASTRER

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

OVAL



18327XX2
(57x48 cm)

114

ELIPSE



18326XX2
(51x34 cm)

DANÚBIO



18757XX2
(47x36 cm)

NICE



18381XX2
(Ø37 cm)

MISSOURI



18767XX2
(54x42 cm)

TÂNGER



18777XX2
(55x35 cm)

DALÍ



18887XX2
(Ø43 cm)



115



BASES DE CHUVEIRO

SHOWER TRAYS

PLATOS DE DUCHA

RECEVEURS DE DOUCHE

GRESANIT

Angulares 90 | Corner 90
Angulares 90 | Coin 90

Quadradas 80 | Square 80
Cuadrados 80 | Carrés 80

Quadradas 90 | Square 90
Cuadrados 90 | Carrés 90

EGG



PAG. 120

DOURO PLUS



PAG. 120

AQUA



PAG. 120

Rectangulares 70 | Rectangulars 70
Rectangulares 70 | Rectangulairs 70

DANILO



PAG. 121

LUSA



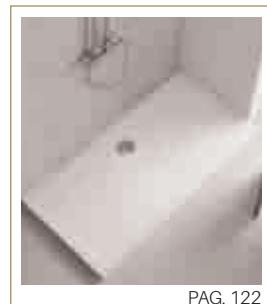
PAG. 121

ARIS



PAG. 122

LUCA



PAG. 122

Rectangulares 75 | Rectangulars 75
Rectangulares 75 | Rectangulairs 75

BERNA



PAG. 121

Rectangulares 80 | Rectangulars 80
Rectangulares 80 | Rectangulairs 80

PÁDUA



PAG. 122

LUCA



PAG. 122

GRESANIT®



NOTA | NOTE | NOTA | NOTE:

Bases de chuveiro fornecidas com válvula | Shower Trays supplied with valve| Platos de ducha suministrados con válvula| Receveurs de douche fournis avec vidage

ACRÍLICO | ACRYLIC | ACRILICO | ACRYLIQUE

Rectangulares 70
Rectangulars 70
Rectangulares 70
Rectangulairs 70

Rectangulares 75
Rectangulars 75
Rectangulares 75
Rectangulairs 75

Rectangulares 80
Rectangulars 80
Rectangulares 80
Rectangulairs 80

DUCCIO



PAG. 123

DUCCIO



PAG. 123

DUCCIO



PAG. 123

Resguardos de Chuveiro | Shower Cabins | Mamparas | Cabines de Douche

Resguardos Redondos
Round Shower Cabins
Mamparas Redondas
Cabines de douche Ronds

EGG 90



PAG. 127

Resguardo de painel frontal
Front panel cabin
Mampara de panel frontal
Cabine de douche de panneau frontal

EASY 90 | 100 | 110 | 120 | 130
140 | 150 | 160 | 170 | 180



PAG. 127

Resguardos c/ dois painéis
Shower Cabins w/ two panles
Mamparas c/ dos paneles
Cabines douche avec deux panneaux

EASY 90 | 100 | 110 | 120 | 130
140 | 150 | 160 | 170 | 180



PAG. 126

119

NOTA | NOTE | NOTA | NOTE :

Bases Cerâmica (Gresanit)

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

EGG



39673XX2
(90x5 cm)

120

AQUA



78639XX2
(90X90x6 cm)

DOURO PLUS



78670XX2
(80x80x6 cm)

DANILO



78631XX2
(90x70x5 cm)

LUSA



121

BERNA



78673XX2
(130x75x4 cm)

Bases Cerâmica (Gresanit)

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
SINCE 1921

ARIS



78634XX2
(120x70x5 cm)

78633XX2
(100x70x5 cm)

PÁDUA



78636XX2
(120x80x5 cm)

78635XX2
(100x80x5 cm)

LUCA



78671XX2
(140x70x5 cm)

78672XX2
(140x80x5 cm)

DUCCIO

52407005
(150X70 cm)

52407006
(160X70 cm)

52407007
(170X70 cm)

52407008
(180X70 cm)



52407507
(150X75 cm)

52408006
(150X80 cm)

52407508
(160X75 cm)

52408007
(160X80 cm)

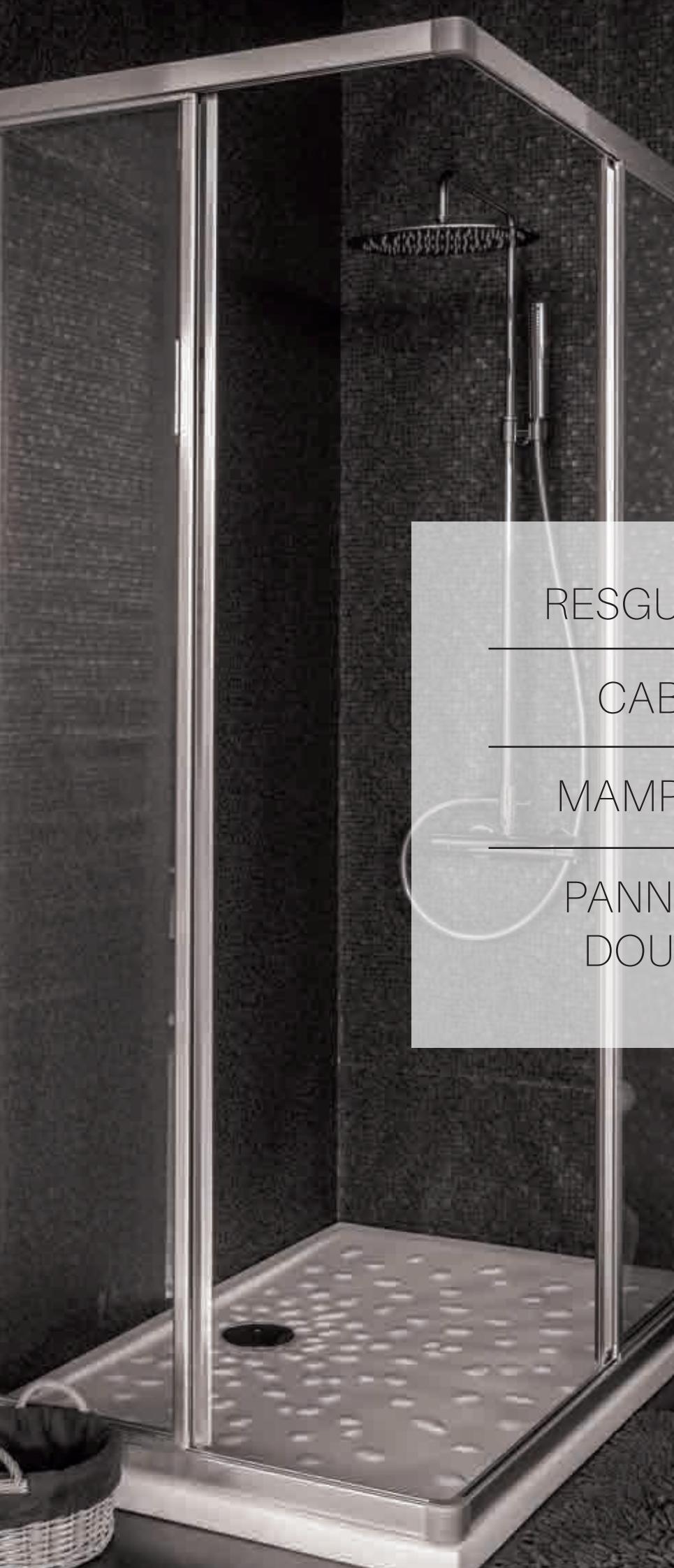
52407509
(170X75 cm)

52408008
(170X80 cm)

52407510
(180X75 cm)

52408009
(180X80 cm)

123



RESGUARDOS

CABINS

MAMPARAS

PANNEAUX
DOUCHE

125

EASY



52750001
(70 cm)

52750002
(75 cm)

52750003
(80 cm)

52750004
(90 cm)

52750005
(100 cm)

52750006
(110 cm)

52750007
(120 cm)

52750008
(130 cm)

52750009
(140 cm)

52750010
(150 cm)

52750011
(160 cm)

52750012
(170 cm)

52750013
(180 cm)



Resguardos modulares | Modular shower cabins
Mamparas modulares | Panneaux douche modulaires

Dimensões Dimensions Dimensiones Dimensions	Artigos Articles Artigos Articles	Artigos Articles Artigos Articles
80X80 cm	52750003	52750003
90X90 cm	52750004	52750004
90X70 cm	52750004	52750001
100X70 cm	52750005	52750001
120X70 cm	52750007	52750001
140X70 cm	52750009	52750001
150X70 cm	52750010	52750001
160X70 cm	52750011	52750001
170X70 cm	52750012	52750001
180X70 cm	52750013	52750001
110X75 cm	52750006	52750002
130X75 cm	52750008	52750002
150X75 cm	52750010	52750002
160X75 cm	52750011	52750002
170X75 cm	52750012	52750002
180X75 cm	52750013	52750002
100X80 cm	52750005	52750003
120X80 cm	52750007	52750003
140X80 cm	52750009	52750003
150X80 cm	52750010	52750003
160X80 cm	52750011	52750003
170X80 cm	52750012	52750003
180X80 cm	52750013	52750003

EASY



Painéis frontais | Front panels
Mamparas frontales | Panneaux avant

52750101 (90 cm)	52750106 (140 cm)
—	—
52750102 (100 cm)	52750107 (150 cm)
—	—
52750103 (110 cm)	52750108 (160 cm)
—	—
52750104 (120 cm)	52750109 (170 cm)
—	—
52750105 (130 cm)	52750110 (180 cm)
—	—



EGG



52750201
Resguardo 90
Shower cabin 90
Mampara 90
Cabine de douche 90

127



BANHEIRAS

BATHTUBS

BAÑERAS

BAIGNOIRS

129

FREESTANDING

Resina acrílica com carga mineral | Acrylic resin with mineral charge
Resina acrílica con carga mineral | Resine acrylique et composant mineral

CLASSIC



PAG. 132

STAR



PAG. 132

LUX



PAG. 133

ZEN



PAG. 133

EGG



PAG. 134

Acrílico | Acrylic
Acrílico | Acrylique

PLÁTANO



PAG. 134

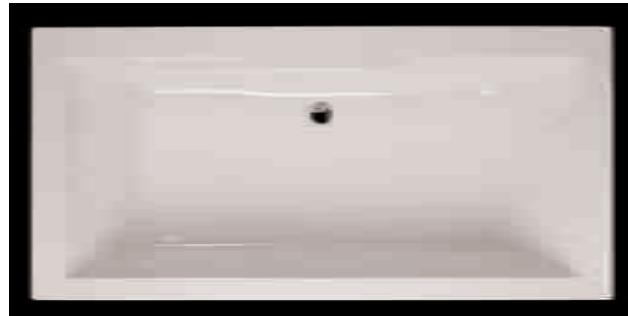
Banheiras | Bathtubs | Bañeras | Baignoires

RECTANGULARES | RECTANGULARS | RECTANGULARES | RECTANGULAIRES

Acrílico | Acrylic

Acrílico | Acrylique

PACIFIC



PAG. 135

Resguardos para Banheira | Shower Cabins for Bathtub
Mamparas para Bañera | Cabines pour Baignoire

EASY



PAG.136

131

CLASSIC



51100001
(167x75x65 cm)

51100002
(175x80x72 cm)

132

STAR



51102001
(180x85 cm)

LUX



51102002
(165x70 cm)

133

ZEN



51102004
(190x100 cm)

EGG



52100000
(170x70 cm)

134

PLÁTANO



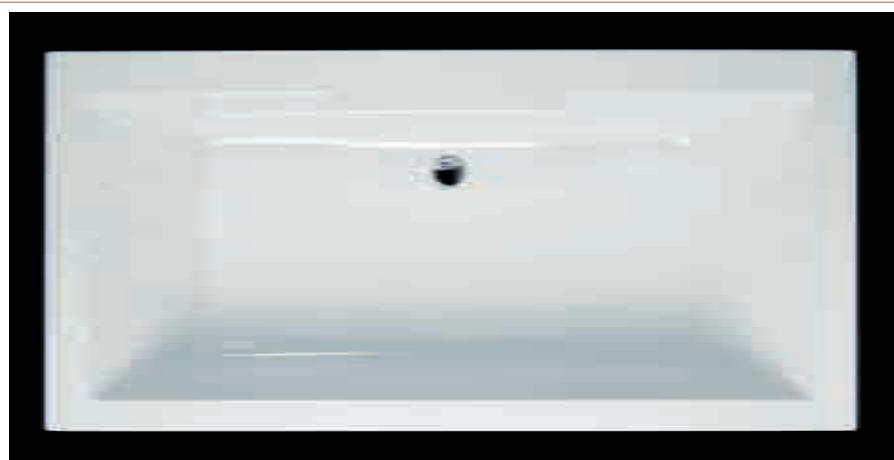
51101001
(176x80x72 cm)



51101002
158x74x55 cm



PACIFIC



Banheiras acrílicas rectangulares
Rectangular acrylic bathtubs
Bañeras acrílicas rectangulares
Baignoires acryliques rectangulaires

51900000 **51901000**
(160x70 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51920000 **51921000**
(160x75 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51910000 **51911000**
(170x70 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51930000 **51931000**
(170x75 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51940000 **51941000**
(170x80 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51960000 **51961000**
(180x75 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51950000 **51951000**
(180x80 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51970000 **51971000**
(190x90 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

51980000 **51981000**
(200x100 cm) Hidromassagem | whirlpool | Hidromassaje | Hidromassage

EASY



136

Painéis de protecção em vidro temperado 4mm para banheiras

Protective panels in 4mm tempered glass for baths

Mamparas de protección de cristal templado 4mm para bañeras

Panneaux de protection en verre trempé 4mm pour baignoires



52750301

Esquerdo

Left

Izquierdo

Gauche

(85x140 cm)

—

52750302

Direito

Right

Derecho

Droit

(85x140 cm)

—

EASY



137



Painéis laterais acrílicos - para banheiras Pacific
Acrylic side panels - for bathtubs Pacific
Mamparas laterales acrílicos - para bañeras Pacific
Panneaux latéraux acryliques - pour baignoires Pacific

51701001
(70x50 cm)

51701006
(160x50 cm)

51701002
(75x50 cm)

51701007
(170x50 cm)

51701003
(80x50 cm)

51701008
(180x50 cm)

51701004
(90x50 cm)

51701009
(190x50 cm)

51701005
(100x50 cm)

51701010
(200x50 cm)



TORNEIRAS

TAPS

GRIFOS

ROBINETS

139

MISTURADORAS | MIXERS | MEZCLADORAS | MÉLANGEURS

GOLD



PAG. 142

GULL



PAG. 145

CLASSIC



PAG. 148

CAYENNE



PAG. 151

ASSI



PAG. 154

TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉS

REF 50682022



PAG. 159

REF 50667112



PAG. 159

REF 50667092



PAG. 159

REF 50603030



PAG. 160

REF 50649122



PAG. 162

REF 50667000



PAG. 162

REF 55166020



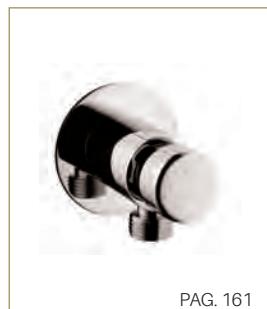
PAG. 160

REF 50603020



PAG. 161

REF 50667070



PAG. 161

COM COLUNA | WITH COLUMN | CON COLUMNA | AVEC COLONNE

GOLD



PAG. 163

GULL



PAG. 163

CALCUTÁ



PAG. 164

CAIRO



PAG. 165

CALCUTÁ



PAG. 164

CALCUTÁ



PAG. 164

CAIRO



PAG. 165

CAIRO



PAG. 165

141

PMR

REF 50682012



PAG. 166

REF 50667132



PAG. 166

REF 50663022



PAG. 166

REF 50663032



PAG. 167

REF 50663042



PAG. 167

REF 50663000



PAG. 167

REF 50680012



PAG. 168

REF 50680022



PAG. 168

GOLD



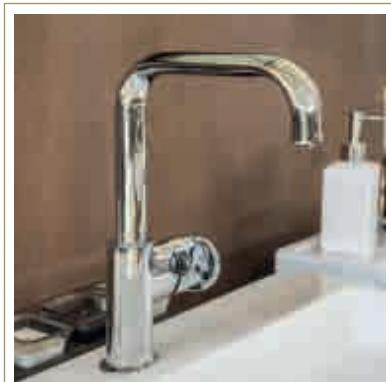
50651022

Misturadora de lavatório cromada c/ VDA
Single lever chrome plated basin mixer with pop-up waste
Mezclador de lavabo cromo c/ VDA
Monocommande lavabo chromé avec vidage automatique

142

50651122

Misturadora de lavatório de bancada A cromada c/ VDA
Single lever chrome plated bench mixer A with pop-up waste
Mezclador de lavabo A cromo c/ VDA
Monocommande de banc A chromé avec vidage automatique



50651322

Misturadora de lavatório de bancada B cromada c/ VDA
Single lever chrome plated bench mixer B with pop-up waste
Mezclador de lavabo B cromo c/ VDA
Monocommande de banc B chromé avec vidage automatique

by GUGLIELMI

GOLD



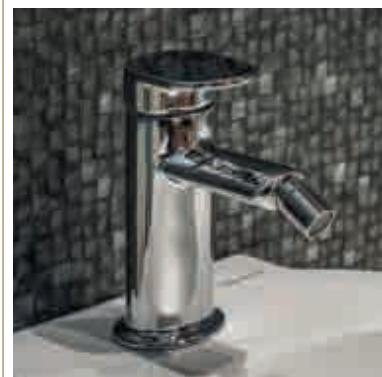
50651222

Misturadora de lavatório de parede cromada
Single lever chrome plated wall basin mixer
Mezclador de lavabo de pared cromo
Monocommande de lavabo de mur chromé

143

50651042

Misturadora de bidé cromada c/ VDA
Single lever chrome plated bidet mixer with pop-up waste
Mezclador de bidé cromo c/ VDA
Monocommande bidet chromé avec vidage automatique



50651052

Misturadora de banheira termostática cromada c/ travão de segurança a 38°C
Thermostatic chrome plated bath mixer with safety lock at 38°C
Mezclador de bañera termostático cromo con obturador de seguridad a 38°C
Monocommande de baignoire thermostatique chromé avec interrupteur de sécurité 38°C

GOLD



50651062

Misturadora de duche termostática cromada c/ limitador de caudal 50% e travão de segurança a 38°C

Thermostatic chrome plated shower mixer, safety lock at 38°C, flow limit 50%

Mezclador de ducha termostático cromo con obturador de seguridad a 38°C

Monocommande de douche thermostatique chromé avec restricteur d'écoulement et interrupteur de sécurité 38°C

50651082

Misturadora de duche termostática de encastrar cromada saída única
(requer instalação da Jolly Box)

External chrome plated part for built-in single lever shower mixer, complete with mixer
(to be used with Jolly Box only)

Mezclador de ducha termostático empotrado cromo con una salida
(requiere instalación de Jolly Box)

Monocommande de douche thermostatique a encastre chromé avec une sortie
(nécessite l'installation de Jolly Box)



50651182

Misturadora de duche termostática de encastrar cromada de duas saídas
(requer instalação da Jolly Box)

External chrome plated part for built-in single lever bath-shower mixer, complete of
mixer and automatic diverter (to be used with Jolly Box only)

Mezclador de ducha termostático empotrado cromo con dos salidas
(requiere instalación de Jolly Box)

Monocommande de douche thermostatique a encastre chromé avec deux sorties
(nécessite l'installation de Jolly Box)

50600001

Jolly Box (complemento para misturadoras duche encastrar)

Jolly box (universal concealed part for bath-shower mixer)

Jolly Box (complemento para mezcladores de ducha de empotrar)

Jolly Box (supplément pour mélangeurs douche à encastrer)



50651202

Misturadora de duche termostática cromada c/ coluna c/ travão de segurança a 38°C

Thermostatic chrome plated wall mounted shower mixer, safety lock at 38°C

Mezclador de ducha termostático cromo c/ columna, con interruptor de seguridad a 38°C

Monocommande de douche thermostatique avec colonne chromée, avec interrupteur de sécurité 38°C

by GUGLIELMI



GULL



50655022

Misturadora de lavatório cromada c/ VDA
Single lever chrome plated basin mixer with pop-up waste
Mezclador de lavabo cromo c/ VDA
Monocommande lavabo chromé avec vidage automatique

50655023

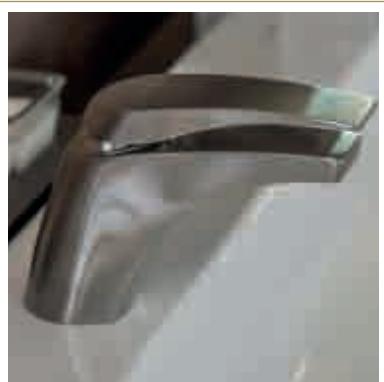
Misturadora de lavatório branco mate c/ VDA
Single lever matt white basin mixer with pop-up waste
Mezclador de lavabo blanco mate c/ VDA
Monocommande lavabo blanc mat avec vidage automatique

145



50655021

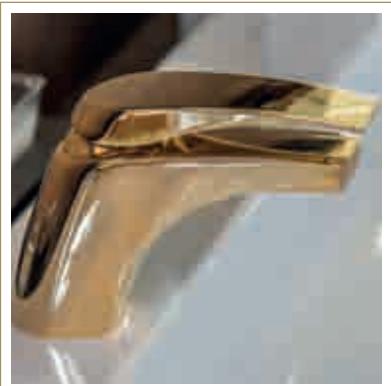
Misturadora de lavatório preto mate c/ VDA
Single lever matt black basin mixer with pop-up waste
Mezclador de lavabo negro c/ VDA
Monocommande lavabo noir mat avec vidage automatique



50655024

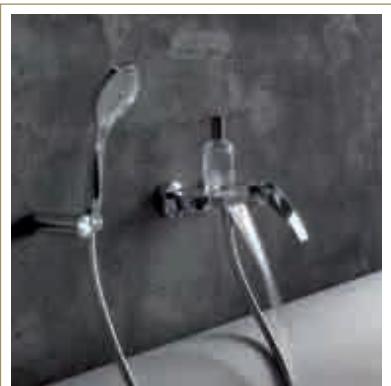
Misturadora de lavatório níquel escovado c/ VDA
Single lever brass basin mixer with pop-up waste
Mezclador de lavabo níquel cepillado c/ VDA
Monocommande lavabo nickel brossé avec vidage automatique

GULL



50655025

Misturadora de lavatório dourada c/ VDA
Single lever gold basin mixer with pop-up waste
Mezclador de lavabo dorado c/ VDA
Monocommande lavabo doré avec vidage automatique



50655042

Misturadora de bidé cromada c/ VDA
Single lever chrome plated bidet mixer with pop-up waste
Mezclador de bidé cromo c/ VDA
Monocommande bidet chromé avec vidage automatique



50655052

Misturadora de banheira cromada
Single lever chrome plated bath mixer, automatic button diverter, waterfall spout
Mezclador de bañera cromo
Monocommande de baignoire chromé

50655062

Misturadora de duche cromada
Single lever chrome plated wall mounted shower mixer.
Mezclador de ducha cromo
Monocommande de douche chromé

by GUGLIELMI

GULL



50655072

Misturadora duche encastrar cromado saída única
Single lever chrome plated concealed shower mixer
Mezclador empotrado de ducha con una salida cromo
Mónocommande de douche a encastrer une sortie chromé

147

50655172

Misturadora duche encastrar cromada duas saídas
Single lever chrome plated concealed bath-shower mixer,
complete with mixer and automatic diverter
Mezclador empotrado de ducha con dos salidas cromo
Mónocommande de douche a encastrer deux sorties chromé



50655201

Misturadora de duche c/ coluna cromada c/ chuveiro ajustável e coluna extensível
Wall mounted single lever chrome plated shower mixer, shower column with
automatic diverter, adjustable shower head and extensible bracket
Mezclador de ducha c/ columna cromo
Monocommande de douche avec colonne chromée

CLASSIC



50635022

Misturadora de lavatório cromada c/ VDA
Basin mixer chrome plated with pop-up waste
Mezclador de lavabo cromo c/ VDA
Mélangeur de lavabo chromé avec vidage automatique

148

50635312

Misturadora de lavatório 3 furos cromada c/ VDA
Three holes basin mixer chrome plated with pop-up waste
Mezclador de lavabo 3 agujeros cromo c/ VDA
Mélangeur de lavabo 3 trous chromé avec vidage automatique



50635042

Misturadora de bidé cromada c/ VDA
Bidet mixer chrome plated with pop-up waste
Mezclador de bidé cromo c/ VDA
Mélangeur de bidet chromé avec vidage automatique

CLASSIC



50635052

Misturadora de banheira cromada
Wall mounted chrome plated bath mixer
Mezclador de bañera cromo
Mélangeur de baignoire chromé

149



50635152

Misturadora de banheira de chão cromada
Floor mounted chrome plated bath mixer
Mezclador de bañera de suelo cromo
Mélangeur de baignoire de sol chromé



50635062

Misturadora de duche cromada
Shower mixer chrome plated
Mezclador de ducha cromo
Mélangeur de douche chromé

50635072

Misturadora de duche de encastrar cromada
Concealed chrome plated shower mixer
Mezclador de ducha empotrada cromo
Mélangeur de douche encastré chromé

CLASSIC



50635101

Misturadora de banheira de coluna cromada
Wall mounted chrome plated bath mixer with column
Mezclador de bañera de columna cromo
Mélangeur de baignoire avec colonne chromé

150



50635201

Misturadora de duche de coluna cromada
Wall mounted chrome plated shower mixer with column
Mezclador de ducha de columna cromo
Mélangeur de douche avec colonne chromé



50635001

Chuveiro de mão cromado
Hand shower chrome plated
Ducha de mano cromo
Douche à main



CAYENNE



50615022

Misturadora de lavatório cromada c/ válvula clic-clac
Single lever basin mixer with clic-clac waste
Mezclador de lavabo cromo c/ válvula clic-clac
Monocommande lavabo chromé avec vidage clic-clac

50615322

Misturadora de lavatório cromada c/ válvula clic-clac p/ lavatório EGG suspenso
Single lever chrome plated basin mixer with clic-clac waste for wall hung wash basin EGG
Mezclador de lavabo cromo c/ válvula clic-clac para lavabo EGG suspendido
Monocommande lavabo chromé avec vidage clic-clac pour lavabo EGG suspendu

151



50615122

Misturadora de lavatório alto cromada c/ válvula clic-clac
Single lever chrome plated bowl mixer with clic-clac waste
Mezclador de lavabo alto cromo c/ válvula clic-clac
Monocommande lavabo haut chromé avec vidage clic-clac



50615222

Misturadora de lavatório de parede cromada
Single lever chrome plated basin wall mixer
Mezclador de lavabo de pared cromo
Monocommande lavabo de mur chromé

CAYENNE



50615042

Misturadora de bidé cromada c/ válvula clic-clac
Single lever chrome plated bidet mixer with clic-clac waste
Mezclador de bidé cromo c/ válvula clic-clac
Monocommande bidet chromé avec vidage clic-clac



50615062

Misturadora de banheira cromada
Single lever chrome plated wall mounted bath mixer
Mezclador de bañera cromo
Monocommande baignoire chromé



152

CAYENNE



50615072

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ 1 saída
Single lever chrome plated concealed mixer one way out
Mezclador de ducha empotable cromo c/ 1 salida
Monocommande douche a encastrer chromé

50615272
Misturadora de duche de encastrar cromada c/ distribuidor de 2 saídas
Single lever chrome plated concealed mixer with two way out distributor
Mezclador de ducha empotable cromo c/ distribuidor de 2 salidas
Monocommande douche a encastrer avec distributeur deux sorties chromé

50615372

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ distribuidor de 3 saídas
Single lever chrome plated concealed mixer with three way out distributor
Mezclador de ducha empotable cromo c/ distribuidor de 3 salidas
Monocommande douche a encastrer avec distributeur trois sorties chromé



50615172

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ inversor de 2 saídas
Single lever chrome plated concealed mixer with two way out automatic diverter
Mezclador de ducha empotable cromo c/ inversor de 2 salidas
Monocommande douche a encastrer avec inverseur 2 sorties chromé

ASSI



50625022

Misturadora de lavatório cromada c/ válvula clic-clac
Single lever chrome plated basin mixer with clic-clac waste
Mezclador de lavabo cromo c/ válvula clic-clac
Monocommande lavabo chromé avec vidage clic-clac

154

50625122

Misturadora de lavatório alto cromada c/ válvula clic-clac
Single lever chrome plated bowl mixer with clic-clac waste
Mezclador de lavabo alto cromo c/ válvula clic-clac
Monocommande lavabo haut chromé avec vidage clic-clac



50625222

Misturadora de lavatório de parede cromada
Single lever chrome plated basin wall mixer
Mezclador de lavabo de pared cromo
Monocommande lavabo de mur chromé

ASSI



50625042

Misturadora de bidé cromada c/ válvula clic-clac
Single lever chrome plated bidet mixer with clic-clac waste
Mezclador de bidé cromo c/ válvula clic-clac
Monocommande bidet chromé avec vidage clic-clac

155



50625052

Misturadora de banheira cromada
Single lever chrome plated wall mounted bath mixer
Mezclador de bañera cromo
Monocommande baignoire chromé



50625152

Misturadora de banheira de chão cromada
Single lever chrome plated floor mounted bath mixer
Mezclador de bañera de suelo cromo
Monocommande baignoire de sol chromé

ASSI



50625062

Misturadora de duche cromada
Single lever chrome plated wall mounted shower mixer
Mezclador de ducha cromo
Monocommande douche chromé



50625072

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ 1 saída
Single lever chrome plated concealed mixer one way out
Mezclador de ducha empotable c/ 1 salida cromo
Monocommande douche a encastrer chromé



50625272

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ distribuidor de 2 saídas
Single lever chrome plated concealed mixer with two way out distributor
Mezclador de ducha empotable cromo c/ distribuidor de 2 salidas
Monocommande douche a encastrer chromé avec distributeur deux sorties

50625372

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ distribuidor de 3 saídas
Single lever chrome plated concealed mixer with three way out distributor
Mezclador de ducha empotable cromo c/ distribuidor de 3 salidas
Monocommande douche a encastrer chromé avec distributeur trois sorties

ASSI



50625172

Misturadora de duche de encastrar cromada c/ inversor de 2 saídas
Single lever chrome plated concealed mixer with two way out automatic diverter
Mezclador de ducha empotable cromo c/ inversor de 2 salidas
Monocommande douche a encastrer chromé avec inverseur 2 sorties

157



50601101

Misturadora de duche termostática cromado
Crome plated thermostatic shower mixer
Mezclador ducha termostático cromo
Mélangeur de douche thermostatique chromé



50601102

Misturadora de banheira termostática cromado
Chrome plated thermostatic bath mixer
Mezclador bañera termostático cromo
Mélangeur de baignoire thermostatique chromé

ASSI



50625472

Misturadora de banca bica alta rotativa cromada
Single lever chrome plated sink mixer
Mezclador de fregadero cromo
Monocommande évier de cuisine chromé



50625482

Misturadora de banca bica retráctil cromado
Single lever chrome plated sink mixer with retractable shower
Mezclador de fregadero com ducha retráctil cromo
Monocommande évier de cuisine avec douche rétractable chromé

TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉS



50682022

Misturadora temporizada de lavatório Assi
Timer basin mixer Assi
Mezclador temporizado de lavabo Assi
Mélangeur temporisé de lavabo Assi

50667112

Torneira temporizada de lavatório Assi
Timer basin tap Assi
Grifo temporizado de lavabo Assi
Robinet temporisé de lavabo Assi



159



50667092

Misturadora temporizada de duche de encastrar
Concealed timer shower mixer
Mezclador temporizado de ducha empotable
Mélangeur temporisé de douche a encastrer

TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉS



50603030

Fluxómetro de sanita de encastrar
Concealed flowmeter for wc
Flujómetro de inodoro empotable
Fluxomètre pour WC a encastrer



55166020

Fluxómetro de urinol exterior c/ regulação de caudal
External flowmeter for urinal with flow adjustment
Flujómetro de urinario exterior com regulación de caudal
Fluxomètre d'urinoir extérieur avec réglage de caudal



160

55067010

Tubo de descarga p/ fluxómetro de sanita de encastrar
Installing kit for concealed wc flowmeter
Tubo de descarga para flujómetro de inodoro empotable
Tuyau d'évacuation pour fluxomètre de WC a encastrer

TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉS



50603020

Fluxómetro de sanita exterior c/ regulação de caudal
External flowmeter for wc with flow adjustment
Flujómetro de inodoro exterior con regulación de caudal
Fluxomètre pour WC extérieur avec réglage de caudal

55067000

Tubo de descarga cromado p/ fluxómetro de sanita exterior
Chrome plated installing kit for external wc flowmeter
Tubo de descarga cromo para flujómetro de inodoro exterior
Tuyau d'évacuation chromé pour fluxomètre de WC extérieur

50667070

Torneira temporizada de urinol de esquadria
External timer urinal tap
Grifo temporizado de urinario exterior
Robinet temporisé d'urinoir extérieur



TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉS



50667000

Torneira temporizada de urinol de encastrar
Concealed timer urinal tap
Grifo temporizado de urinario empotable
Robinet temporisé d'urinoir a encastrer

162



50649122

Torneira temporizada de duche de encastrar
Concealed timer shower tap
Grifo temporizado de ducha empotable
Robinet temporisé de douche a encastrer

by GUGLIELMI

COM COLUNA | WITH COLUMN | CON COLUMNNA | AVEC COLONNE



GOLD

50651202

Misturadora de duche termostática cromada c/ coluna extensível e travão de segurança a 38°C

Thermostatic chrome plated wall mounted shower mixer with adjustable shower column. Safety lock at 38°C

Mezclador de ducha termostático c/ columna ajustable cromo, con bloqueo de seguridad a 38°C

Monocommande de douche thermostatique avec colonne réglable chromée, avec interrupteur de sécurité 38°C



163



GULL

50655201

Misturadora de duche c/ coluna cromada c/ chuveiro ajustável e coluna extensível

Wall mounted single lever chrome plated shower mixer, shower column with automatic diverter, adjustable shower head and extensible bracket

Mezclador de ducha c/ columna ajustable cromo

Monocommande de douche avec colonne réglable chromée

COM COLUNA | WITH COLUMN | CON COLUMNA | AVEC COLONNE



CALCUTÁ

50680202

Misturadora de duche termostática c/ coluna rotativa e chuveiro quadrado

Thermostatic shower mixer with rotating shower column, hand shower and square head shower

Mezclador termostático de ducha temporizado c/ columna giratoria y ducha cuadrada

Mélangeur thermostatique de douche avec colonne rotatif et douche supérieure carré



50680132

Misturadora de banheira c/ coluna rotativa e chuveiro quadrado

Bath mixer with rotating shower column, hand shower and square head shower

Mezclador de bañera c/ columna giratoria y ducha cuadrada

Monocommande de baignoire avec colonne rotatif et douche supérieure carré



COM COLUNA | WITH COLUMN | CON COLUMNA | AVEC COLONNE



CAIRO

50680222

Misturadora de duche termostática c/ coluna rotativa e chuveiro redondo
Thermostatic shower mixer with rotating shower column, hand shower and round head shower
Mezclador termostático de ducha temporizado c/ columna giratoria y ducha redonda
Mélangeur thermostatique de douche avec colonne rotatif et douche supérieure ronde

165



50680112

Misturadora de duche c/ coluna rotativa e chuveiro redondo
Shower mixer with rotating shower column, hand shower and round head shower
Mezclador de ducha temporizado c/ columna giratoria y ducha redonda
Monocommande de douche avec colonne rotatif et douche supérieure ronde



50680122

Misturadora de banheira c/ coluna rotativa e chuveiro redondo
Bath mixer with rotating shower column, hand shower and round head shower
Mezclador de bañera c/ columna giratoria y ducha redonda
Monocommande de baignoire avec colonne rotatif et douche supérieure ronde

PMR



50682012

Misturadora temporizada lavatório
Timer mixer washbasin
Grifo mezclador temporizado p/ lavabo
Mélangeur temporisé pour lavabo

166

50667132

Torneira temporizada lavatório
Timer tap washbasin
Grifo temporizado p/ lavabo
Robinet temporisé pour lavabo



50663022

Monocomando de lavatório Style
Mixer washbasin Style
Monocomando p/ lavabo Style
Mélangeur de lavabo Style

PMR



50663032

Monocomando de banheira Style
Mixer bathtub Style
Monocomando p/ bañera Style
Mélangeur de baignoire Style

167



50663042

Monocomando de base de chuveiro Style
Mixer shower tray Style
Monocomando p/ ducha Style
Mélangeur de douche Style



50663000

Monocomando lavatório
Mixer washbasin
Monocomando p/ lavabo
Mélangeur de lavabo

PMR



50680012

Misturadora c/ chuveiro de válvula
Mixer w/ valve shower
Monocomando p/ ducha c/pistola de presión
Mélangeur de douche avec douche à vanne

168

50680022
Misturadora de duche
Mixer shower
Monocomando p/ducha
Mélangeur de douche





50683092

Chuveiro redondo 20 cm Cairo cromado
Chrome plated round head shower 20 cm Cairo
Ducha redonda 20 cm Cairo cromo
Duche rond 20 cm Cairo chromé

169



50683042

Chuveiro quadrado 20 cm Calcutá cromado
Chrome plated square head sower 20 cm Calcutá
Ducha cuadrada 20 cm Calcutá cromo
Duche carré 20 cm Calcutá chromé



50697232

Haste de parede 35 cm cromado
Chrome plated wall stem 35 cm for Cairo and Calcutá head showers
Barra mural para ducha 35 cm cromo
Tige Mur 35 cm chromé



50697242

Haste vertical 15 cm cromado
Chrome plated roof stem 15 cmm for Cairo and Calcutá head showers
Barra de techo 15 cm cromo
Tige de plafond 15 cm chromé



50697262

Haste vertical 30 cm cromado
Chrome plated roof stem 30 cm for Cairo and Calcutá head showers
Barra de techo 30 cm cromo
Tige de plafond 30 cm chromé



50695382

Rampa de duche 60 cm c/ chuveiro de mão e tubo flexível cromado
Chrome plated Shower rail 60 cm with hand shower and flexible hose
Rampa de ducha 60 cm cromo
Barre de douche 60 cm chromé



50649002

Chuveiro de parede c/ haste Assi cromado
Wall shower rod Assi chrome plated
Ducha de pared Assi cromo
Douche de mur Assi chromé



50667090

Chuveiro antivandalismo cromado
Antivandalism wall shower chrome plated
Ducha de pared antivandalismo cromo
Douche de paroi antivandalisme

171



50691001

Misturadora semi-encastrada c/ kit higiénico cromado
Chrome plated semi-recessed wall mixer with toilet kit
Mezclador semi-empotrado com kit de aseo cromo
Monocommande semi-encastre avec kit hygiénique chromé



50697012

Chuveiro de mão
Hand shower
Ducha de mano
Douche à main

55173010

Tomada de água c/ suporte de chuveiro manual
Water uptake with hand shower holder
Conexión de agua con soporte de ducha de mano
Connexion de mur pour tuyau flexible avec support de douche à main



PEÇAS TÉCNICAS

TECHNICAL PIECES

PIEZAS TÉCNICAS

PIÈCES TECHNIQUES

SINTRA



78615XX2
(48x38x19 cm)

174

SILVES



78616XX2
(51x40x19 cm)

MONCHIQUE



78618XX2
(46x46x27 cm)

PIA DE DESPEJO



18614002

Pia de despejo
Exhausting sink
Pila vertedero
Évier de décharge
(32x32 cm)

PIA HOSPITALAR



175

TURCA



18640XX2

Pia Turca
Squatting WC
Inodoro Turco
Siège Turque
(51x64x8 cm)

EUROPA



18041XX2

Bacia Europa BTW
WC Europa BTW
Inodoro Europa BTW
Cuvette Europa BTW

50349000

Tampo Europa PP
Toilet seat Europa PP
Tapa Europa PP
Abattant Europa PP

176

BACIA SÉNIOR



18066XX2

Bacia Séniör
Sénior WC
Inodoro Séniör
Cuvette Séniör

50230XX0

Tampo contraplacado marítimo com dobradiça inox
Toilet seat maritime plywood w/ stainless steel hinges
Tapa laminado marino c/ bisagras en acero inox
Abattant contre-plaquée maritime charnière inox



Disponibilidade em Setembro 2016

Availability September 2016

Disponibilidad Septiembre 2016

Disponibilité Septembre 2016

MOZELA



78660XX2

Lava-Roupa
Washer
Lavadero
Cuve de lavage
(45x52x26 cm)

177

MOZELA



55332XX0

Móvel p/ Mozela
Washer Furniture Mozela
Mueble p/ lavadero Mozela

Meuble pour cuve de lavage Mozela

A black and white photograph of a white ceramic spoon resting on a dark, horizontally-grained wooden surface. The spoon is positioned diagonally across the frame.

ACESSÓRIOS CERÂMICOS
CERAMIC ACCESSORIES
ACCESORIOS DE CERÁMICA
ACCESSOIRES EN CÉRAMIQUE

179

BLEND



24001002
 Cabide
 Hanger
 Percha
 Cinbre



24200002
 Porta-rolo
 Toilet paper holder
 Portarollo
 Porte papier



24400002
 Saboneteira pequena | Soap tray
 Jabonera pequeña | Porte savon
 (17x8 cm)



24401002
 Saboneteira Grande | Soap tray
 Jabonera grande | Porte savon
 (31x9 cm)



24350002
 Prateleira
 Shelf
 Estante
 Tablete



24530002
 Toalheiro | Towel rail
 Toallero | Serviette
 (30 cm)



24100002
 Porta-piaçaba
 Toilet brush holder
 Escobillero
 Balayette

24540002
 Toalheiro | Towel rail
 Toallero | Serviette
 (40 cm)

55020001
 Vassoura
 Brush
 Escobilla
 Balai

NEOCLASSICA



26001002
Cabide
Hanger
Percha
Cintre



26200002
Porta-rolo
Toilet paper holder
Portarollo
Porte papier



26400002
Saboneteira pequena
Soap tray
Jabonera pequeña
Porte savon
(16x11 cm)

26404002
Saboneteira
Soap tray
Jabonera pequeña
Porte savon
(24x12 cm)



26500002
Suporte para varão de toalheiro
Brackets for towel rail
Apoyo para barra de toalhero
Support pour barre de serviette

22650002
Varão de toalheiro
Porcelain towel rail
Barra de toallero
Barre de serviette
(50 cm)

26100002
Porta-piaçaba
Toilet brush holder
Escobillero
Balayette

55020001
Vassoura
Brush
Escobilla
Balai



181

22630002
Varão de toalheiro
Porcelain towel rail
Barra de toallero
Barre de serviette
(30 cm)

22660002
Varão de toalheiro
Porcelain towel rail
Barra de toallero
Barre de serviette
(60 cm)

22640002
Varão de toalheiro
Porcelain towel rail
Barra de toallero
Barre de serviette
(40 cm)

ALFA



22001002

Cabide
 Hanger
 Percha
 Cinbre



22200002

Porta-rolo
 Toilet paper holder
 Portarollo
 Porte papier



22400002

Saboneteira pequena | Soap tray
 Jabonera pequeña | Porte savon
 (15x10 cm)



22401002

Saboneteira esponjeira | Soap tray and sponge tray
 Jabonera empotrada | Porte savon double a encastrer
 (30x13 cm)



22360002

Prateleira
 Shelf
 Estante
 Tablette



22100002

Porta-piaçaba
 Toilet brush holder
 Escobillero
 Balayette



55020001

Vassoura | Brush
 Escobilla | Balai

22500002

Suporte para varão de toalheiro
 Brackets for towel rail
 Apoyo para barra de toalhero
 Support pour barre de serviette

22630002

Varão de toalheiro | Towel rail
 Barra de toallero | Barre de serviette
 (30 cm)

22650002

Varão de toalheiro | Towel rail
 Barra de toallero | Barre de serviette
 (50 cm)

22640002

Varão de toalheiro | Towel rail
 Barra de toallero | Barre de serviette
 (40 cm)

22660002

Varão de toalheiro | Towel rail
 Barra de toallero | Barre de serviette
 (60 cm)

LIDER



20001002
Cabide simples
Single hanger
Percha simples
Cintre simple



20000002
Cabide duplo
Double hanger
Doble percha
Cintre double



20400002
Saboneteira | Soap tray
Jabonera | Porte savon
(13x10 cm)



20401002
Saboneteira com pegas | Soap tray with grips
Jabonera com asas | Porte savon avec poignée
(22x10 cm)



20200002
Porta-rolo
Toilet paper holder
Portarollo
Porte papier



20360002
Prateleira
Shelf
Estante
Tablete



20530002
Toalheiro | Towel rail
Toallero | Serviette
(30x9 cm)

20550002
Toalheiro | Towel rail
Toallero | Serviette
(50x9 cm)

183



20100002
Porta-piaçaba
Toilet brush holder
Escobillero
Balayette

55020001
Vassoura
Brush
Escobilla
Balai



ARCH I&D

ARCH I&D

185

INOVAÇÃO NA VALADARES

A Inovação constitui hoje um dos principais argumentos de diferenciação das organizações e de afirmação de marcas no mercado global. A ARCH, empresa que hoje tem a responsabilidade de produzir e comercializar a marca Valadares, apresenta já muitos argumentos que sustentam uma visão do futuro para os seus artigos, concretizados pelo Design, Funcionalidade e Desempenho dos artigos Cerâmicos que produz.

A Cerâmica é um dos melhores materiais criados pelo homem e um dos que tem maior campo de aplicações em diferentes domínios. A sua produção é delicada e exigente e sempre suportada em elevado conhecimento técnico de matérias-primas e processos de transformação.

O Sanitário é, entre os ramos da Cerâmica, o que solicita maior conhecimento em Cerâmica, pois a dimensão dos artigos e segurança de utilização exigem um domínio perfeito das melhores técnicas a quem se atreve a industrializar este desafiante processo. Assim se percebe o baixíssimo número de produtores de Sanitário em todo o mundo e menos ainda a quem concebe o seu produto.

Os 95 anos de trabalho em Cerâmica da marca Valadares, constituem a razão do domínio dos processos Cerâmicos de que hoje a ARCH é detentora. Esse capital de conhecimento permite já a concepção integral das suas peças, entre o Design e a concepção do seu equipamento industrial. A este argumento acrescenta a condição excepcional de se diferenciar pelos materiais cerâmicos com que fabrica os artigos Sanitários com durabilidade atestada por 20 anos de garantia técnica.

186

INNOVATION AT VALADARES

Nowadays, innovation is one of the most important tools that allows brands to carve their own niche in the global market. ARCH, the company who is in charge of producing and selling the Valadares brand, already employs several tools that represent their vision for the future, striving to produce ceramic items with the best possible design, practicality, and performance.

Ceramics is considered to be one of the best man-made materials, as well as the one that has the widest range of applications, even within different fields. The production involves detailed and demanding work which is always underpinned by technical know-how, regarding both raw materials and transformation processes.

Sanitaryware is, among all the branches in ceramics, the one requiring more know-how, given the sheer size of the items as well as the highly important need for safety in their future use. Therefore, it is easy to understand why there aren't many sanitaryware producers in the world and even fewer product developers.

The Valadares brand has 95 years of experience and know-how and ARCH is now the heir to that knowledge. This allows ARCH to integrally conceive all its production, employing this knowledge from the initial modelling design to the design of the industrial equipment.

In addition, the raw materials that ARCH utilises in their production are of exceptional quality, which allows them to have a twenty-year warranty seal on their items.



NOVOS MATERIAIS QUE FAZEM A DIFERENÇA
NEW MATERIALS WHICH MAKE THE DIFFERENCE



VITREOUS CHINA
(PORCELAIN SANITARYWARE)

ARCH produces their own porcelain sanitaryware, always employing the best raw materials the world can offer and incorporating their own tested and tried components. As such, they produce high-quality items with high levels of efficiency and performance, both technical and environmental. Porcelain sanitaryware is, by definition, the noble material in the production of sanitaryware items, due to the extremely low levels of porosity and high levels of resistance. However, technical issues during production – distortion and contraction – represent an obstacle in the production of bigger items..

VITREOUS CHINA
(PORCELANA SANITÁRIA)

A ARCH produz internamente a sua Porcelana Sanitária, com recursos às melhores matérias-primas mundiais e com incorporação de componentes por si especificados e testados, que conferem vantagens características de elevada qualidade estrutural aos seus artigos e níveis de eficiência fabril a ambiental de topo.

A Porcelana Sanitária é por definição o material nobre na produção de artigos Sanitários – baixíssima porosidade e elevada resistência - contudo a deformação e retracção durante o fabrico dificultam produção de artigos de maior dimensão.

NOVOS MATERIAIS QUE FAZEM A DIFERENÇA NEW MATERIALS WHICH MAKE THE DIFFERENCE



GRESANIT®

O Gresanit® foi concebido em 2004 e destinado à produção de artigos de grandes dimensões e como verdadeira alternativa ao Fine FireClay (Grés Cerâmico) utilizado por muitos produtores mas com problemas sérios de resistência a fendilhamento.

O Gresanit® foi imediatamente utilizado na produção de bases de chuveiro e lavatórios de grandes dimensões ou com Design evoluído e com a vantagem operacional de utilizar o mesmo processo produtivo já usado para a Porcelana Cerâmica, demonstrando desde o início características muito interessantes ao nível da resistência ao choque, peso e podendo ser trabalhado com uma gama mais alargada de produtos e aplicações, incluindo revestimentos técnicos.

Os testes físicos levados a cabo por um laboratório independente (British Ceramic Research) trouxeram-nos a certeza que este material substitui, com enormes vantagens, o Fine Fireclay disponível no mercado. Destacam-se entre elas: a resistência mecânica, a resistência ao impacto, a absorção de água e a garantia de 20 anos contra a fendilhagem.

Gresanit® was created in 2004 to solve the problem posed by the inability of porcelain sanitaryware to be used to produce big items, as well as a better alternative to Fine FireClay, which many companies employ, but that has serious crazing problems.

Gresanit® was then immediately used to produce shower bases and large bathroom sinks as well as special design items. It has the advantage of employing the same production processes used for porcelain sanitaryware. From the start, this new material showed incredible resistance to impact, low weight, and a wide range of applications, including technical coatings.

British Ceramic Research tested the new product independently and the results showed that Gresanit® clearly trumps Fine Fireclay with added value. The most important advantages are the mechanical resistance, the resistance to impact, the water absorption rates, and the guarantee of twenty years without crazing.

NOVOS MATERIAIS QUE FAZEM A DIFERENÇA NEW MATERIALS WHICH MAKE THE DIFFERENCE



HIGHCER®

Nevertheless, the Research and Development team believed that there was still demand for a third new material, one that would not require revestimento vidrado and thus would have incorporated in the ceramic material the finishing required by the buyer. And thus, the team developed HIGHCER®, a new material that has incredible resistance and performance and that opens a new world of possibilities, from kitchen design to hospitals' and schools' protective coatings and even in the pharmaceutical and chemical industries.

Given its properties, this new material allows for the development of innumerable finishings and textures, making it perfect for projects requiring aesthetic innovation. The most important applications of this material are in ultra thin shower bases (18-20 mm) e peças técnicas de reduzida espessura (under 3 mm) and high resistance. HIGHCER® is completely waterproof and hydrophobic, has high mechanical resistance and resistance to impact and is non-slippery.

Não satisfeitos com os dois materiais já desenvolvidos, a ARCH entendeu que havia espaço para um terceiro material cerâmico da sua autoria que eliminasse a necessidade de revestimento vitrificado (vidrado), ou seja, um cerâmico em que o material possui já o acabamento pretendido pelos utilizadores. Assim foi criado o HIGHCER®, material que oferece propriedades notáveis de resistência e desempenho final e que abre um campo enorme de aplicações futuras que passam pela aplicações Sanitárias , Revestimentos técnicos, aplicações em mobiliário ou elementos de bancadas para cozinhas ou Laboratórios.

Dada a natureza deste material, é possível desenvolver um infinidável nível de acabamentos e texturas , muito adequado a projectos em que o argumento estético inovador é fundamental. Entre outras aplicações deste material destacam-se as bases de chuveiro ultra finas (18-20 mm) e peças técnicas de reduzida espessura (até 3 mm) e alta resistência.

Das suas propriedades destacam-se as propriedades como antiderrapante, alta resistência mecânica, hidrorrepelencia e impermeabilidade total

QUADRO DE CARACTERISTICAS COMPARATIVAS DOS MATERIAIS

	ABS. ÁGUA (%) (EN 997)	RESISTÊNCIA MECÂNICA (Kgf/cm2) (PT14)	FENDILHAGEM (autoclave) (BS3402;B)	RESISTÊNCIA ATAQUE QUÍMICO (BS3402;C)	RESISTÊNCIA ao impacto (Kgf/cm) (ASTM C368-88)
PORCELANA SANITÁRIA (ARCH)	0,04%	710 kgf/cm2	Passou	Passou	5.8
GRESANIT® (ARCH)	4,50%	510 kgf/cm2	Passou	Passou	8.2
HIGHCER® (ARCH)	0,00%	1500 kgf/cm2	Passou	Passou	6.0
GRÉS CERÂMICO (padrão)	9,00%	350 kgf/cm2	N/Passou	Passou	6.5

190

	ARCH	CONCORRÊNCIA
PRODUTO	MATERIAIS UTILIZADOS NO FABRICO	
Bases de Chuveiro EXTRA PLANAS	Gresanit®	Fireclay , Fine Fireclay,- compositos n/ cerâmicos
Peças técnicas Bancadas de laboratório Revestimento de hottes de laboratório	Gresanit®	Não existe
Bases de Chuveiro ultra finas	HighCer®	Compositos n/ Cerâmicos
Revestimentos exteriores de elevado desempenho	HighCer®	Não existe
Bancadas de cozinha ultrafinas	HighCer®	Não existe

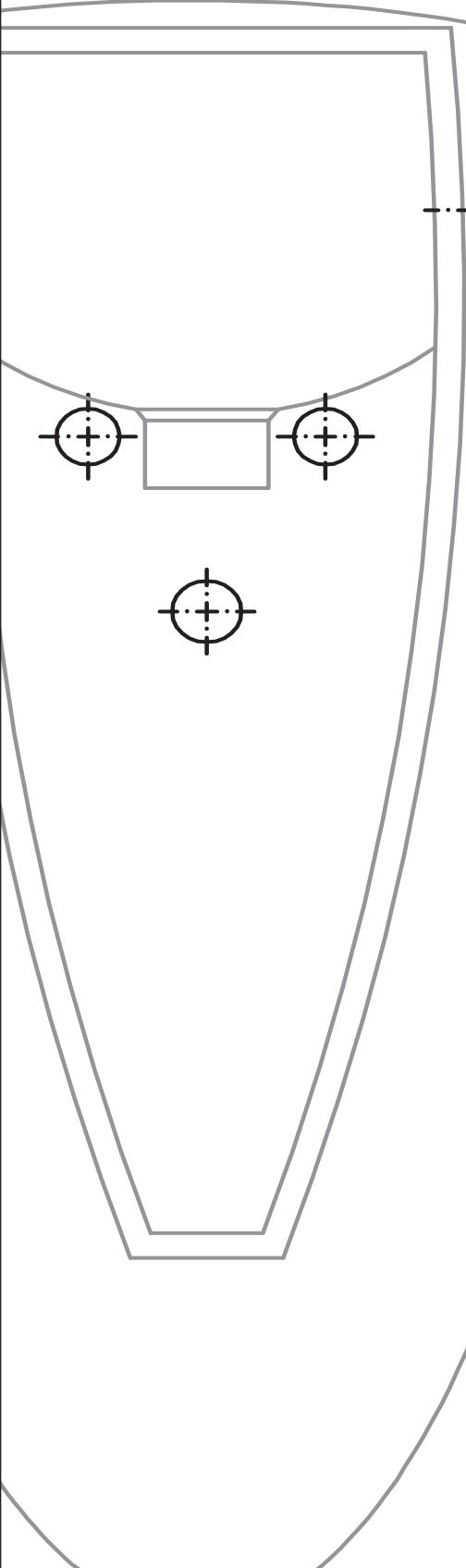
MATERIALS - TABLE OF CHARACTERISTICS

	WATER ABSORPT. (%) (EN 997)	MECHANICAL RESISTANCE (Kgf/cm2) (PT14)	CRAZING (autoclave) (BS3402;B)	RESISTANCE TO CHEMICALS (BS3402;C)	RESISTANCE to impact (Kgf/cm) (ASTM C368-88)
PORCELAIN SANITARYWARE (ARCH)	0,04%	710 kgf/cm2	Pass	Pass	5.8
GRESANIT® (ARCH)	4,50%	510 kgf/cm2	Pass	Pass	8.2
HIGHCER® (ARCH)	0,00%	1500 kgf/cm2	Pass	Pass	6.0
STONEWARE (standard)	9,00%	350 kgf/cm2	Fail	Pass	6.5

191

ITEM	ARCH	COMPETITORS
RAW MATERIALS		
Ultra Flat Shower Trays	Gresanit®	Fireclay , Fine Fireclay and non-ceramic composites
Technical Articles	Gresanit®	no equivalent
Ultra Thin Shower Trays	HighCer®	non-ceramic composites
High Performance External Coatings	HighCer®	no equivalent
Ultra Thin Kitchen Countertop	HighCer®	no equivalent

220
120



DESENHOS TÉCNICOS

TECHNICAL DRAWING

DIBUJOS TÉCNICOS

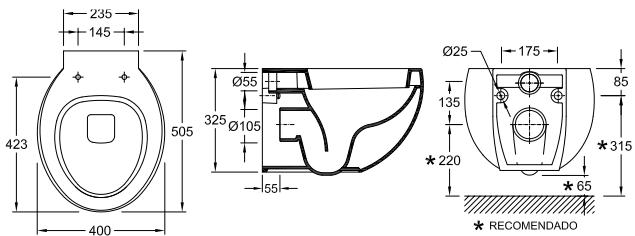
DESSINS TECHNIQUES

675

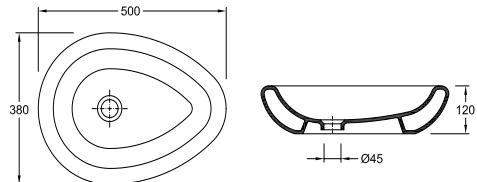
195

193

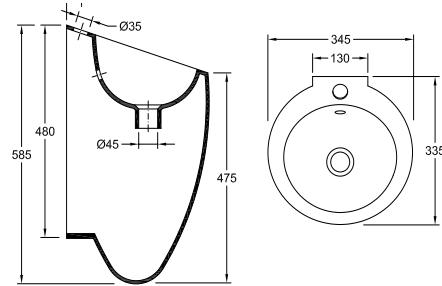
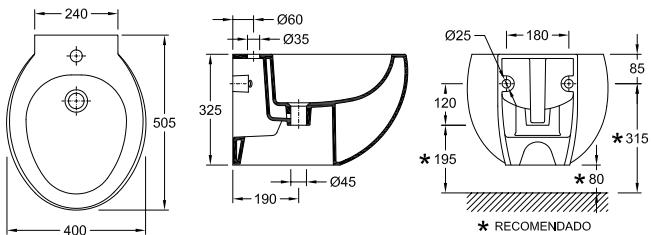
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



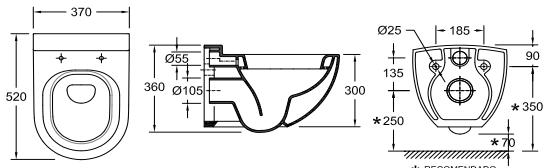
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



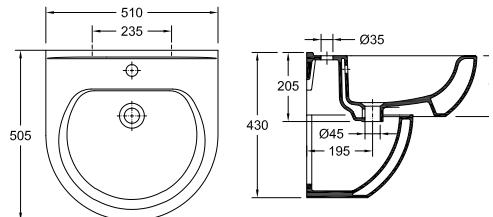
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



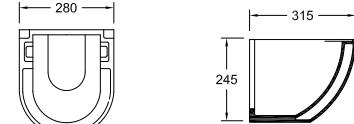
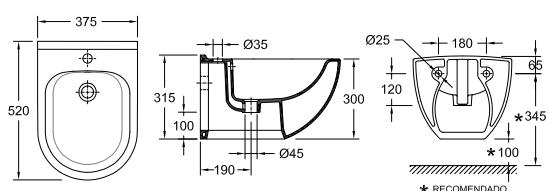
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



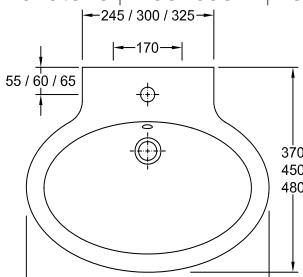
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



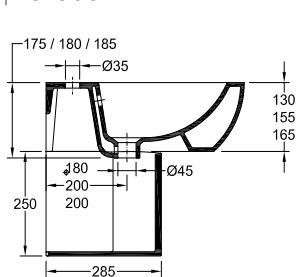
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



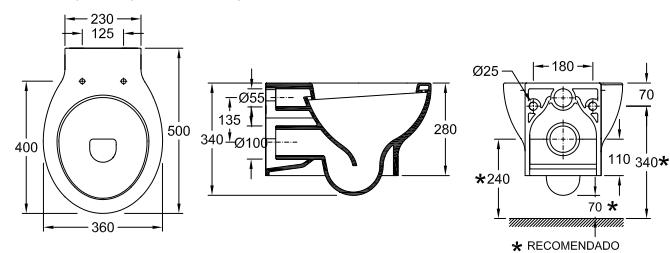
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



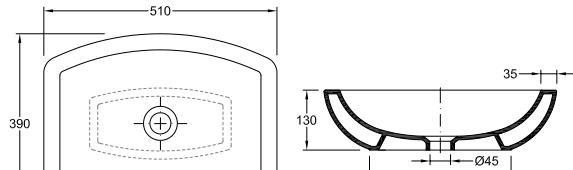
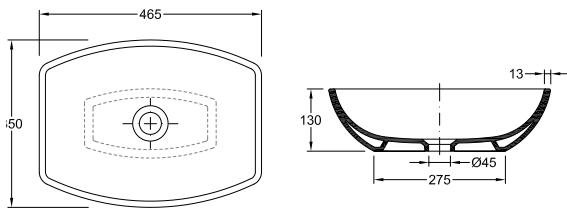
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



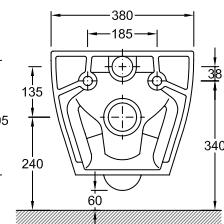
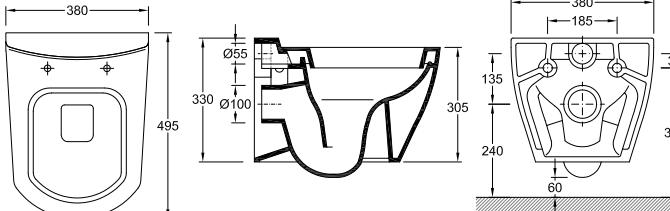
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



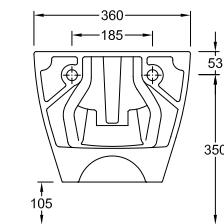
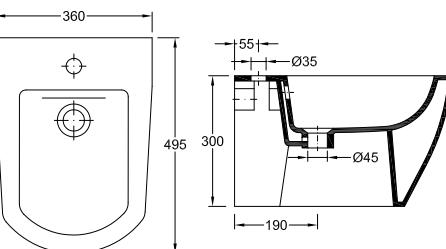
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



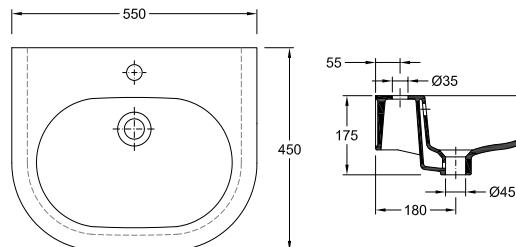
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



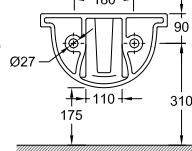
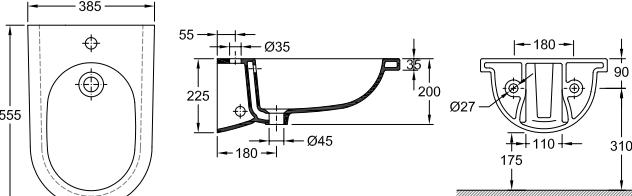
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



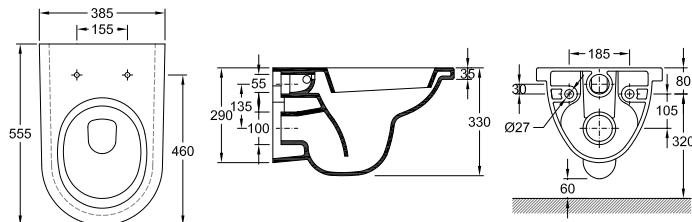
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



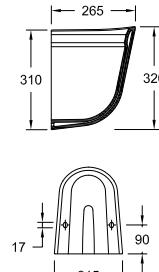
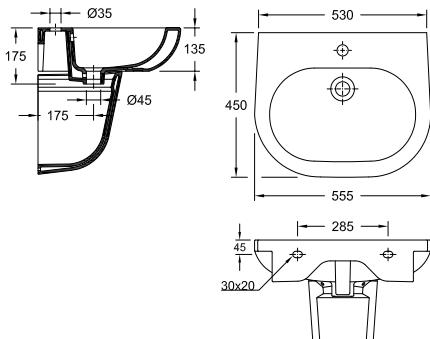
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



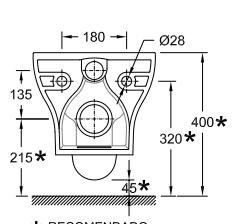
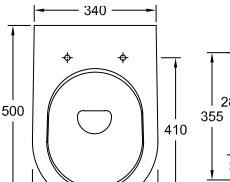
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo

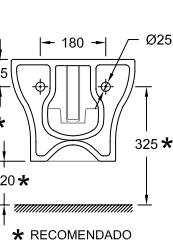
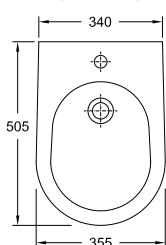


Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



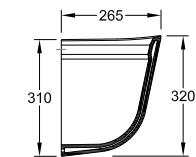
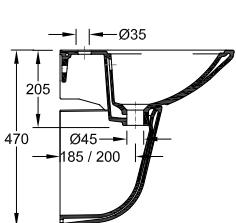
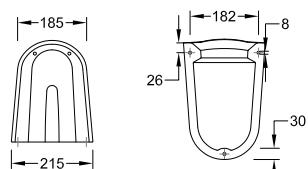
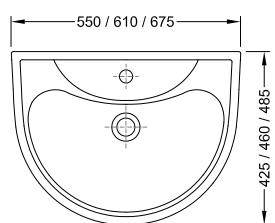
* RECOMENDADO

Bidé | Bidet | Bidé | Bidet

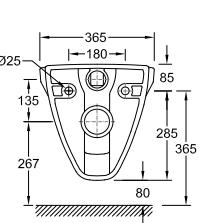
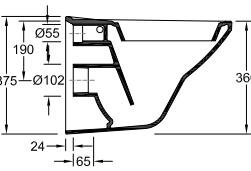
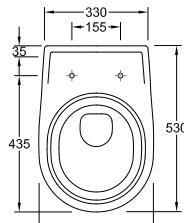


* RECOMENDADO

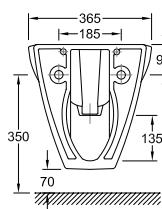
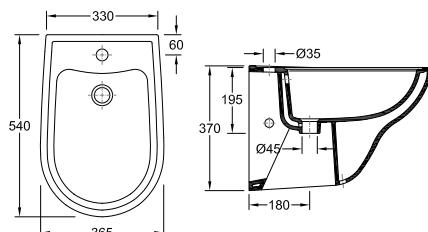
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



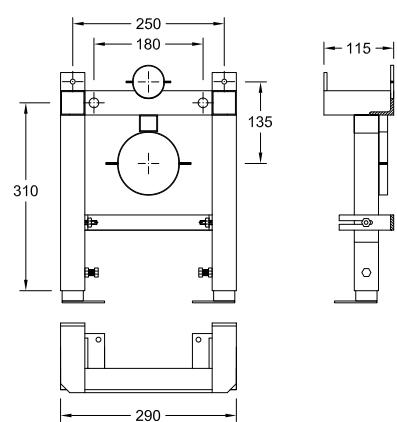
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



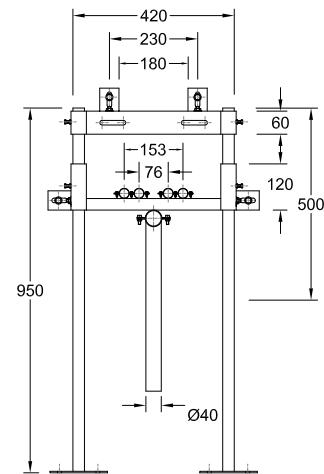
Structures for Wall Hung Toilets | Estructuras para Inodoros Suspendedos Bâtis Chasses | Estruturas para Sanitário Suspenso

PAG 042 | 043

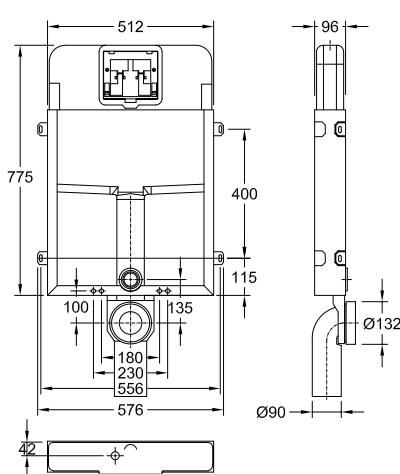
Ref 55036201



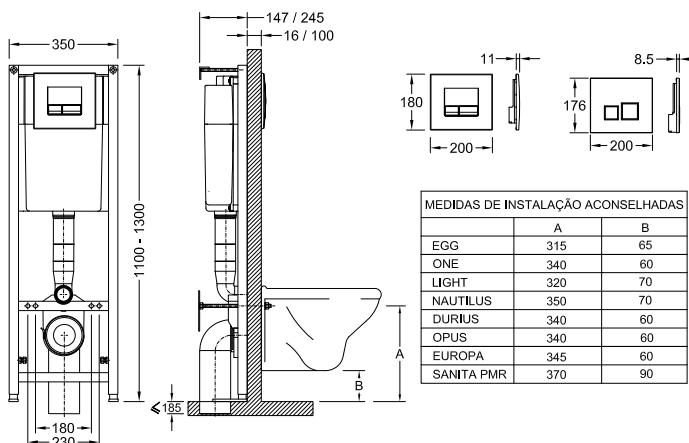
Ref 55036201



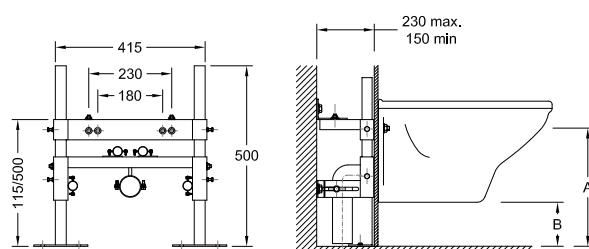
Ref 55037094



Ref 55037074

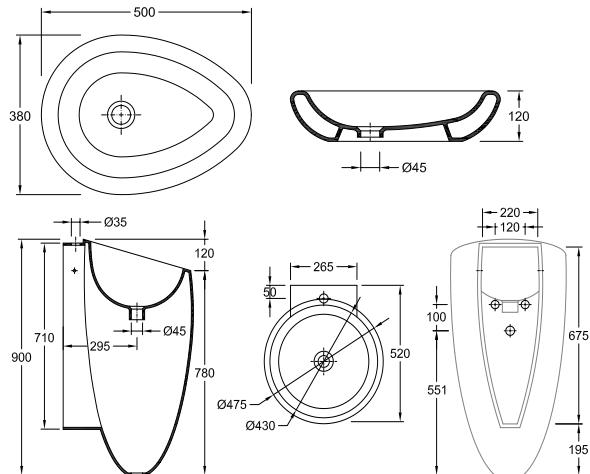


Ref 55046001

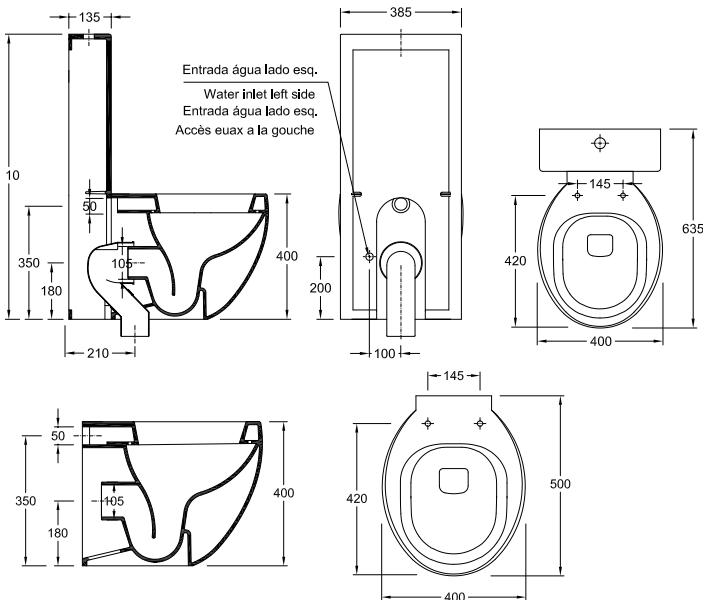


196

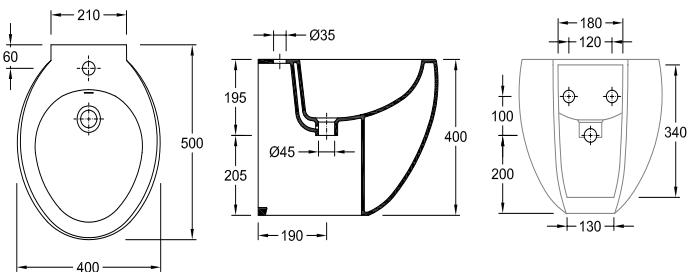
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette

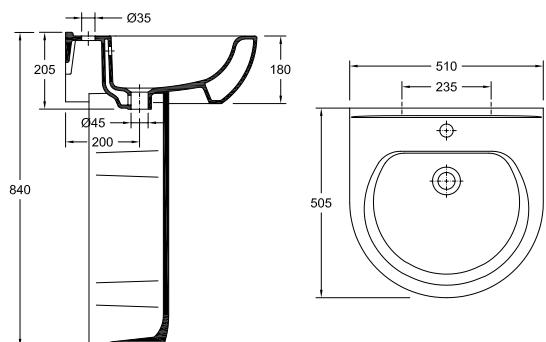
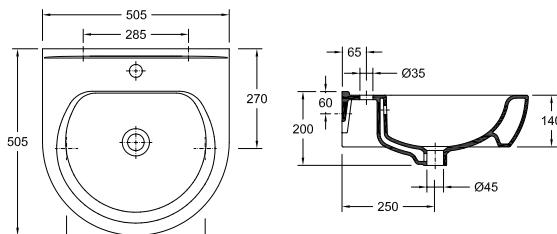


Bidé | Bidet | Bidé | Bidet

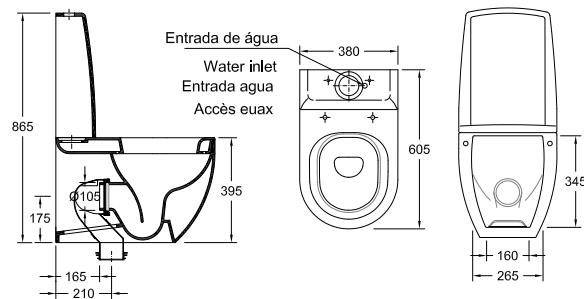


197

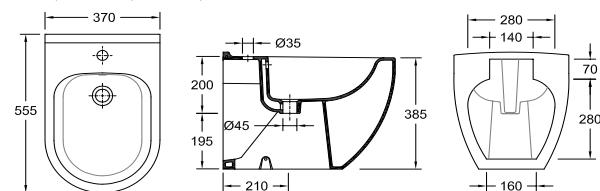
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



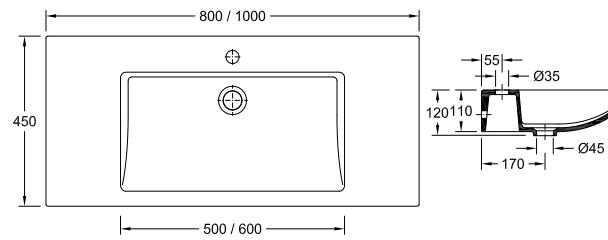
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



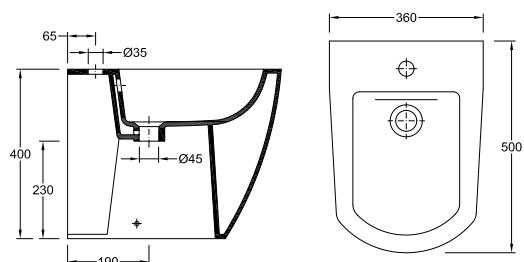
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



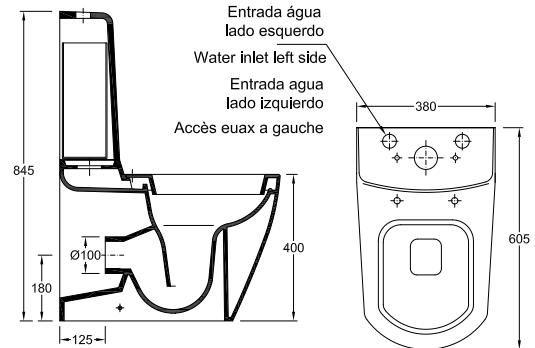
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



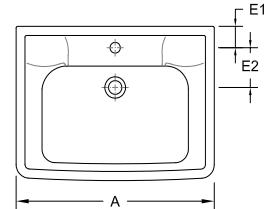
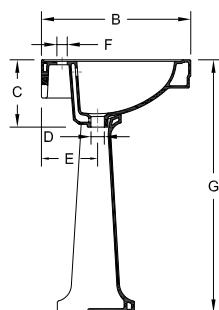
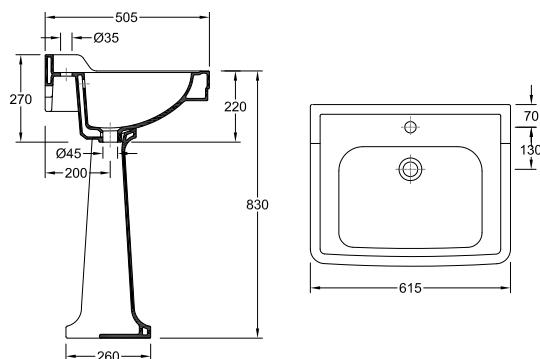
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette

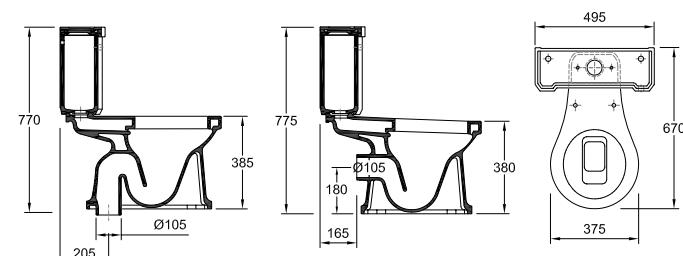
**NEOCLASSICA** COMPACTA | CLOSE COUPLED VERSION | COMPACTA | COMPACTE

Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo

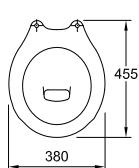
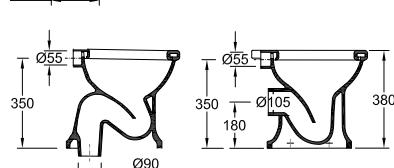
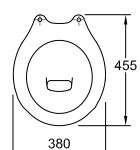
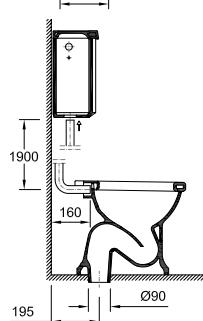
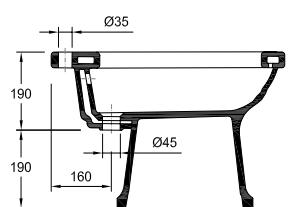
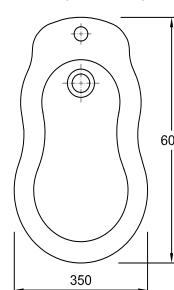


DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONES DIMENTIONS	A	B	C	D	E	E1	E2	F	G
MÉDIO MÉDIUM MÉDIO MOYEN	615	505	230	45	200	70	130	35	820
NORMAL NORMAL NORMAL NORMALE	670	505	225	45	200	70	130	35	830

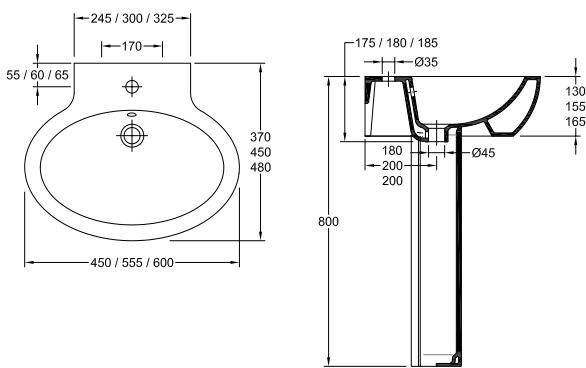
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



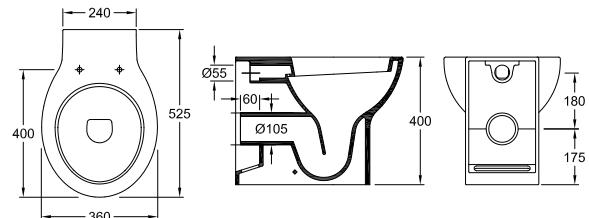
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



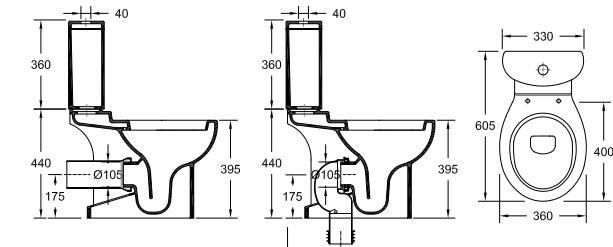
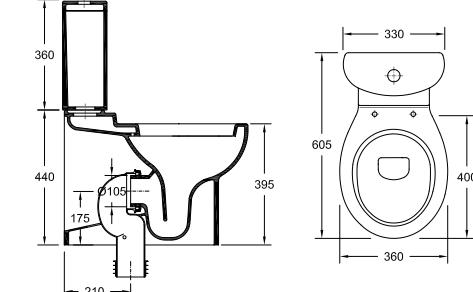
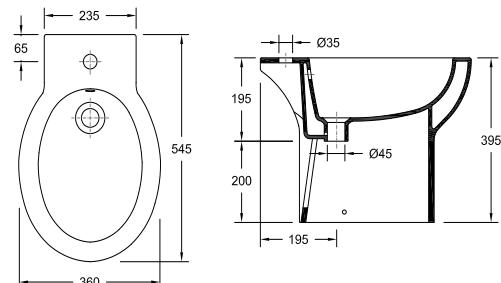
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



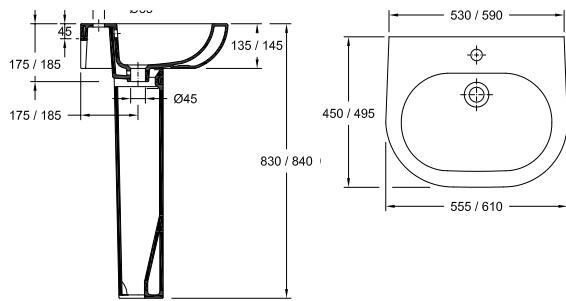
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



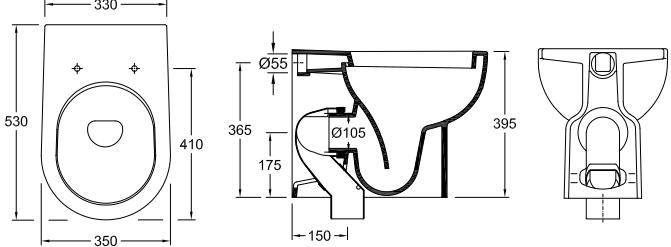
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



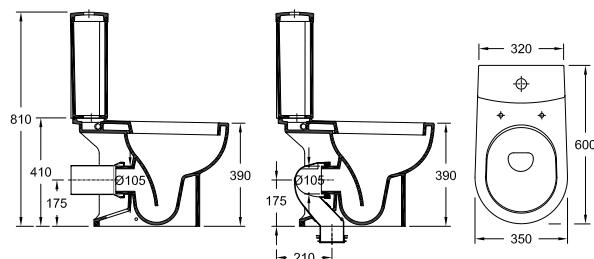
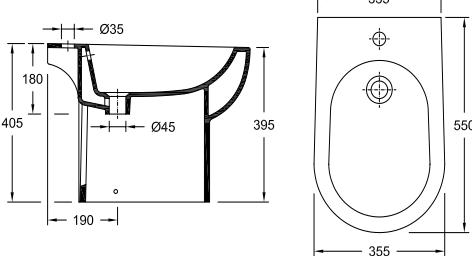
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



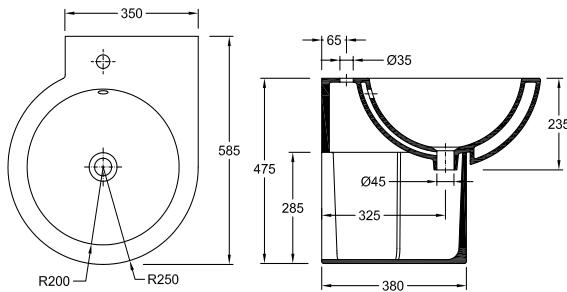
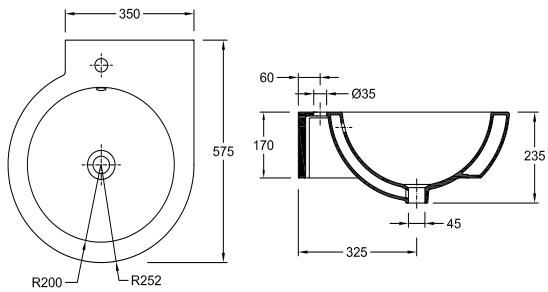
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



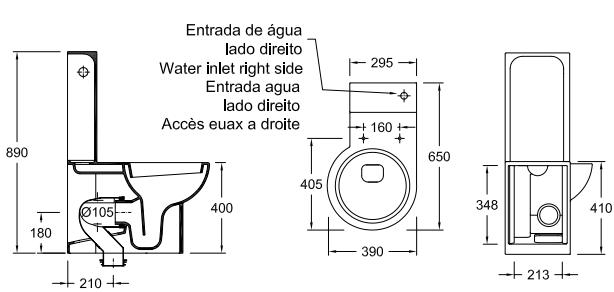
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



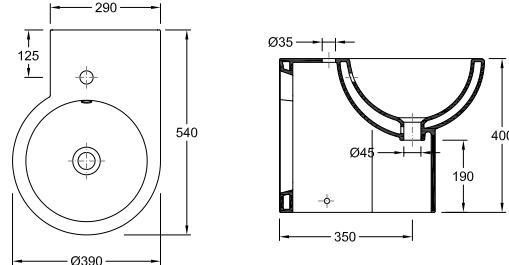
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



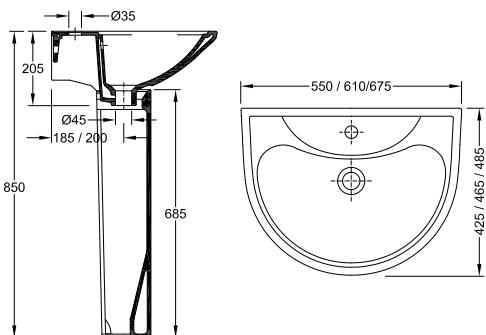
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette



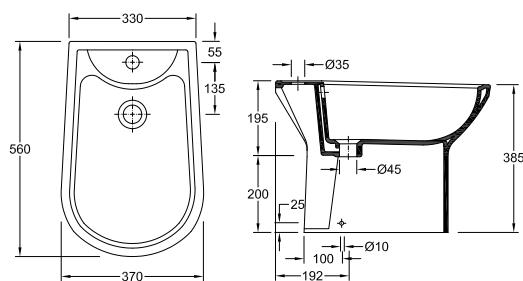
Bidé | Bidet | Bidé | Bidet



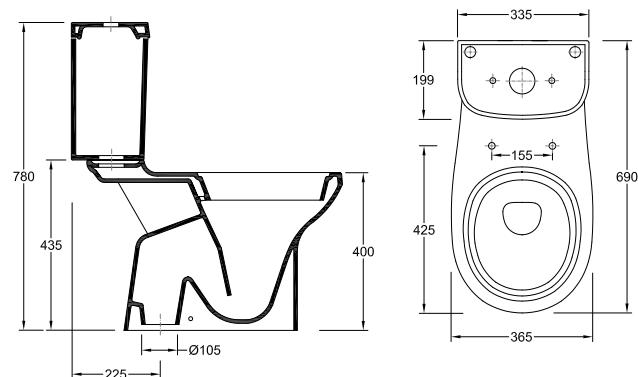
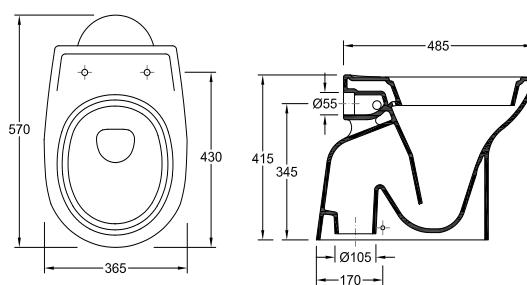
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



Bidé | Bidet | Bidé | Bidet

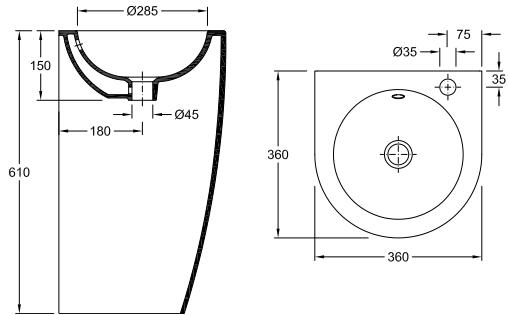


Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette

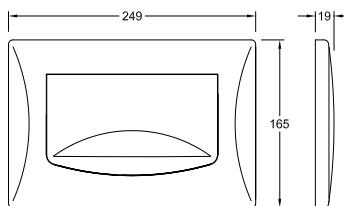


200

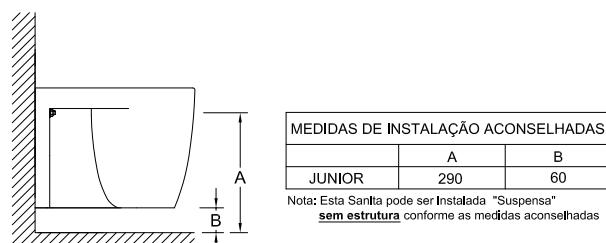
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



REF 55034181

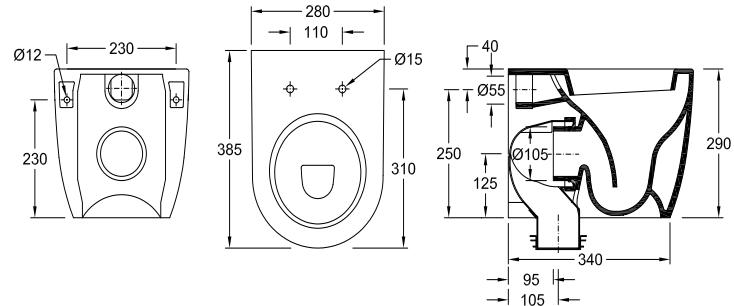


Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette

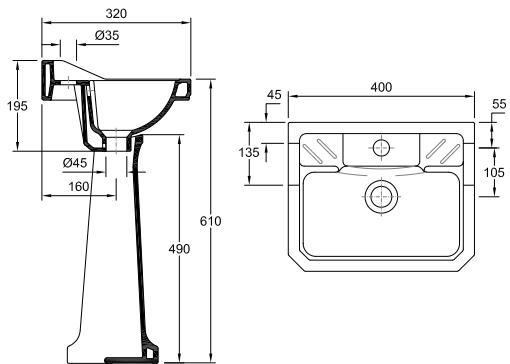


	A	B
JUNIOR	290	60

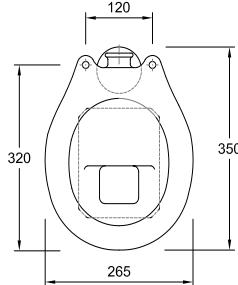
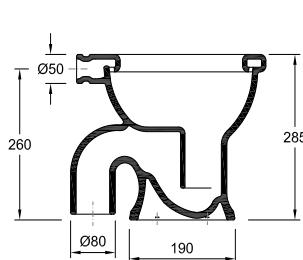
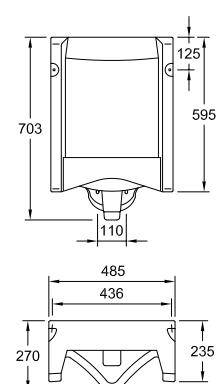
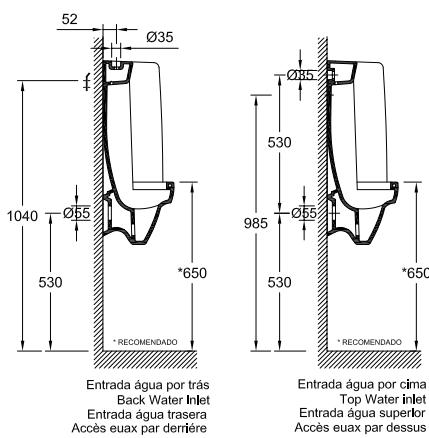
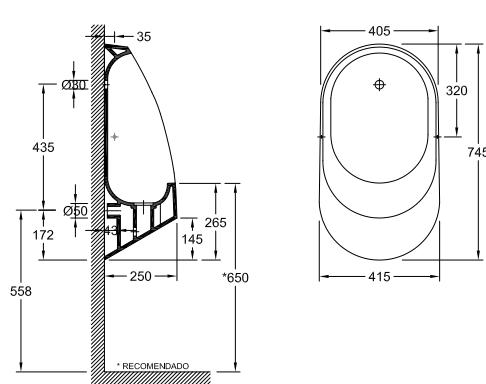
Nota: Esta Santa pode ser instalada "Suspensa" sem estrutura conforme as medidas aconselhadas



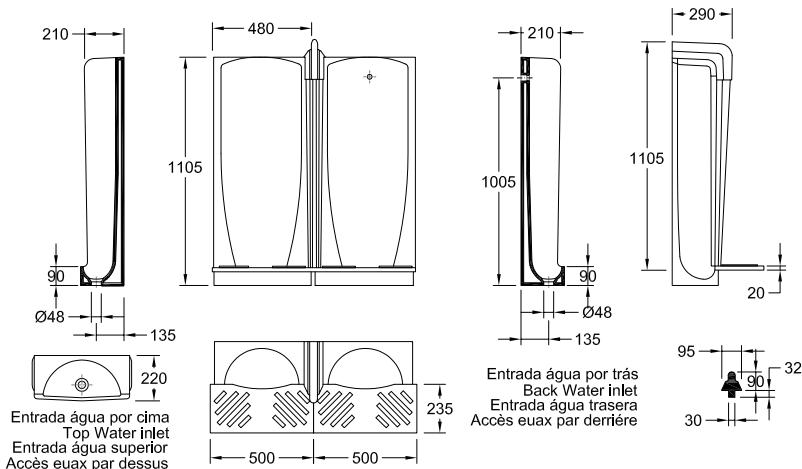
Lavatório | Washbasin | Lavabo | Lavabo



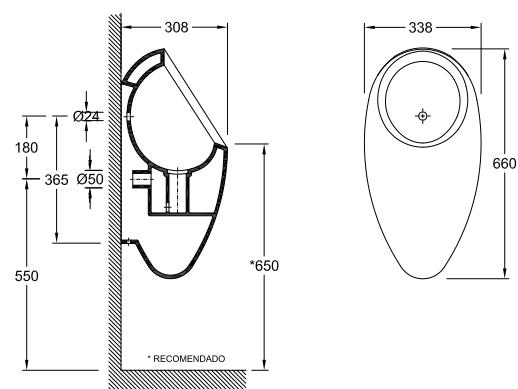
Bacia | Wc | Inodoro | Cuvette

**FLORIDA****ORBITAL**

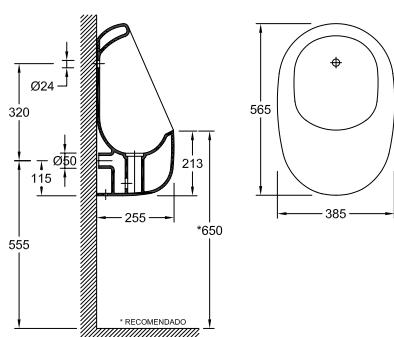
NIAGARA



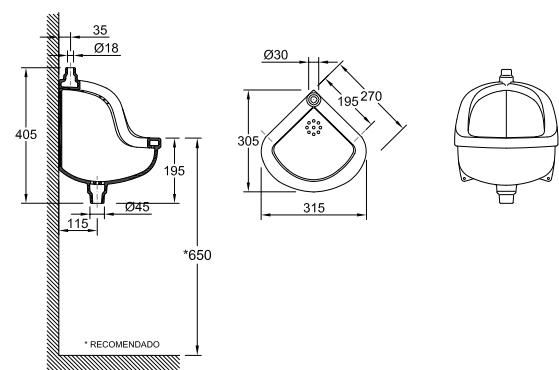
EGG



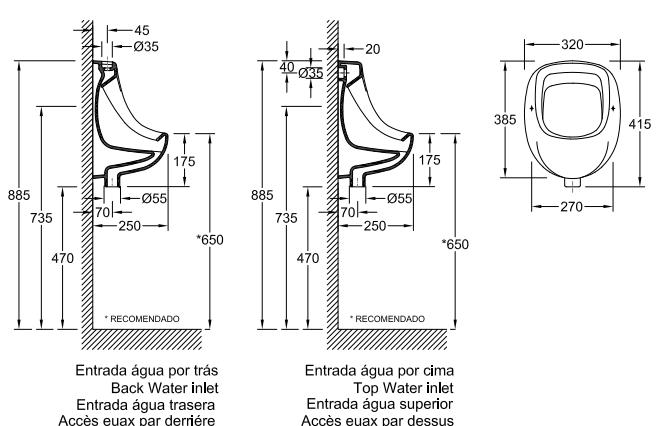
KINO



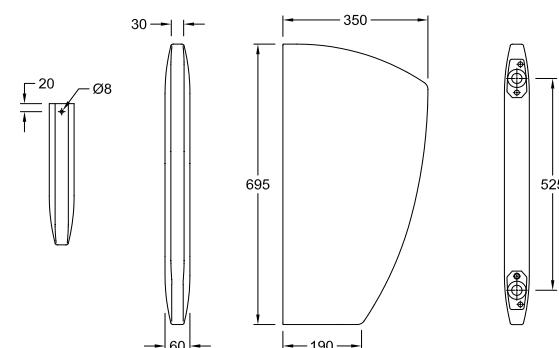
CANTO



FACE



SEPARADOR

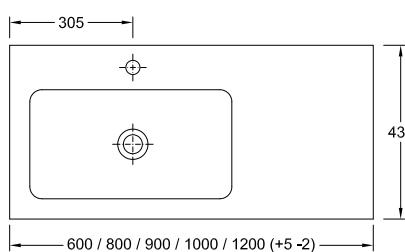


LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS | LAVABOS

ESPECIAIS | SPECIALS | ESPECIALES | SPÉCIAUX

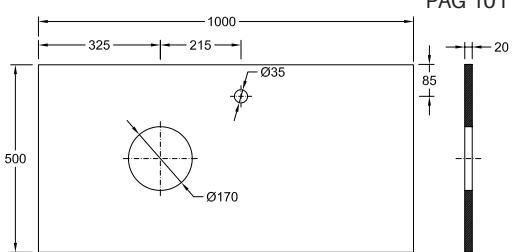
PLATINUM

PAG 100



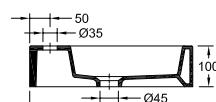
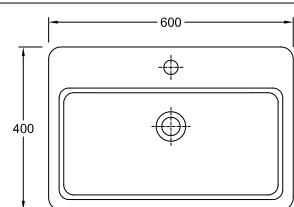
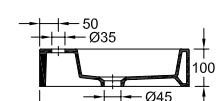
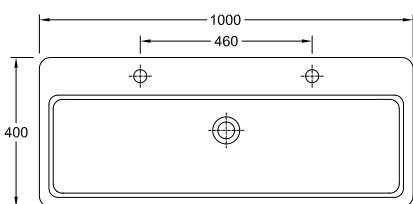
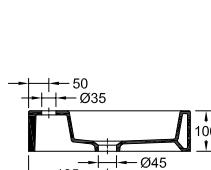
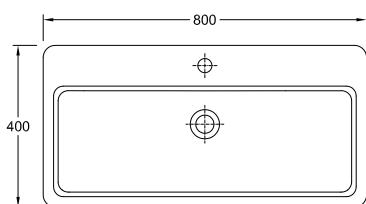
PLACA

PAG 101



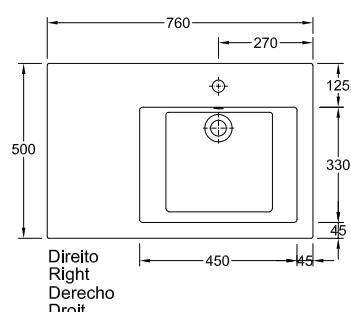
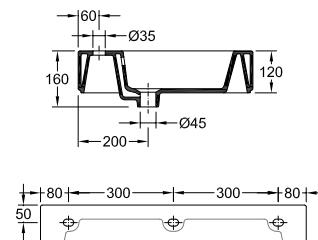
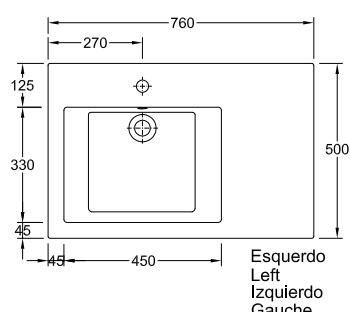
AVIZ

PAG 102



GALLERY

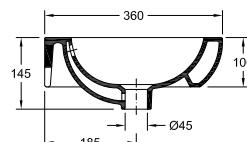
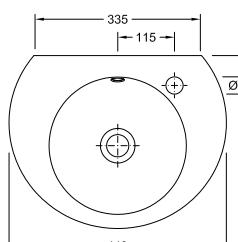
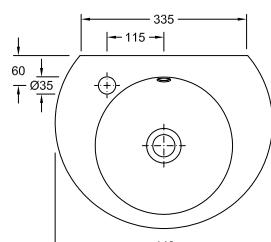
PAG 102



203

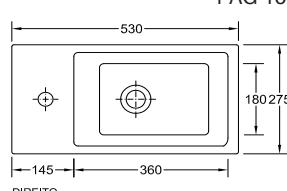
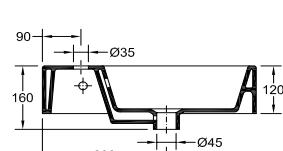
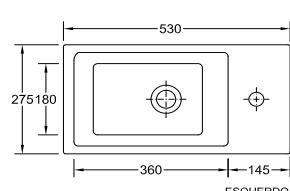
VENUS

PAG 103



ISIS

PAG 103

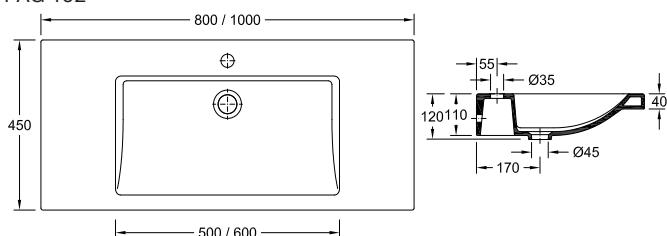


LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS | LAVABOS

ESPECIAIS | SPECIALS | ESPECIALES | SPÉCIAUX

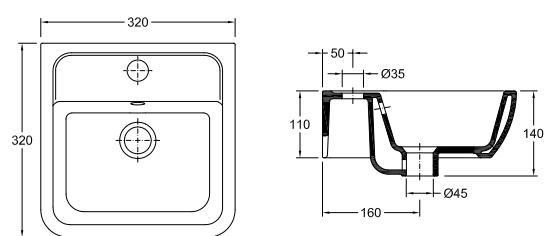
ONE LINE

PAG 102



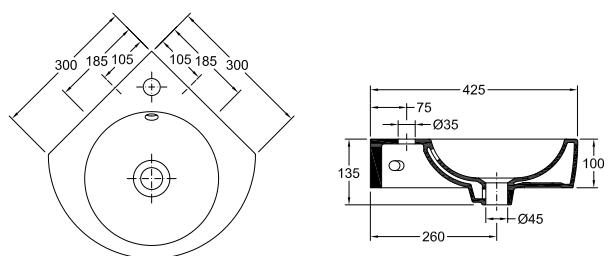
EROS

PAG 103



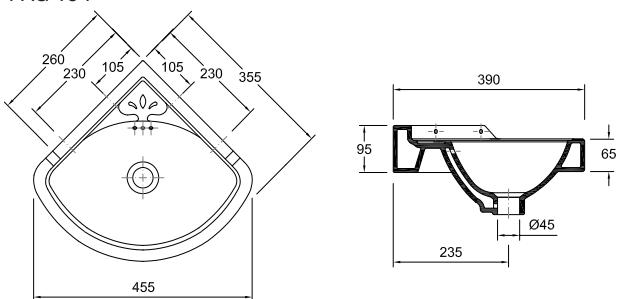
CEUTA

PAG 104



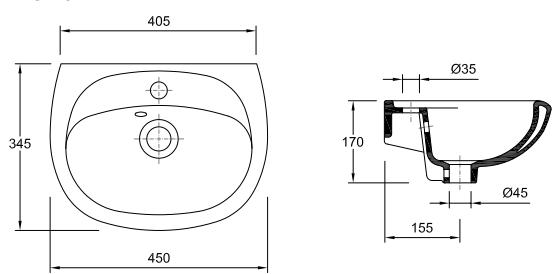
CANTO

PAG 104



LAVA-MÃOS

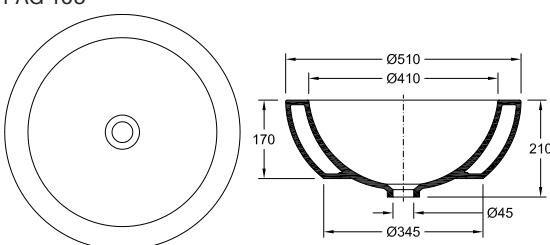
PAG 104



POUSAR | STANDING | SOBRE MUEBLE | A POSER

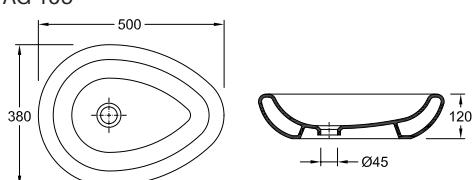
MIRÓ

PAG 105



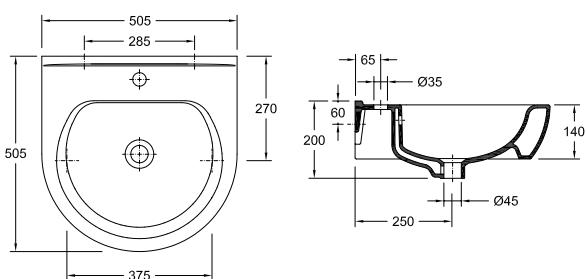
EGG

PAG 105



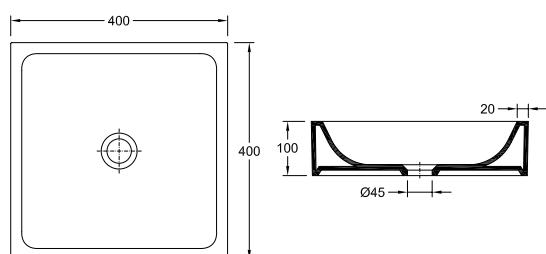
NAUTILUS

PAG 106



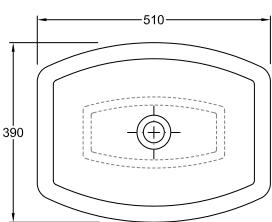
DAYTONA

PAG 105

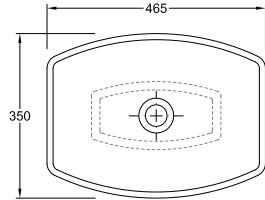


LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS | LAVABOS

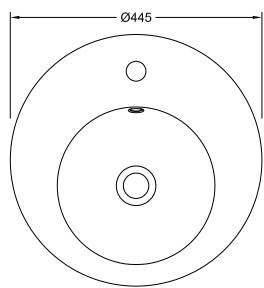
POUSAR | STANDING | SOBRE MUEBLE | A POSER



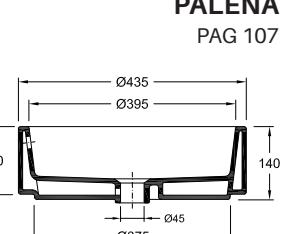
ONE BOLD
PAG 106



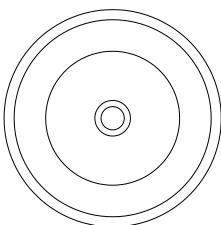
ONE SLIM
PAG 106



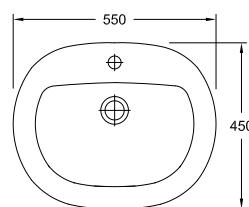
URANO
PAG 108



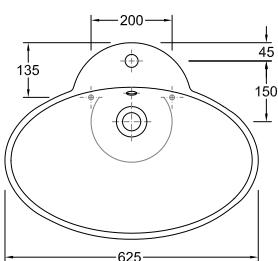
PALENA
PAG 107



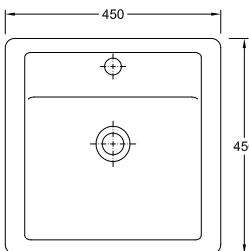
MALIBU
PAG 107



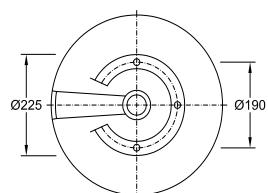
ATLANTA
PAG 108



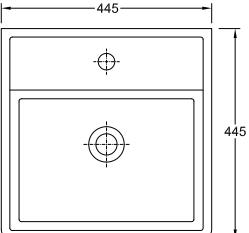
MIAMI
PAG 107



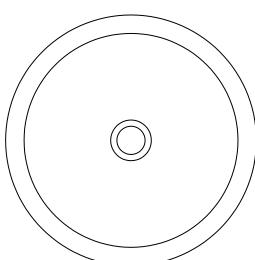
RIO
PAG 109



BOSTON
PAG 108



RECIFE PLUS
PAG 109



DARK
PAG 109

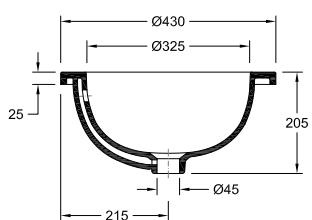
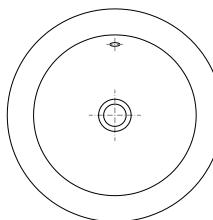
205

LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS | LAVABOS

EMBUTIR | EMBEDDED | SOBRE ENCIMERA | INTÉGRER

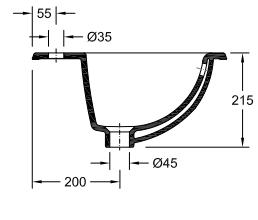
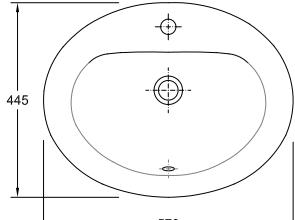
GOA

PAG 110



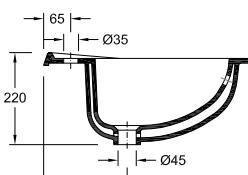
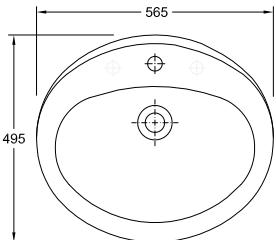
BRAVA

PAG 110



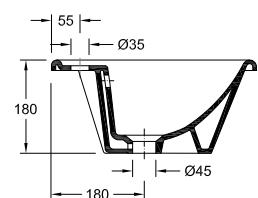
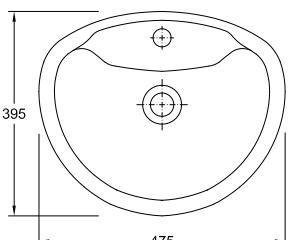
MIRAMAR

PAG 110



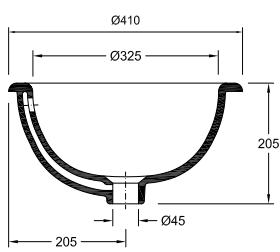
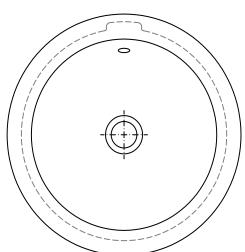
NILO

PAG 111



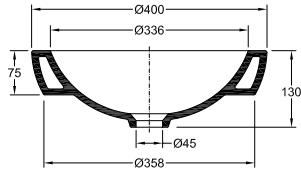
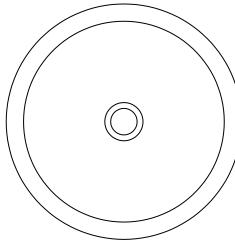
MONACO

PAG 111



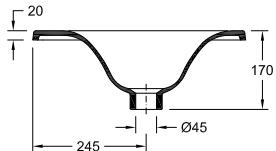
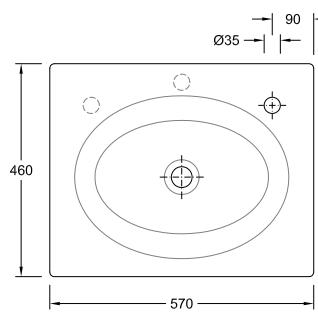
PALM

PAG 111



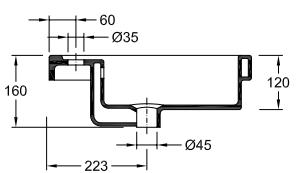
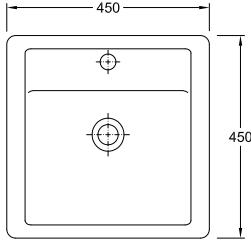
ÓASIS

PAG 112



BUZIOS

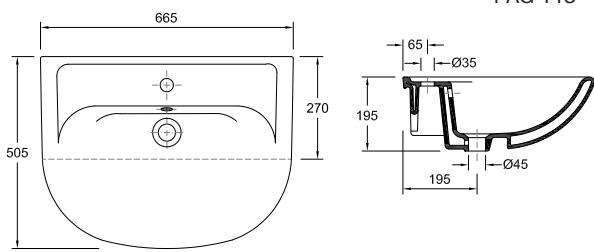
PAG 112



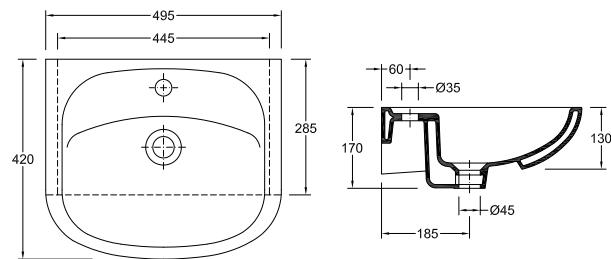
LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS | LAVABOS

SEMI-EMBUTIR | SEMI-EMBEDDED | SEMI-INTEGRAR | SEMI-INTÉGRER

TORINO
PAG 113

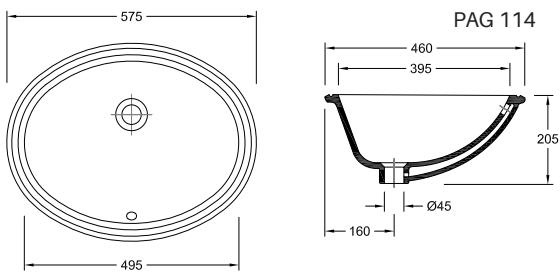


ROMA
PAG 113

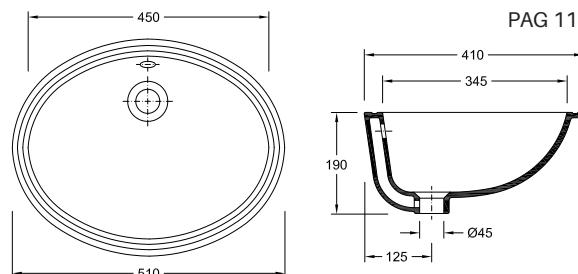


ENCASTRAR | RECESSED | BAJO ENCIMERA | ENCASTRER

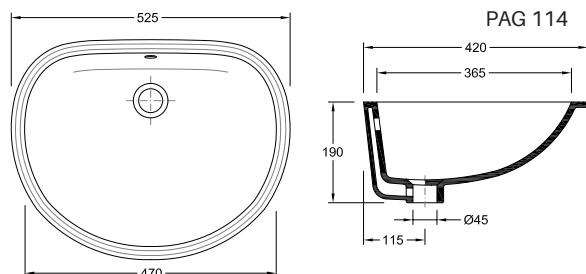
OVAL
PAG 114



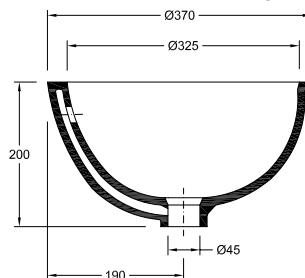
ELIPSE
PAG 114



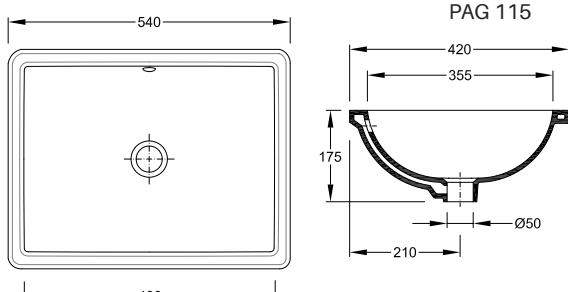
DANÚBIO
PAG 114



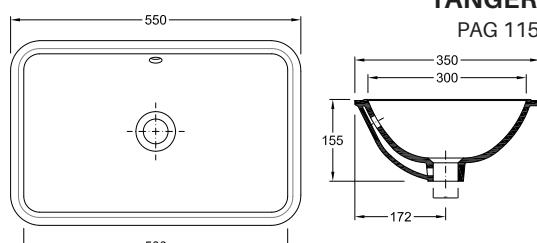
NICE
PAG 115



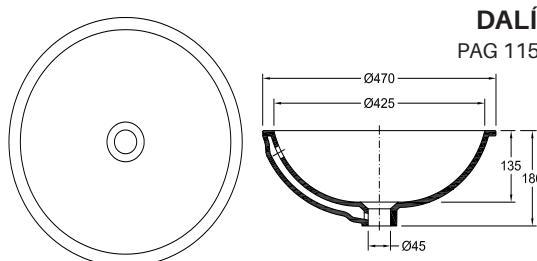
MISSOURI
PAG 115



TÂNGER
PAG 115



DALÍ
PAG 115



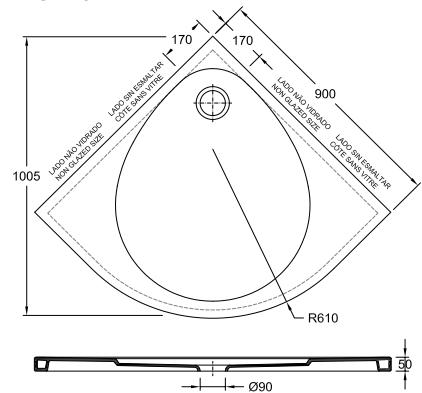
BASES DE CHUVEIRO | SHOWER TRAYS

PLATOS DE DUCHA | RECEVEURS DE DOUCHE

GRESANIT

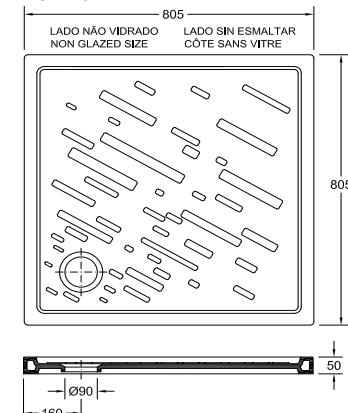
EGG

PAG 120



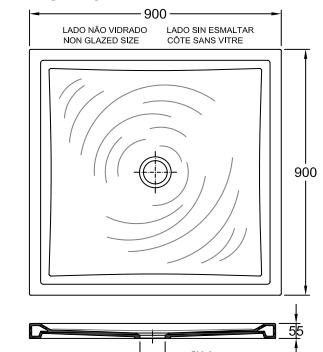
DOURO PLUS

PAG 120



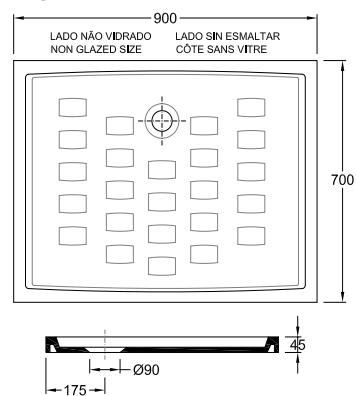
AQUA

PAG 120



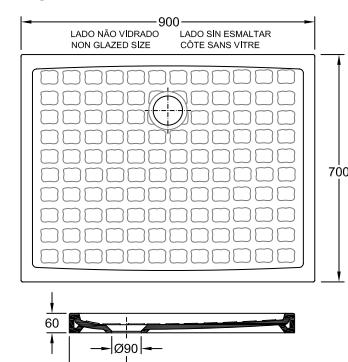
DANILO

PAG 121



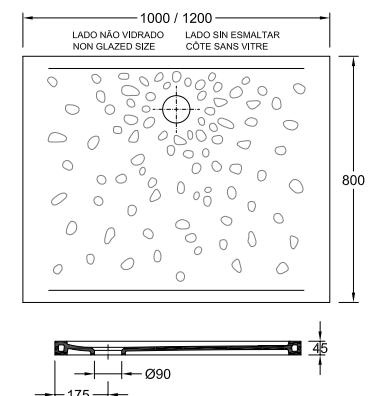
LUSA

PAG 121



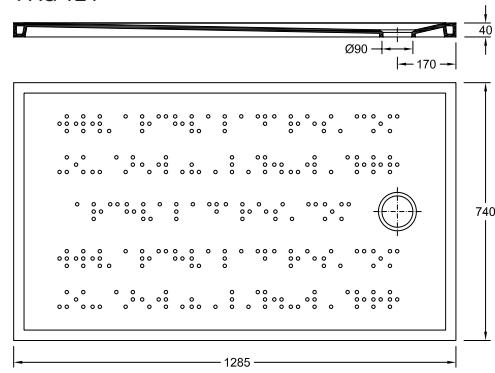
PÁDUA

PAG 122



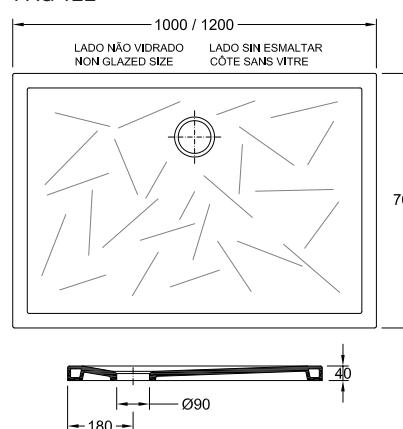
BERNA

PAG 121



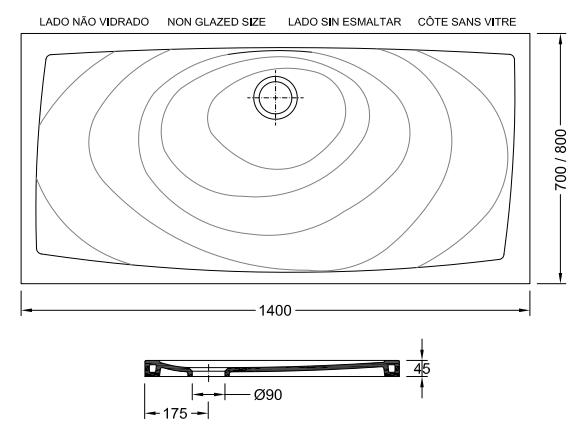
ARIS

PAG 122



LUCA

PAG 122



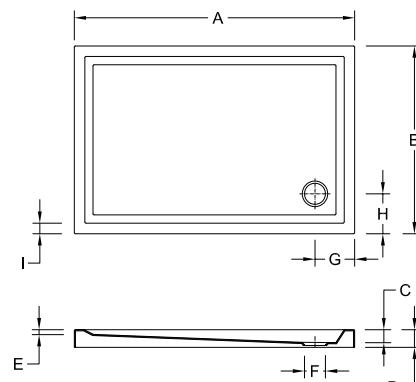
BASES DE CHUVEIRO | SHOWER TRAYS PLATOS DE DUCHA | RECEVEURS DE DOUCHE

ACRÍLICO | ACRYLIC | ACRILICO | ACRYLIQUE

DUCCIO

PAG 120

MOD.	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1500x700	1500	700	38	100	15	ø87	180	180	50
1500x750	1500	750	38	100	15	ø87	180	180	50
1500x800	1500	800	38	100	15	ø87	180	180	50
1600x700	1600	700	38	100	15	ø87	180	180	50
1600x750	1600	750	38	100	15	ø87	180	180	50
1600x800	1600	800	38	100	15	ø87	180	180	50
1700x700	1700	700	38	100	15	ø87	180	180	50
1700x750	1700	750	38	100	15	ø87	180	180	50
1700x800	1700	800	38	100	15	ø87	180	180	50
1800x700	1800	700	38	100	15	ø87	180	180	50
1800x750	1800	750	38	100	15	ø87	180	180	50
1800x800	1800	800	38	100	15	ø87	180	180	50

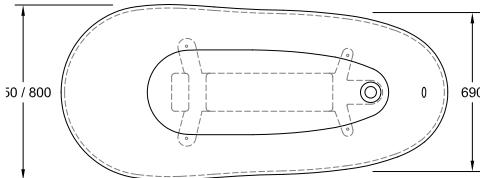
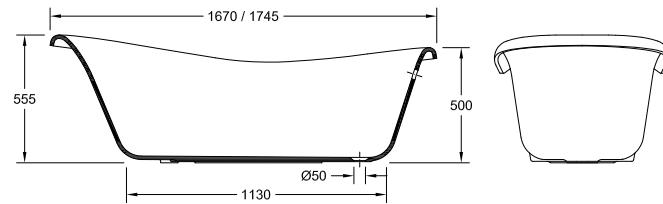


BANHEIRAS | BATHTUBS | BAÑERAS | BAIGNOIRS

FREESTANDING

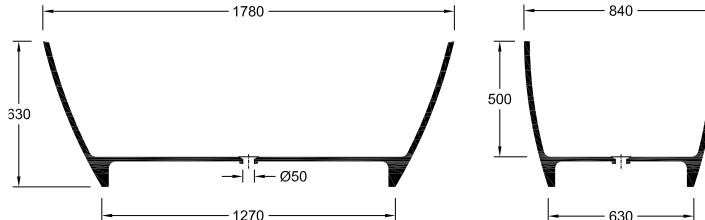
CLASSIC

PAG 132



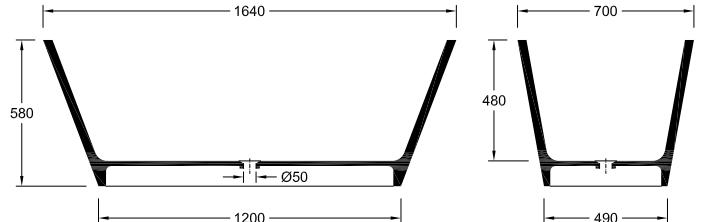
STAR

PAG 132



LUX

PAG 133



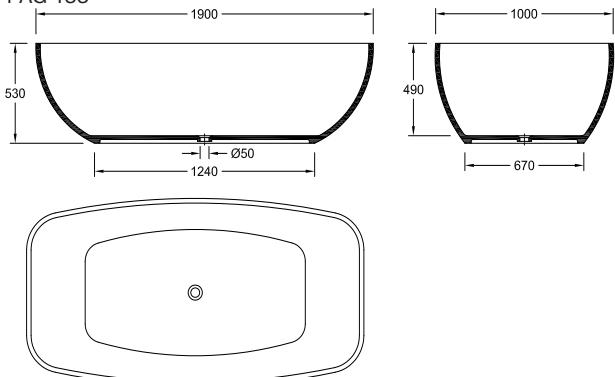
209

BANHEIRAS | BATHTUBS | BAÑERAS | BAIGNOIRS

FREESTANDING

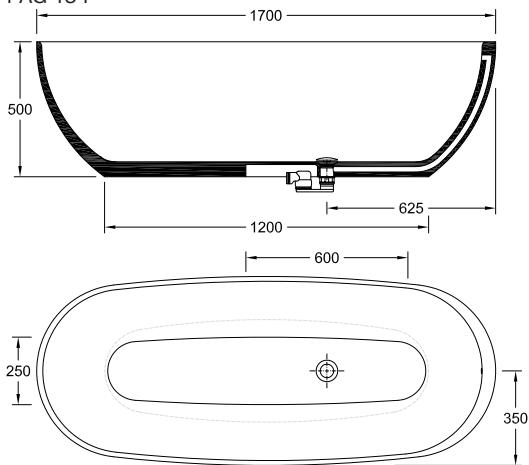
ZEN

PAG 133



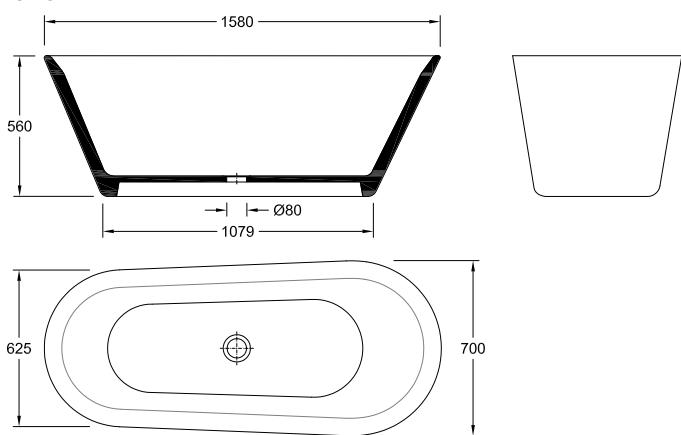
EGG

PAG 134



PLATANO

PAG 134

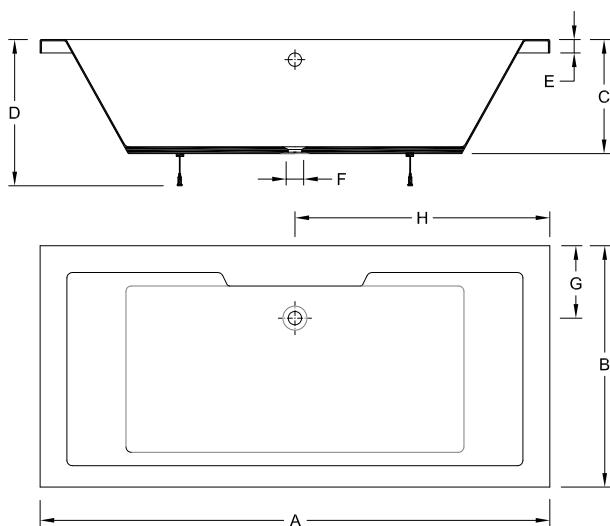


BANHEIRAS | BATHTUBS | BAÑERAS | BAIGNOIRS

RECTANGULARES | RECTANGULARS | RECTANGULARES | RECTANGULAIRES

PACIFIC

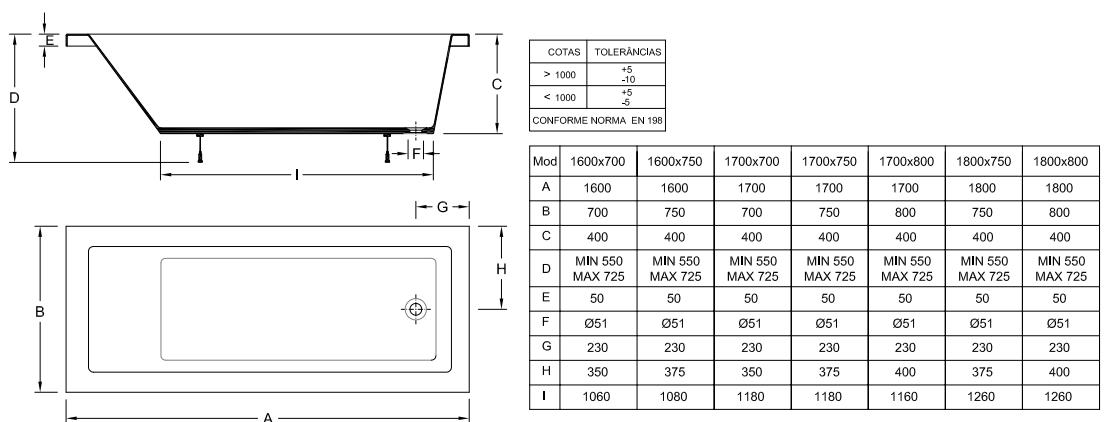
PAG 135



COTAS	TOLERÂNCIAS
> 1000	+5 -10
< 1000	+5 -5

CONFORME NORMA EN 198

Mod	1900X900	2000X1000
A	1900	2000
B	900	1000
C	400	400
D	MIN 550 MAX 725	MIN 550 MAX 725
E	50	50
F	Ø51	Ø51
G	250	250
H	450	1000



Mod	1600x700	1600x750	1700x700	1700x750	1700x800	1800x750	1800x800
A	1600	1600	1700	1700	1700	1800	1800
B	700	750	700	750	800	750	800
C	400	400	400	400	400	400	400
D	MIN 550 MAX 725						
E	50	50	50	50	50	50	50
F	Ø51						
G	230	230	230	230	230	230	230
H	350	375	350	375	400	375	400
I	1060	1080	1180	1180	1160	1260	1260

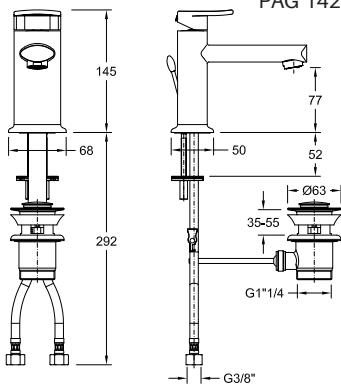
211

TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

MISTURADORAS GOLD

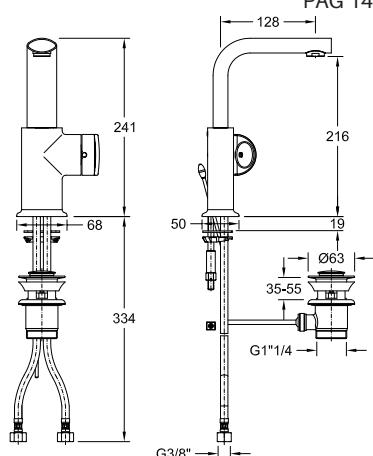
50651022

PAG 142



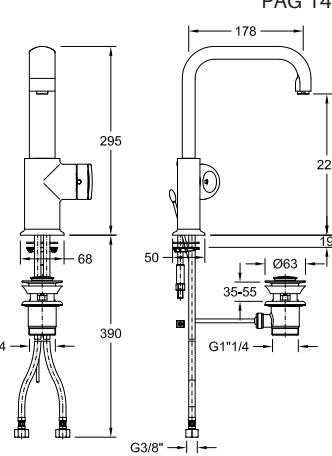
50651122

PAG 142



50651322

PAG 142

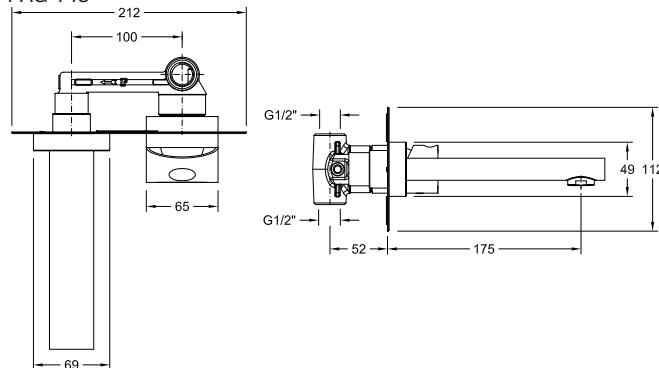


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

MISTURADORAS **GOLD**

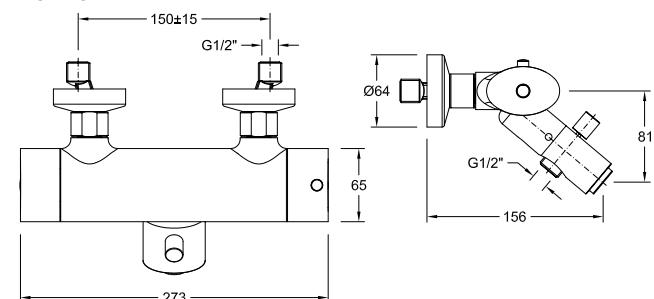
50651222

PAG 143



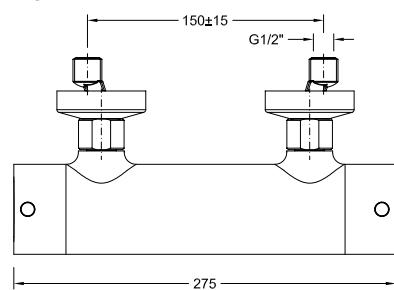
50651052

PAG 143



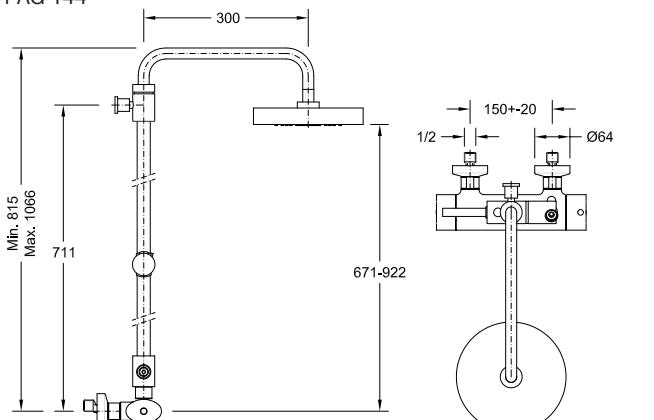
50651062

PAG 144



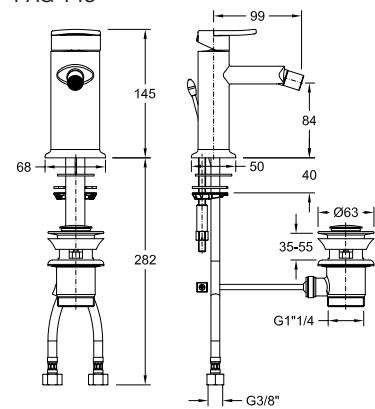
50651202

PAG 144



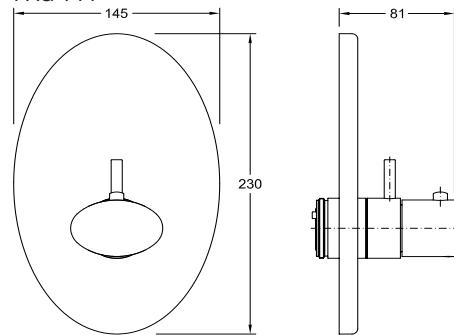
50651042

PAG 143



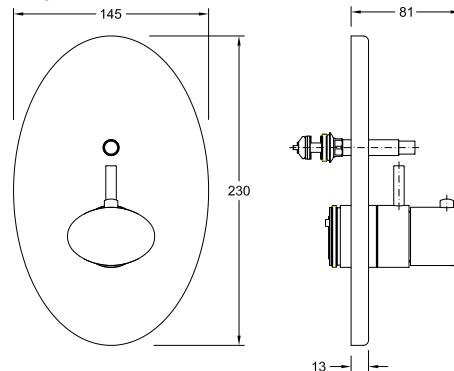
50651082

PAG 144



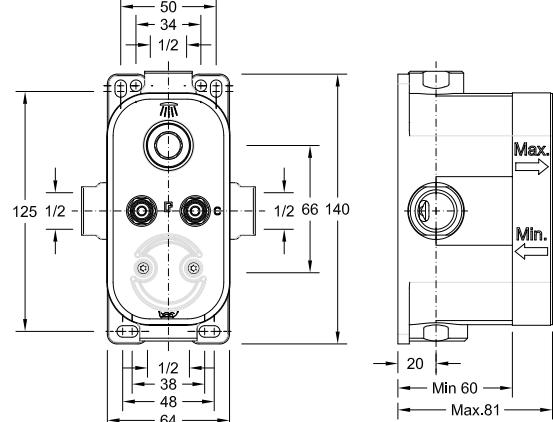
50651182

PAG 144



50600001

PAG 144

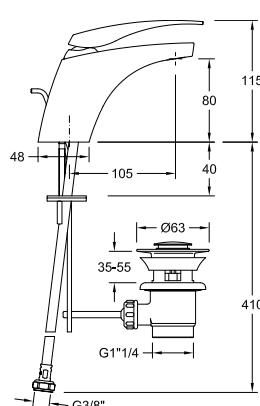


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

MISTURADORES GULL

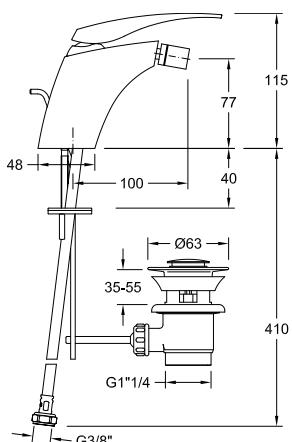
50655022 / 23 / 21 / 24 / 25

PAG 145



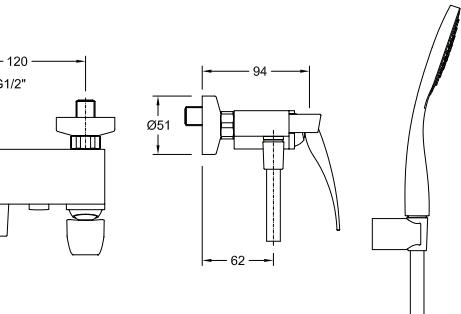
50655042

PAG 146



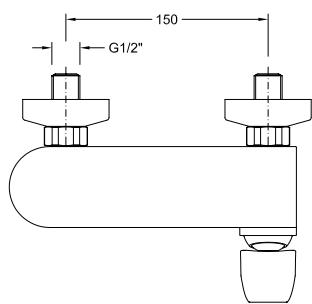
50655052

PAG 146



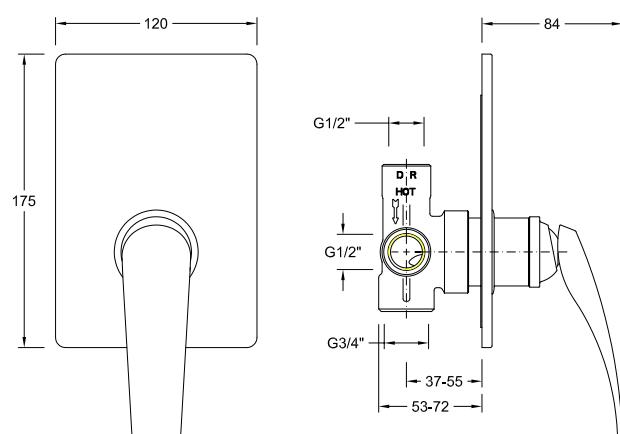
50655062

PAG 146



50655072

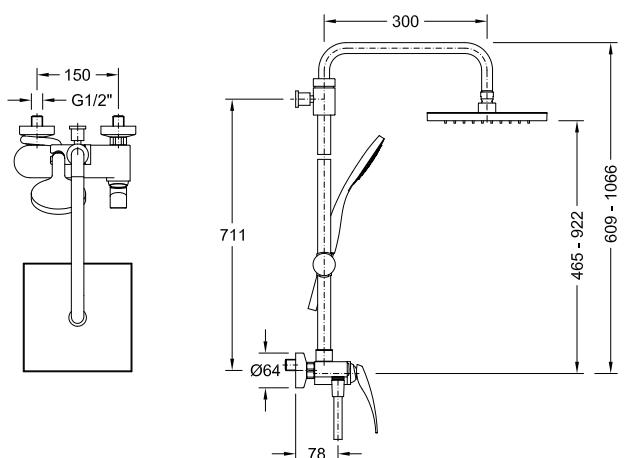
PAG 147



213

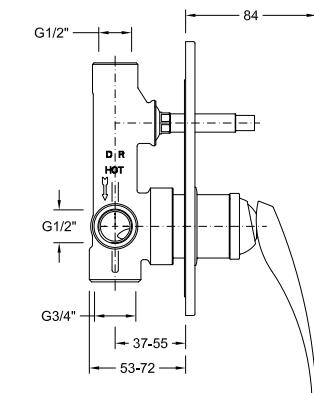
50655201

PAG 147



50655172

PAG 147

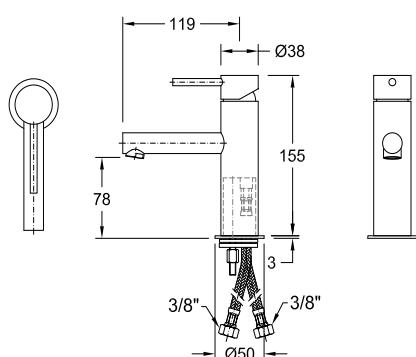


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

MISTURADORAS CAYENNE

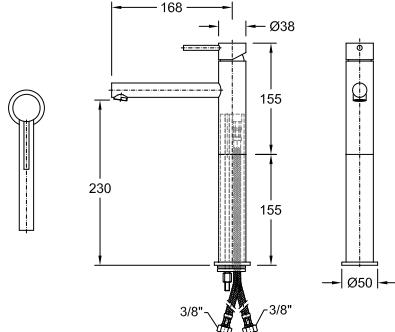
50615022

PAG 151



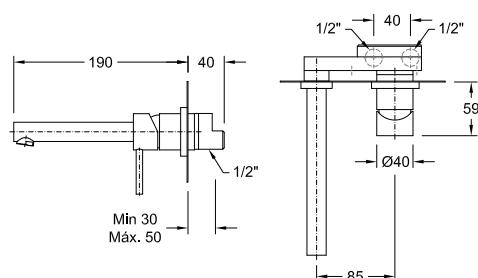
50615122

PAG 151



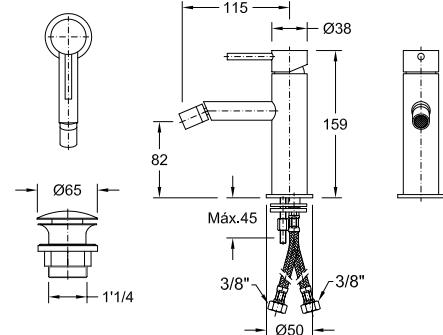
50615222

PAG 151



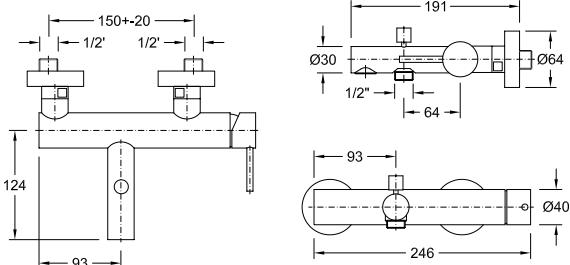
50615042

PAG 152



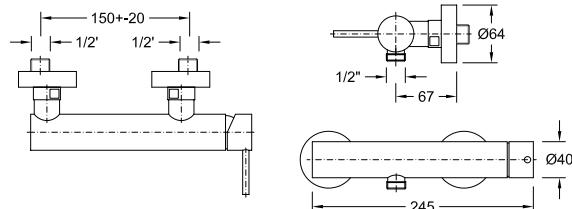
50615052

PAG 152



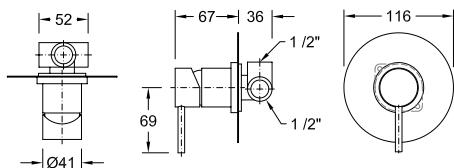
50615062

PAG 152



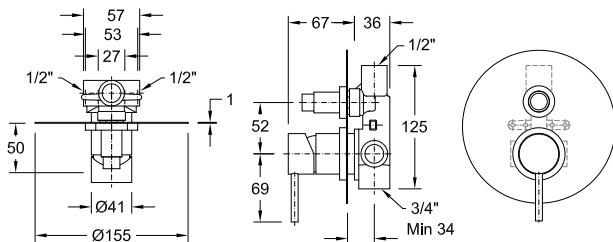
50615072

PAG 152



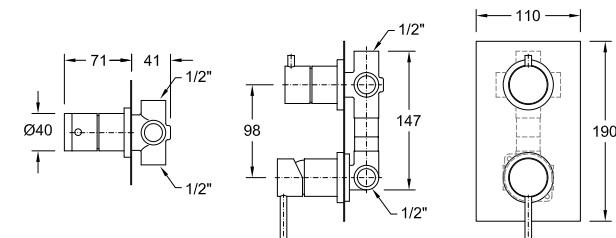
50615172

PAG 152



50615272 / 372

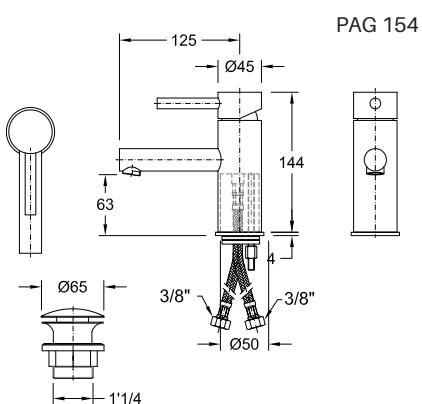
PAG 152



TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

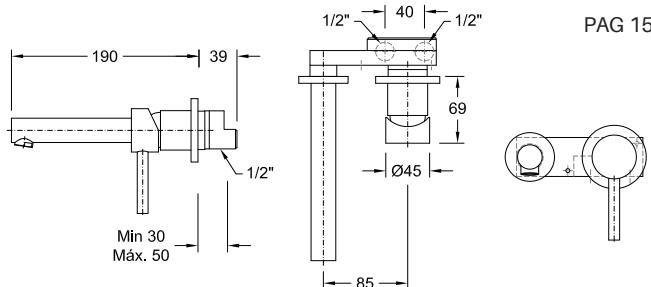
MISTURADORES ASSI

50625022



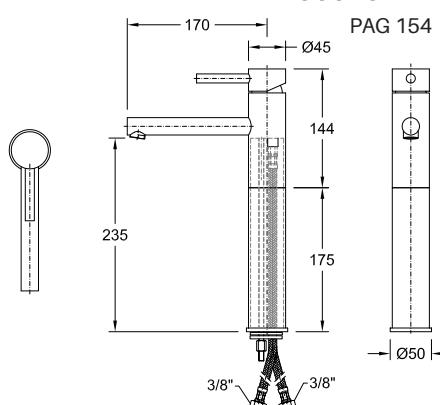
PAG 154

50625222



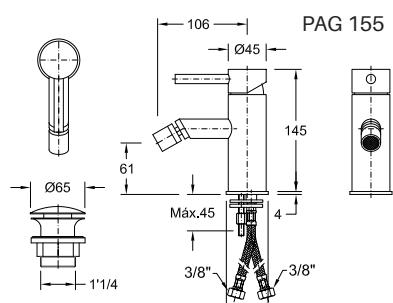
PAG 154

50625122

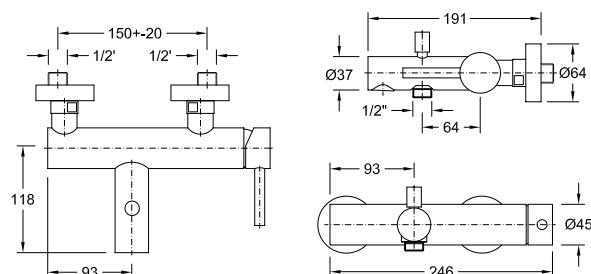


PAG 154

50625042

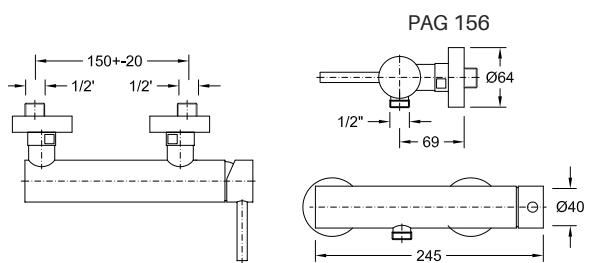


50625052



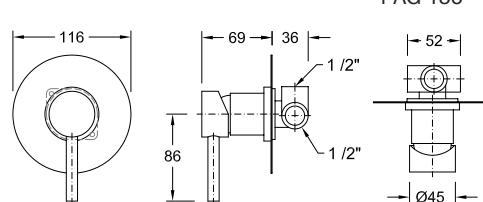
PAG 155

50625062



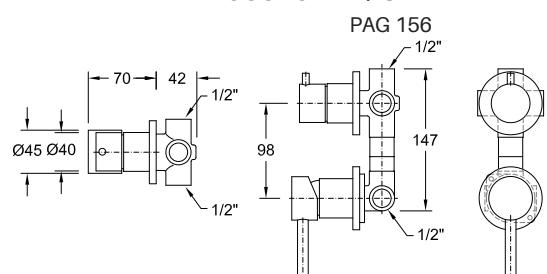
PAG 156

50625072



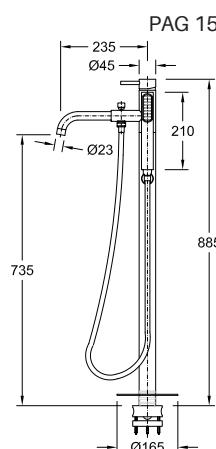
PAG 156

50625272 / 372



PAG 156

50625152

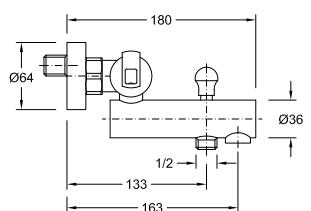
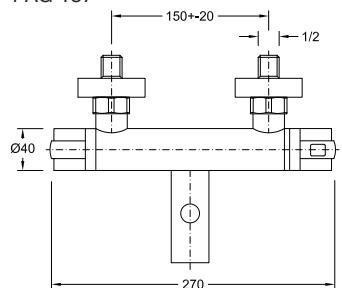


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

MISTURADORAS ASSI

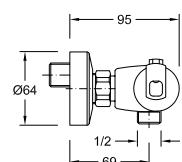
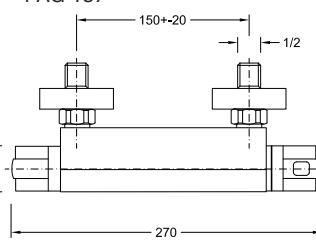
50601102

PAG 157



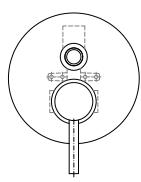
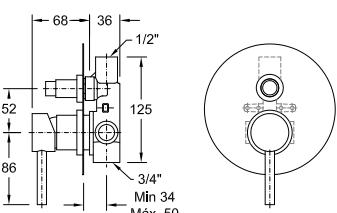
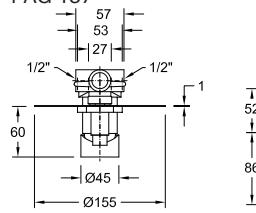
50601101

PAG 157



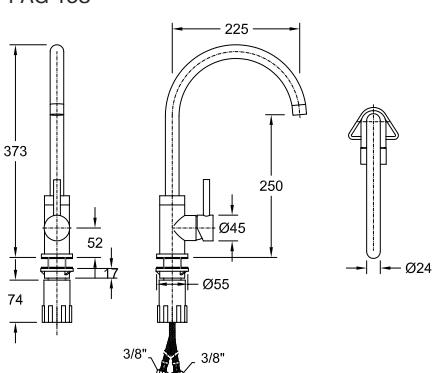
50625172

PAG 157



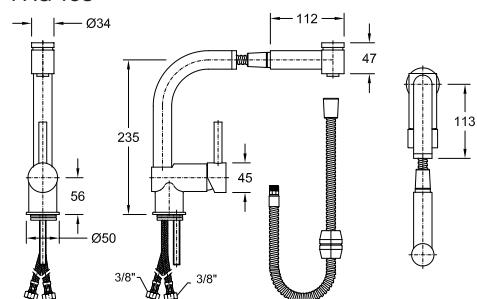
50625472

PAG 158



50625482

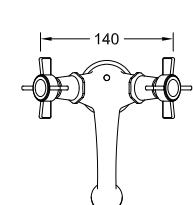
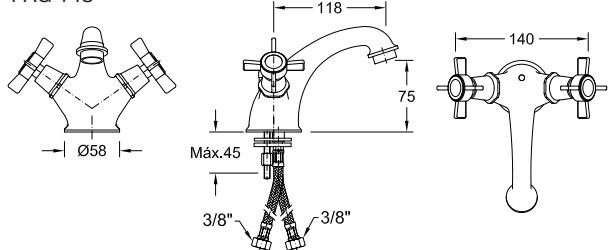
PAG 158



MISTURADORES CLASSIC

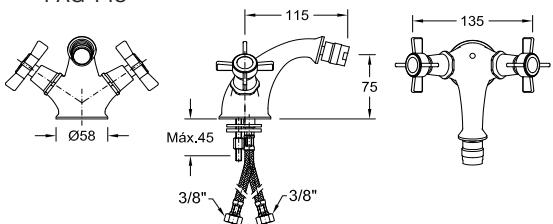
50635022

PAG 148



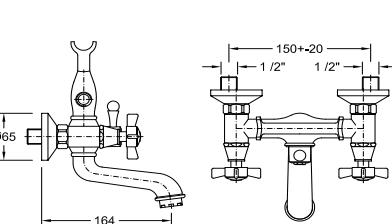
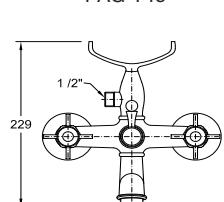
50635042

PAG 148



50635052

PAG 149

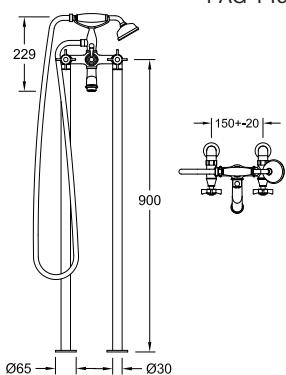


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

MISTURADORAS CLASSIC

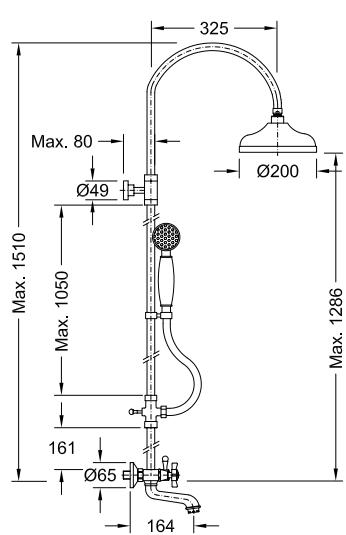
50635152

PAG 149



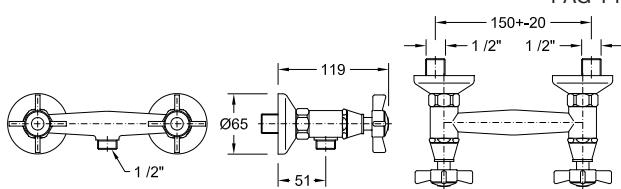
50635101

PAG 150



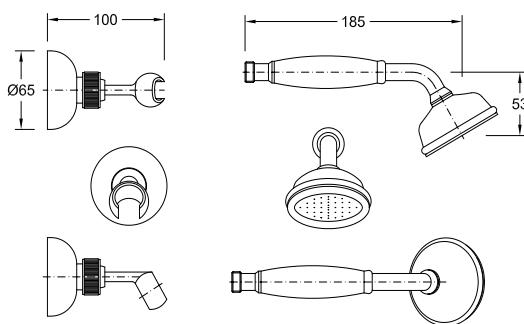
50635062

PAG 149



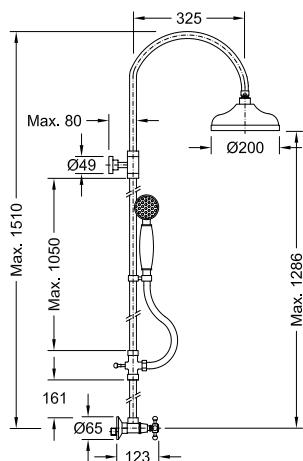
50635001

PAG 150



50635201

PAG 150

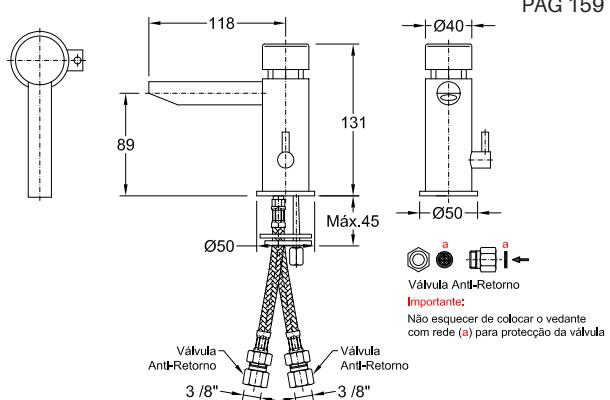


217

TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉ

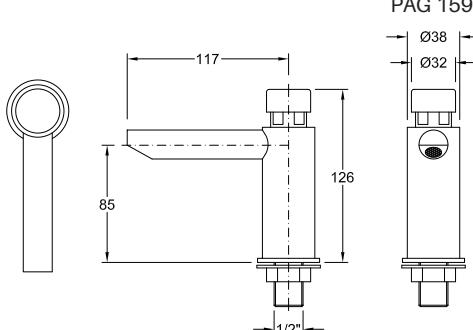
50682022

PAG 159



50667112

PAG 159



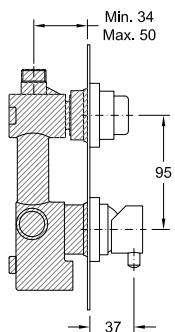
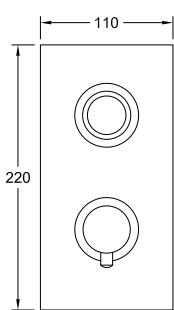
Obrigatória a montagem das válvulas Anti-Retorno fornecidas com a misturadora.

TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

TEMPORIZADAS | TIMER TAPS | TEMPORIZADOS | TEMPORISÉS

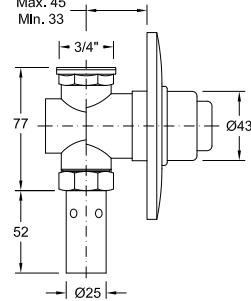
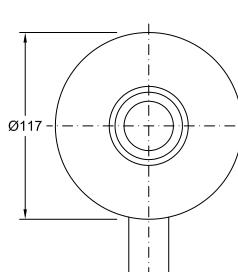
50667092

PAG 159



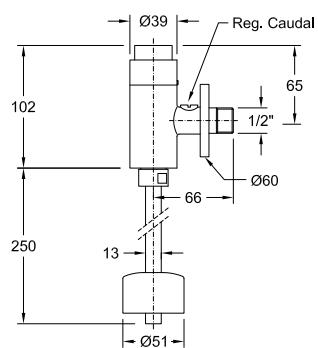
50603030

PAG 160



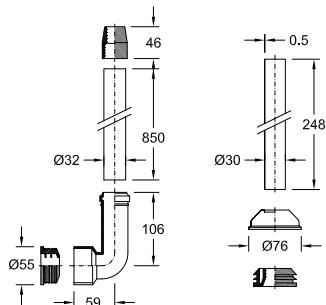
55166020

PAG 160



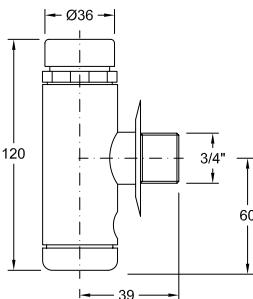
55067010

PAG 160



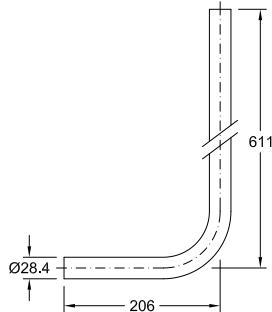
50603020

PAG 161



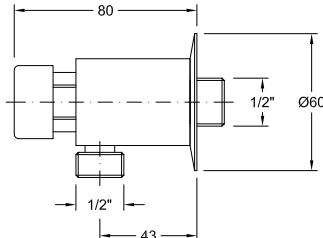
55067000

PAG 161



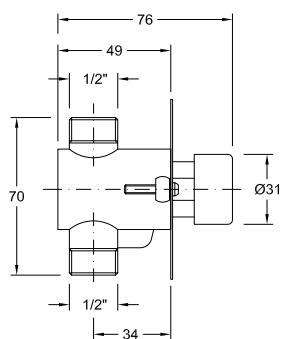
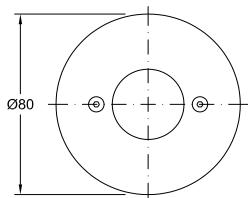
50667070

PAG 161



50667000 | 50649122

PAG 162

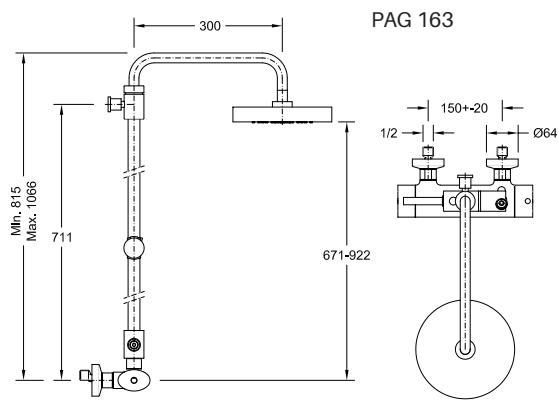


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

COM COLUNA | WITH COLUMN | CON COLUMNA | AVEC COLONNE

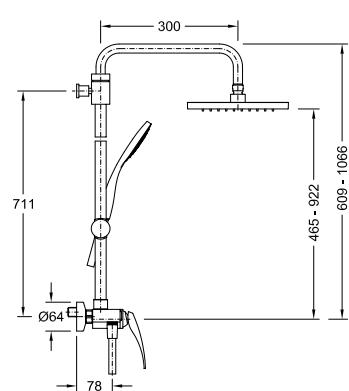
GOLD
50651202

PAG 163



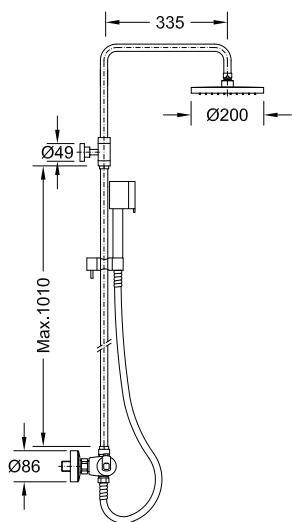
GULL
50655201

PAG 163



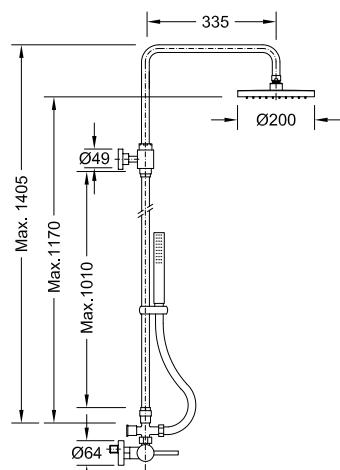
50680202

PAG 164



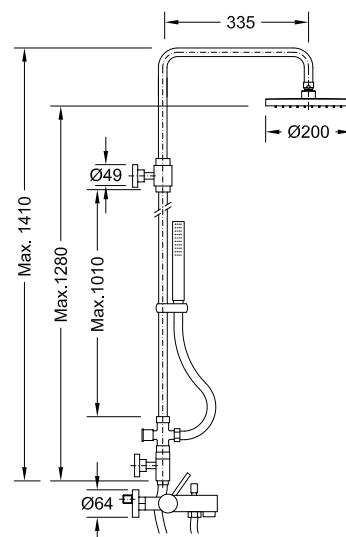
50680102

PAG 164



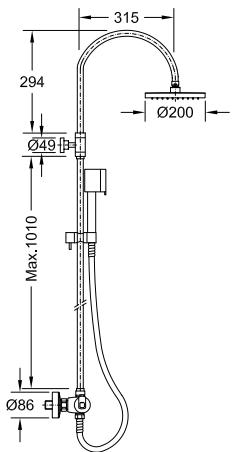
COM CHUVEIRO CALCUTÁ
50680132

PAG 164



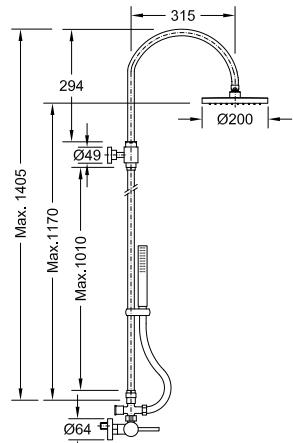
50680222

PAG 165



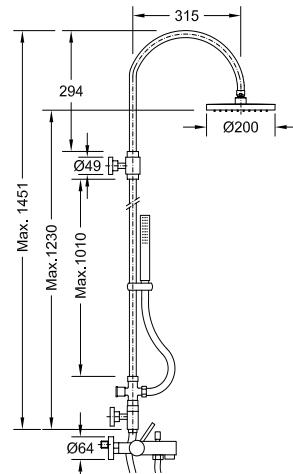
50680112

PAG 165



COM CHUVEIRO CAIRO
50680122

PAG 165

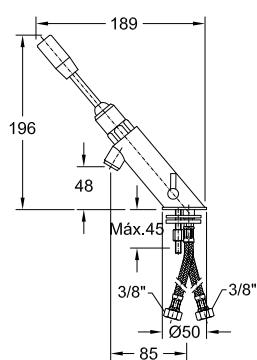


TORNEIRAS | TAPS | GRIFOS | ROBINETS

PMR

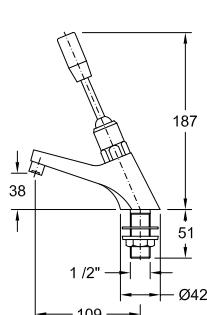
50682012

PAG 166



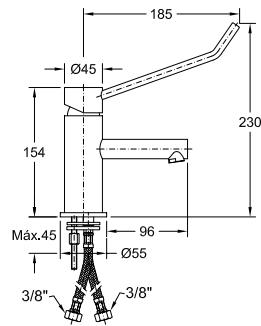
50667132

PAG 166



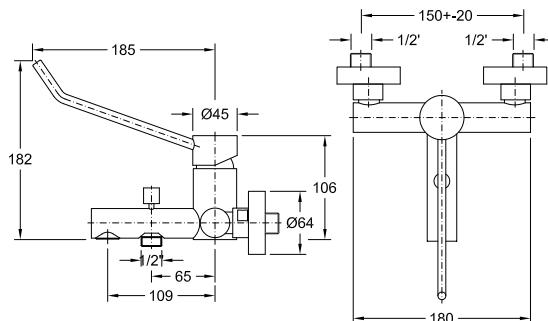
50663022

PAG 166



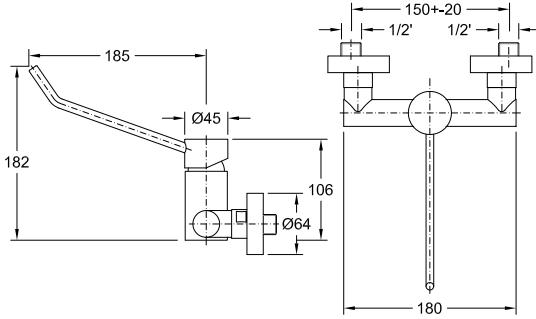
506630032

PAG 167



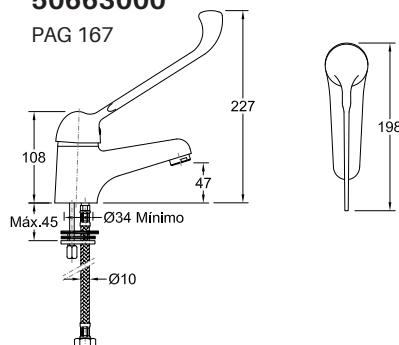
50663042

PAG 167



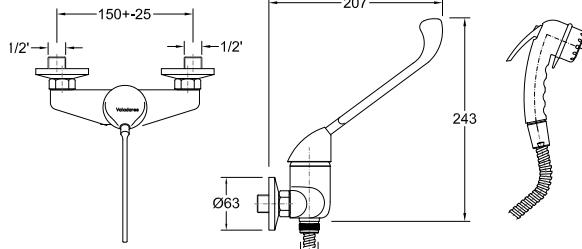
50663000

PAG 167



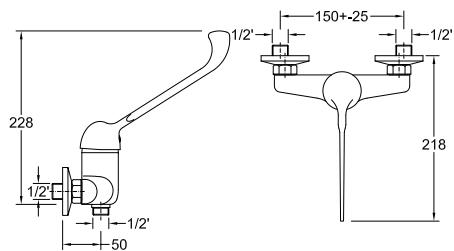
50680012

PAG 168



50680022

PAG 168

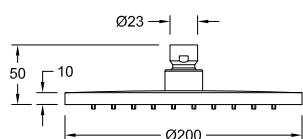
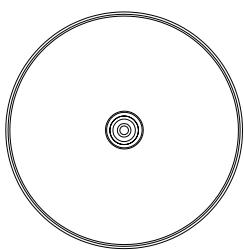


220

**ACESSÓRIOS DE DUCHE | SHOWER ACCESSORIES
ACCESSORIOS DE DUCHA | ACCESSOIRES DE DOUCHE**

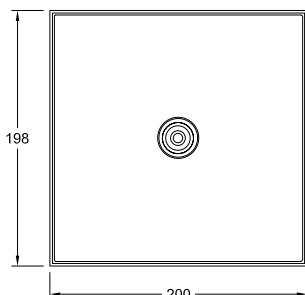
50683042

PAG 169



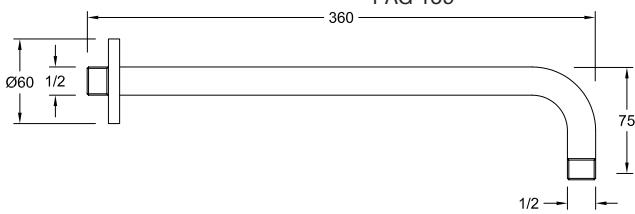
50683062

PAG 169



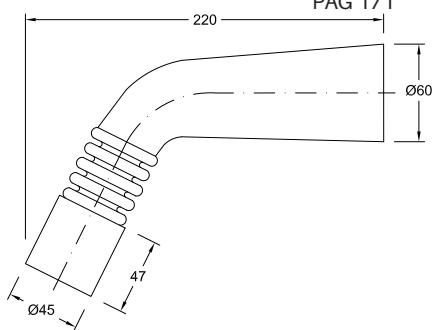
50697232

PAG 169



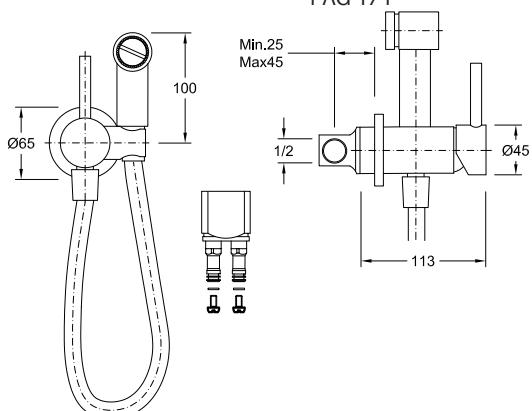
50649002

PAG 171



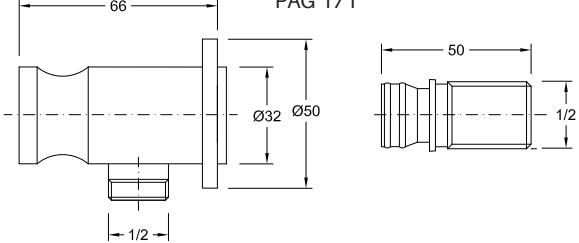
50691001

PAG 171



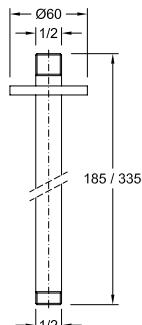
55173010

PAG 171



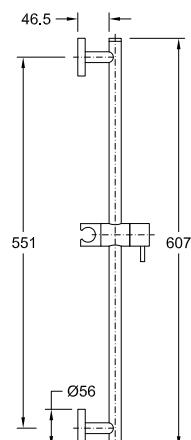
50697262 | 50697242

PAG 170



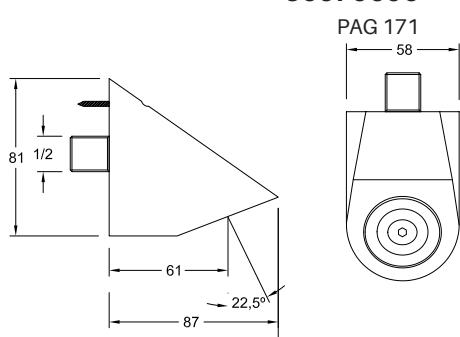
506695382

PAG 170



50679090

PAG 171

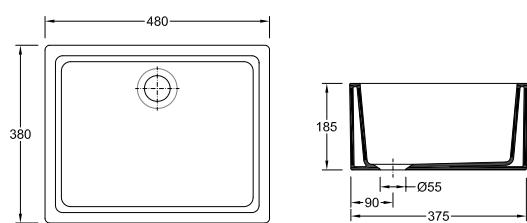


221

PEÇAS TÉCNICAS | TECHNICAL PIECES PIEZAS TÉCNICAS | PIÈCES TECHNIQUES

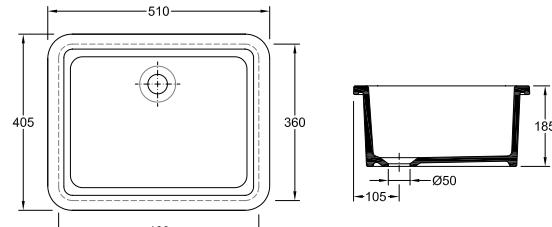
SINTRA

PAG 174



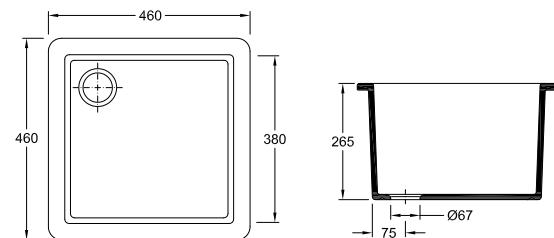
SILVES

PAG 174



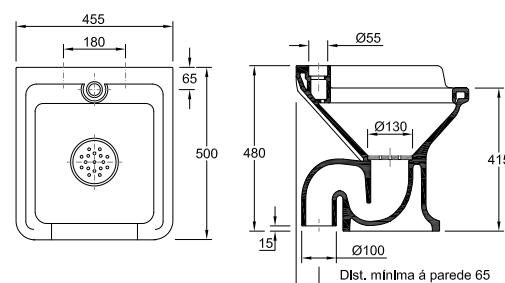
MONCHIQUE

PAG 174



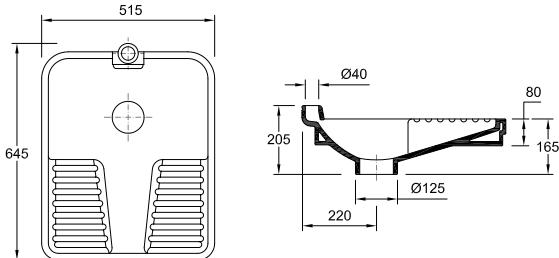
PIA HOSPITALAR

PAG 175



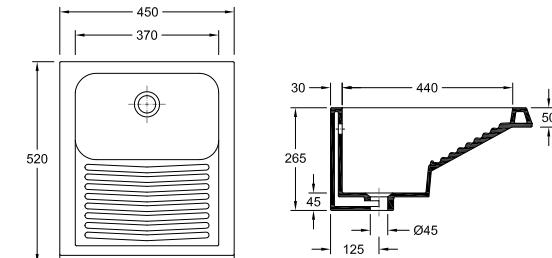
TURCA

PAG 175



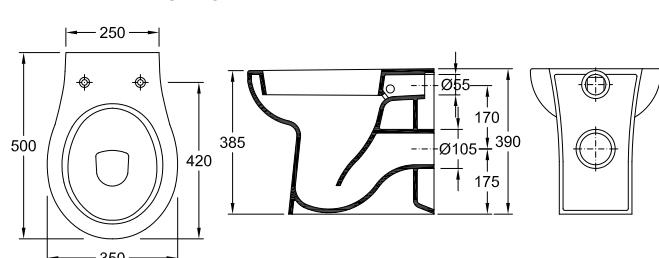
MOZELA

PAG 177



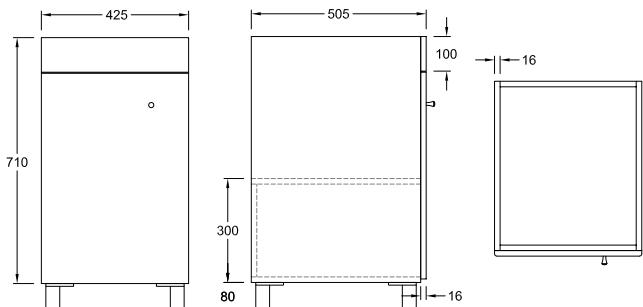
EUROPA

PAG 176



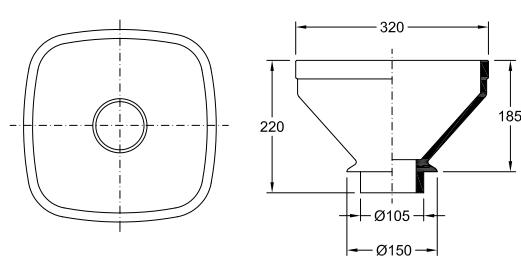
MOZELA MÓVEL

PAG 177



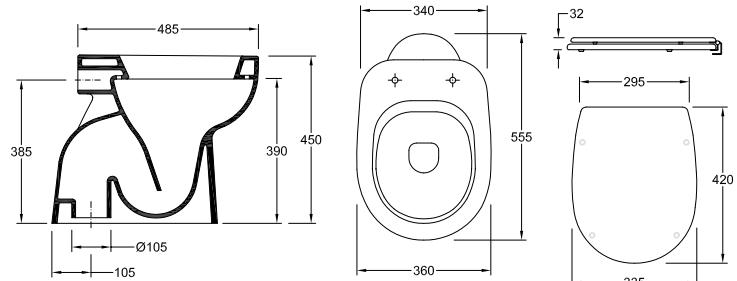
PIA DE DESPEJO

PAG 175



BACIA SÉNIOR

PAG 176



CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA

TERMS OF SALE

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

CONDITIONS DE VENTE

CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA

INTRODUÇÃO

Todas as relações comerciais entre a ARCH, SA e os seus Clientes são reguladas pelas seguintes "condições gerais de Venda" que conjuntamente com as "condições gerais de Pagamento" se consideram integralmente aceites pelo comprador no acto da encomenda.

1. Catálogos, ofertas e Encomendas

- 1.1 Todas as indicações e características constantes do material publicitário e informativo estão sujeitas às tolerâncias definidas pelas normas de regulamentação interna de e acordo com o normativo do sector.
- 1.2 Qualquer encomenda realizada à ARCH,SA deverá ser realizada em formato escrito, com devida identificação do Cliente, data e descrição técnica suportada nas nossas referências de artigo.
- 1.3 Todas as encomendas serão, para todos os efeitos, passíveis de confirmação por escrito por parte do Cliente.
- 1.4 Qualquer condição estipulada pelo Cliente nos seus pedidos e que não esteja em conformidade com as presentes "condições gerais de Venda" bem como "condições gerais de Pagamento" serão consideradas sem efeito, com posterior confirmação escrita, pela ARCH, SA.

2. Suspensão das Encomendas

- 2.1 A ARCH, SA reserva-se o direito de suspender a execução de qualquer encomenda nos seguintes casos:
 - Quando o Cliente não tiver dados cumprimento parcial ou total a contratos anteriores;
 - Quando por parte do Cliente se verificar recusa na recepção de encomendas após carga e expedição conforme prévia encomenda,
 - Sempre que se verifique conduta indevida do Cliente em prejuízo da ARCH, SA.

3. Entregas

- 3.1 Os prazos de entrega são acordados entre a ARCH, SA e o Cliente no decurso da encomenda. Se nada for formalmente estipulado entre as partes, o prazo de referência para entrega será de 30 dias úteis. Sempre que não for possível garantir um prazo acordado, a ARCH, SA compromete-se a avisar o Cliente e a combinar um novo prazo.
- 3.2 Toda e qualquer encomenda poderá ser executada por entregas parciais.
- 3.3 Os artigos e mercadorias consideram-se entregues ao Cliente no momento da carga do meio de transporte deste e a respectiva guia de remessa assinada pelo operador do transporte quando este é da responsabilidade do Cliente. Nestes casos não serão aceites reclamações posteriores por faltas ou dano em mercadoria entregue.
- 3.4 Sempre que a mercadoria é entregue em transporte da responsabilidade da ARCH, SA, esta considera-se entregue quando da validação de recepção de mercadoria no destinatário.
- 3.5 O acto de recepção da mercadoria por parte do Cliente implica a confirmação do conteúdo e conformidade da mesma de acordo com encomenda efectuada e/ou com documentos comprovativos de transporte. Qualquer anomalia deverá ser registada em Guia de remessa da ARCH , SA bem como na Guia de transporte.
- 3.6 Caso não seja possível verificar mercadoria no momento da entrega, o Cliente deverá assinalar nas Guias de Remessa e Transporte a referência "Sujeito a conferência". Qualquer anomalia verificada deverá ser comunicada por escrito pelo Cliente aos nossos serviços comerciais em tempo útil e nunca superior a 5 dias úteis à data da recepção da mercadoria.
- 3.7 A ARCH, SA poderá recusar-se a efectuar o transporte de mercadoria sempre que :
 - O local de destino não seja o armazém do Cliente ou local definido no momento da encomenda.
 - O volume da encomenda não o justifique
 - Sempre que houver recusa de recepção de mercadoria sem motivos imputáveis à ARCH,SA., sendo nesse caso debitado ao Cliente o valor relativo ao transporte e a custos adicionais decorrentes dessa condição.
 - A ARCH, SA reserva-se o direito de considerar sem efeito toda a encomenda que aguarde mais de 30 dias após sua execução nas nossas instalações, sem que o Cliente proceda ao seu levantamento.

4. Preços

- 4.1 Os preços praticados são os constantes da tabela de preços da ARCH , SA em vigor no momento da expedição.
- 4.2 A Tabela de preços poderá ser alterada sem qualquer aviso prévio.
- 4.3 Em caso de publicação e divulgação de nova Tabela de Preços e no prazo de 8 dias úteis seguintes à sua divulgação, o Cliente poderá anular, por escrito, qualquer encomenda ainda não executada ou expedida pela ARCH , SA.
- 4.4 Consideram-se aceites pelos Clientes os preços constantes da nova tabela para as encomendas em curso e que não tenham sido objecto de anulação.
- 4.5 Os preços constantes da Tabela de Preços serão sempre líquidos de impostos em vigor, os quais serão

CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA

devidamente discriminados em documentos de facturação.

4.6 Os preços constantes da Tabela de Preços serão acrescidos de despesas efectuadas com expedição e transporte da mercadoria e / ou embalagem especial quando solicitado pelo Cliente e aceite pela ARCH, SA.

5. Pagamentos

5.1 O pagamento das facturas rege-se pelas "Condições Gerais de Pagamento" da ARCH, SA em vigor à data da expedição.

5.2 Se o Cliente se constituir em mora, a ARCH,SA reserva-se o direito de suspender a execução de encomendas em curso de processamento ou recebidas entretanto.

5.3 Sempre que a ARCH, SA tomar conhecimento de factos e circunstâncias que que originem fundado receio de incumprimento de obrigações por parte do Cliente, poderá suspender o processamento e entrega de encomendas efectuadas, salvo mediante garantias fundamentadas do Cliente que honrará os seus compromissos de pagamento em prazo acordado e aceite pela ARCH,SA

6. Garantia de Artigos Cerâmicos

6.1 A ARCH, SA dá garantia de 20 anos sobre todos os artigos cerâmicos Sanitários da sua concepção e produção, considerando a data de venda.

6.2 Os artigos que durante este período apresentem algum problema técnico ou de qualidade evidente e da responsabilidade da ARCH,SA , serão substituídos sem custos para o Cliente.

6.3 Para que a garantia seja activada, é imprescindível que os defeitos sejam comunicados por escrito aos serviços comerciais da ARCH, SA , acompanhados dos respectivos documentos comprovativos da venda e entrega por parte da ARCH,SA para devida comprovação de origem e data de entrega.

6.4 A aceitação da reclamação será condicionada por validação técnica dos nossos serviços técnicos, para despistagem de causas não cobertas pela garantia aqui descrita, como uso indevido, deficiente instalação ou manutenção, danos de transporte, manipulações, reparações ou alterações efectuadas por terceiros, sem o nosso consentimento escrito.

6.5 A garantia sobre produtos cerâmicos por nós concebidos e produzidos, exclui toda e qualquer responsabilidade decorrente de consequências relativas a incompatibilidade técnica de instalações do Cliente, más condições de operação da instalação, assim como condições indevidas de armazenamento ou manuseamento e não aceitaremos nenhuma reclamação por despesas com as mesmas, assim como responsabilidades legais por danos ou prejuízos.

6.6 O material reclamado será reposto pela ARCH,SA no mais curto espaço de tempo e de acordo com a disponibilidade de material igual ao reclamado.

225

7. Garantia de componentes não cerâmicos

7.1 A ARCH, SA garante por período de 2 anos, desde a data de compra (comprovada),os produtos não cerâmicos por si comercializados e a seguir discriminados:

- Componentes dos mecanismos de descarga: Válvulas, vedantes, tanques.
- Componentes das Bacias : Sistemas de fixação, tampos, tubos de descarga
- Componentes dos Bidés : Torneiras, válvulas, tampo, e fixação
- Componentes de Lavatórios: Torneiras, válvulas, fixações.

7.2 Para que a presente garantia seja válida, os equipamentos deverão ser instalados de acordo com as nossas instruções técnicas de montagem e operação.

7.3 A presente garantia não cobre reclamações que resultem de uso indevido, desgaste prematuro por condições de utilização não destinadas à sua configuração ou funcionalidade, alterações realizadas por terceiros, manutenção negligente, desadequação às instalações do Cliente.

8. Reclamações

8.1 Todas as reclamações relacionadas com a entrega de mercadorias (quebras, erros quantidade, faltas, etc) terão de ser efectuadas por escrito para os nossos serviços comerciais num período máximo de 5 dias úteis a contar da data (confirmada) de recepção.

8.2 Qualquer reclamação de discordância de preços ou descontos praticados na factura deverá ser efectuada por escrito para serviços comerciais até 15 dias após a data de recepção da mesma.

8.3 Qualquer reclamação técnica ou de qualidade dos nossos produtos e mercadorias, deverá ser comunicada por escrito para os nossos serviços comerciais, com a descrição do problema, peças e quantificação de artigos envolvidos. O Cliente deverá garantir a guarda do material defeituoso até à sua substituição , sem custos para o Cliente, após devido processamento e aceitação de reclamação por parte da ARCH, SA.

CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA

8.4 A ARCH,SA procederá de forma a assegurar uma resposta em tempo útil à reclamação de cada Cliente , cujo tempo de resolução estará condicionado pelo processo de análise de causas e a necessária clarificação de responsabilidades.

9. Devoluções

9.1 A ARCH,SA não aceitará qualquer devolução sem a prévia validação escrita do seu departamento Comercial e após devida fundamentação.

9.2 Não serão aceites devoluções de artigos sanitários em modelos e cores que não façam, à data, parte da gama comercializada.

9.3 Mercadorias e componentes não existentes no portfólio comercializado à data ou com tempo de venda superior à garantia comercial.

10. Litígios

10.1 O foro competente para dirimir qualquer litígio emergente das transacções comerciais reguladas pelas presentes "condições gerais de Venda" é o da comarca de Vila Nova de Gaia.

10.2 De acordo com a lei nº144/2015 de 8 de Setembro , em caso de litigio o cliente pode recorrer ao Centro de Informação de Consumo e Arbitragem do Porto para resolução alternativa de litígios de consumo.

CONDIÇÕES GERAIS DE PAGAMENTO

1. Os fornecimentos a novos Clientes terão de ser liquidados por cheque ou numerário contra entrega da mercadoria. A abertura de crédito só poderá ser concedida após aprovação da Direcção Financeira e da Direcção Comercial da ARCH,SA.

2. Uma vez acordada a concessão de crédito e estabelecido o plafond respectivo, todas as facturas terão de ser liquidadas a um prazo máximo de 60 dias após a data de emissão.

3. No início de cada mês será emitido um resumo das facturas relativas ao mês anterior.

4. Serão concedidos descontos financeiros de acordo com as condições definidas em contrato com o Cliente

5. A ARCH, SA reserva-se o direito de debitar juros compensatórios sempre que não se verifique o cumprimento das condições de pagamento aqui estabelecidas. Em caso algum será aceite como justificação para o não pagamento duma factura, a existência de situações pendentes relativas a outros fornecimentos.

6. Haverá suspensão de fornecimentos sempre que ocorra uma das seguintes situações:

6.1 Pagamento de mercadorias seja efectuado com cheque sem provisão

6.2 Existam facturas vencidas por liquidar sem uma devida justificação

6.3 O plafond de crédito concedido tenha sido ultrapassado.

7. A nenhum Cliente com crédito suspenso será satisfeita qualquer encomenda, mesmo que o novo fornecimento seja contra pronto pagamento.

8. Em caso algum a ARCH,SA aceitará letras como forma de pagamento, mesmo que os encargos fiquem por conta do Cliente.

CONDIÇÕES GERAIS

1. A todos os preços da Tabela de Preços acresce o valor de I.V.A. à taxa em vigor.

2. Os preços da Tabela de Preços podem ser alterados sem aviso prévio.

3. As características e dimensões dos artigos constantes da Tabela de Preços estão sujeitas às 4. tolerâncias técnicas regulamentadas em normas do sector de actividade.

4. Reserva-se o direito de eliminar e alterar referências a artigos e mercadorias comercializadas e constantes da Tabela de Preços.

INTRODUCTION

All commercial relations between ARCH, SA and its Clients are ruled by the following "General Terms of Sale" which, together with the "General Terms of Payment" are deemed to have been fully accepted by the purchaser at the time its order is made.

GENERAL CONDITIONS OF SALE

1. Catalogues, offers and orders

- 1.1 All indications and characteristics stated in our advertising material are subject to the tolerances defined in the Quality Assurance System in accordance with the standards in force for the sector.
- 1.2 Any order to ARCH, SA shall be made in writing by way of a duly numbered requisition on company headed paper, date and technical description on our catalogue references.
- 1.3 To all intents and purposes, all orders are subject to acceptance in writing.
- 1.4 Any condition stipulated by the Client in its requests which does not conform to the present "General Terms of Sale" or to the "General Terms of Payment" shall be deemed null and void, unless subsequently confirmed in writing by ARCH, SA.

2. Suspension of orders

- 2.1 A ARCH, SA reserva-se o direito de suspender a execução de qualquer encomenda nos seguintes casos:
 - Quando o Cliente não tiver dados cumprimento parcial ou total a contratos anteriores;
 - Quando por parte do Cliente se verificar recusa na recepção de encomendas após carga e expedição conforme prévia encomenda,
 - Sempre que se verifique conduta indevida do Cliente em prejuízo da ARCH, SA.

3. Deliveries

- 3.1 The delivery dates are agreed upon between ARCH, SA and its Clients. Should nothing be formally stipulated by both parties, the delivery date to be assumed shall be of 30 days. Whenever this cannot be met, ARCH, SA undertakes to notify the Client and agree upon a new date.
- 3.2 Any order may be carried out through partial deliveries.
- 3.3 The goods are deemed to have been delivered to the Client as soon as their loading onto the truck has been completed at ARCH, SA warehouse and the respective Delivery Slip has been signed by the driver, with transport being wholly the responsibility of the Client meaning that, in such cases, no complaints shall be accepted owing to the breakage of material or goods missing.
- 3.4 Whenever transport is carried out in transport chartered by ARCH, SA the goods shall be deemed to have been delivered upon their receipt at the destiny.
- 3.5 The Client shall verify upon receipt whether the products correspond to those ordered by it. Any irregularity shall be registered on ARCH, SA Delivery Slip as well as on the Transporter Slip.
- 3.6 Should it not be possible to verify the goods upon delivery, the Client shall write on the corresponding Delivery Slips and on the Transporter Slip "Subject to Conferral". Any irregularity detected shall be communicated to our commercial services in writing within no more than 5 days
- 3.7 ARCH, SA may refuse to transport orders whenever:
 - The place of destination is not the Client's warehouse or that agreed upon previously;
 - The volume of the order does not so justify.
 - Whenever there is a refusal to receive, for reasons not attributable to ARCH, SA, the Client shall be charged an amount corresponding to the value of transport.
 - ARCH, SA reserves the right to deem null and void any order remaining over 30 days after it was made without the Client having collected it.

227

4. Prices

- 4.1 The prices charged are always those set out in the Price Table of ARCH, SA in force at the time of dispatch of the goods.
- 4.2 The Price Table may be altered without any prior notice.
- 4.3 Owing to the coming into force of the new Price Table of ARCH, SA, and within eight days after its disclosure, the Client may cancel, in writing, any order yet to be implemented or dispatched by ARCH, SA.
- 4.4 In case of projects in study with deliveries scheduled for the coming year, the proposed prices shall have the validity of the budget even if some change in the price list occurs in that period.
- 4.5 The prices set out in the table shall be deemed to have been accepted by the Clients whenever their orders have

TERMS OF SALE

not been subject to cancellation in accordance to the point.

4.6 The prices stated in the Table are always net of the taxes in force which shall always be itemised on the invoices.

4.7 Any expenses defrayed on dispatching goods in special packaging shall accrue to the prices stated in this price list whenever said packaging is requested by the Client and accepted by ARCH, SA.

5. Payments

5.1 The payment of invoices is subject to the "General Terms of Payment" of ARCH, SA in force as at the date of dispatch.

5.2 If the Client is late in making payment, ARCH, SA reserves the right to suspend the implementation and dispatch of any orders in portfolio.

5.3 Whenever ARCH, SA learns of any facts and circumstances which cause well-founded fears of breaches in compliance with obligations by the Client, it may suspend the delivery of goods, unless the purchaser provides guarantees in a timeframe to be agreed upon.

6. Guarantee of ceramic components

6.1 ARCH,SA gives guarantee of 20 years from buying date to all ceramic products conceived and produced by them.

6.2 All the ceramic wares that during this period show any problem due to any material defect or manufacturing one will be replaced to the customer for free.

6.3 In order to activate the guarantee it is necessary that all defects are communicated immediately by written to ARCH,SA, together with invoice or other document issued by us proving the origin and delivery date of the product.

6.4 The acceptance of the claim shall be conditioned by our Quality Department to verify causes non covered by this guarantee such as negligence, bad installation and/or maintenance, transport damages, handling, repairs or intervention done by third parties without our previous written permission.

6.5 The guarantee about ceramic products conceived and produced by ARCH, SA exclude all and any responsibility coming from technical incompatibility of Client premises, bad conditions of installing process, and also improper storage or handling conditions. ARCH, SA shall not accept any claim of expenses occurred from those referred situations as well as legal responsibility for damages or prejudices..

6.6 The claimed material will be replaced by ARCH, SA in the shortest period and according to the availability of such material.

228

7. Guarantee of non ceramic components GUARANTEE OF NON CERAMIC COMPONENTS

7.1 A ARCH,SA grants 2 years guarantee from buying date (duly proved) on the bellow non-ceramic products:

- Discharge Mechanisms components: Valves, sealant system and plastic cisterns;
- WC components: Seats, fixation systems and discharge pipes;
- Bidet components: Taps, valves, seats and fixation systems;
- Washbasins components: Taps, valves and fixation systems.

7.2 This Guarantee comes in force always and when all the proceedings written on installation manual have been followed (if applicable).

7.3 The present guarantee does not cover claims occurring from the misuse, premature deterioration for usage conditions not designated to its configuration or functionality, changes done by third parties, negligent maintenance, inadequate to client's premises.

8. Claims

8.1 As specified in 3.1 all claims related to the delivery of products (breaks, quantity errors, failures, etc) must be made in writing to Commercial Department within a period of 5 days from the date of receipt of the same.

8.2 Any claim owing to a disagreement over the prices or discounts made to the invoice shall be lodged in writing to Commercial Department within 15 days after receipt thereof.

8.3 Any technical or quality claim of our products must be communicated by written to our Commercial services with full description of the problem, pieces and quantification. The client must guarantee to keep the materials properly until its replacement after verification and acceptance of the claim by ARCH, SA.

8.4 ARCH, SA shall assure a reply in appropriate time to each Client claim, which resolution time shall be conditioned by the confirmation of responsibilities.

9. Returns

9.1 ARCH, SA will not accept any return without the prior authorisation in writing of its Commercial Department.

-
- 9.2 Under no circumstances shall returns be accepted of sanitary ware in models or colours which do not, to date, form part of the current range
 - 9.3 All products and components non-existent in the catalogue to date or with selling date superior to commercial guarantee.
 - 9.4 The charges with the return process of all the products shall be on the Clients responsibility.

10. Disputes

- 10.1 The competent venue for settling any litigation arising out of the commercial transactions regulated by the present "General Terms of Sale" is the District of Vila Nova de Gaia.

GENERAL TERMS OF PAYMENT

- 1. Supplies to new Clients must be paid by cheque or in cash upon delivery of goods. Credit shall only be granted after approval of the Financial Management and the Commercial of ARCH, SA.
- 2. Once it has been agreed to grant credit and the respective limit has been established, all invoices must be settled within 60 days after the date of the respective issue.
- 3. At the start of each month a summary of invoices shall be issued relating to the previous month.
- 4. A prompt payment discount shall be granted (in cheque, cash or bank transfer) with order acceptance, or with payment in the delivery date, or by payment at loading date, or by financial discount with payment till 15 days after invoice date, according personalized conditions.
- 5. ARCH, SA has the right to cancel given discounts all the time the terms of payment previously established are not fulfilled.
- 6. Supplies shall be suspended in the event of any of the following situations:
 - 6.1 The payment of the goods and/or costs has been made with a bouncing cheque;
 - 6.2 There are documents due and unpaid without proper justification;
 - 6.3 The credit plafond assigned has been exceeded.
- 7. Any Client whose credit has been suspended cannot make an order even if prompt payment is made
- 8. In any case, ARCH, SA shall accept bill of exchanges as payment, even with charges on client's account.

229**GENERAL CONDITIONS**

- 1. All prices in the price list are subject to VAT at the legal rate in force.
- 2. Prices may be changed without prior notice.
- 3. The characteristics and measurements shown are subject to some technical tolerances, according to the norms of this activity sector.
- 4. We reserve the right to alter and/or eliminate products shown in this price list
- 5. The commercialisation of the aforementioned products is subject to the general terms of sale and payment set out in this price list.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

INTRODUCCIÓN

Todas las relaciones comerciales entre ARCH S.A. y sus clientes son reguladas por las "condiciones generales de venta" que junto las "condiciones generales de pago" se consideran aceptadas integralmente por el comprador en el momento de la compra.

1. Catálogos, ofertas y pedidos

- 1.1 Todas las indicaciones y características que constan en la publicidad y material informativo están sujetas a las tolerancias establecidas por las reglas internas en conformidad con las normas del sector.
- 1.2 Cualquier pedido realizado a ARCH S.A. se tendrá que hacer por escrito, con la debida identificación del cliente, fecha y descripción técnica conforme las referencias del producto.
- 1.3 Todos los pedidos serán para los debidos efectos sujetos a confirmación por escrito de la parte del cliente.
- 1.4 Cualquier condición estipulada por el cliente en sus pedidos y que no esté conforme con las presentes "condiciones de venta" así como en las "condiciones generales de pago" se considerarán sin efecto y serán confirmadas por escrito por ARCH S.A. con posterioridad.

2. Cancelación de pedidos

- 2.1 ARCH, SA se reserva el derecho de cancelar un pedido en los siguientes casos:
 - Cuando hubiera incumplimiento parcial o total de contratos anteriores.
 - Cuando el cliente se niega a recibir la mercancía después de la expedición de la misma y mediante previa confirmación del pedido.
 - Siempre que se constate un comportamiento indebido en detrimento de ARCH S.A.

3. Entregas

- 3.1 Los plazos de entrega se definen entre ARCH, SA y el cliente durante el transcurso del pedido. Si no hubiera nada estipulado el plazo de referencia para la entrega es de 30 días laborables. Si no fuese posible garantizar un plazo estipulado, ARCH S.A. se compromete a avisar el cliente con un nuevo plazo.
- 3.2 Todos los pedidos se podrán satisfacer mediante entregas parciales.
- 3.3 Todos los productos y mercancías que se hayan recogido a través del transporte del cliente se considerarán como entregados en el momento de su carga mediante la firma del albarán por el correspondiente conductor siempre y cuando la responsabilidad del transporte recaiga en el cliente. En estos casos no se aceptarán reclamaciones a posteriori sea por faltas o daños.
- 3.4 Cuando la responsabilidad del transporte recaiga en ARCH S.A. la mercancía se considerará como entregada en el momento de la firma del albarán en el destino acordado.
- 3.5 El acto de recepción de la mercancía por parte del cliente implica la confirmación de su contenido y consecuente conformidad de acuerdo con el pedido efectuado y/o con los documentos del transporte que lo comprueben. Cualquier anomalía se deberá registrar en el albarán de ARCH S.A. y en el respectivo documento de transporte.
- 3.6 En el caso que no se pueda comprobar la mercancía en el acto de entrega, el cliente tendrá que hacer referencia en el albarán y documento de transporte el siguiente comentario "sujeto a confirmación". Cualquier anomalía deberá ser comunicada por el cliente por escrito para nuestros servicios comerciales en tiempo útil y nunca superior a 5 días laborables después de la recepción de la mercancía.
- 3.7 ARCH, SA se puede negar a realizar un transporte de la mercancía en las siguientes circunstancias:
 - Cuando el destino no sea el almacén del cliente o el local de entrega estipulado en el pedido.
 - Cuando la cantidad pedida no lo justifique.
 - Si el cliente se recusa a descargar la mercancía por motivos no imputables a ARCH S.A. en cuyo caso se procederá al cargo del transporte y demás costes adicionales que puedan surgir como consecuencia de ese acto.
 - ARCH, SA se reserva el derecho de considerar sin efecto todo pedido que quede en espera más de 30 días después de su disponibilidad sin que el cliente proceda a la respectiva recogida

4. Precios

- 4.1 Los precios practicados son los que constan en la tarifa de ARCH, S.A. en vigor en el momento de la expedición.
- 4.2 Se podrá alterar la tarifa sin previo aviso.
- 4.3 El cliente podrá anular en un plazo de 8 días laborables posteriores a la publicación de la nueva tarifa, cualquier pedido en curso no efectuado o expedido por ARCH S.A.
- 4.4 Los pedidos en curso que no hayan sido anulados después del tiempo transcurrido para ese efecto tendrán como base los nuevos precios.
- 4.5 Los precios que constan en la tarifa serán siempre antes de los impuestos en vigor y los cuales aparecerán en las

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

respectivas facturas.

4.6 Los precios de tarifa podrán sufrir un aumento según eventuales costes de expedición, transporte y/o embalaje especial que sean solicitados por el cliente y aceptados por ARCH S.A.

5. Pagos

5.1 El pago de facturas se rige por las "condiciones Generales de Pago" de ARCH S.A. en vigor a la fecha de expedición.

5.2 Si el Cliente entra en mora, ARCH, SA se reserva el derecho de suspender los pedidos pendientes de servicio.

5.3 Siempre que ARCH S.A. tome conocimiento de hechos y circunstancias que puedan originar un incumplimiento por parte del cliente, esta podrá suspender los pedidos en curso salvo mediante la presentación de garantías de pago fidedignas por parte del cliente y que sean previamente aprobadas por ARCH S.A.

6. Garantía de Productos cerámicos

6.1 ARCH,S.A ofrece una garantía de 20 años sobre todos los artículos cerámicos Sanitarios de su autoría a partir de la fecha de venta.

6.2 Los artículos que durante ese periodo presenten algún problema técnico o de calidad evidente serán substituidos sin cualquier coste para el cliente y desde que sea responsabilidad de ARCH S.A.

6.3 Es imprescindible que los defectos sean comunicados por escrito a los servicios comerciales de ARCH S.A. para que se produzca la activación de la mencionada garantía. Esta comunicación deberá ir acompañada de los documentos comprobantes de la venta y entrega por ARCH S.A. para efectos de verificación de origen y fecha de entrega.

6.4 La aceptación de la reclamación estará condicionada por la validación técnica de nuestros servicios técnicos para un apuramiento de eventuales causas que puedan estar fuera de la cobertura de la garantía como el uso indebido y deficiente de la instalación o mantenimiento, desperfectos en el transporte, manipulaciones, reparaciones o alteraciones efectuadas por terceros sin un previo acuerdo o consentimiento por escrito.

6.5 La garantía sobre los productos cerámicos concebidos y producidos por ARCH S.A. excluye toda y cualquier responsabilidad que transcurra de consecuencias relativas a la incompatibilidad técnica de las instalaciones del cliente, malas condiciones de operatividad de las instalaciones, así como condiciones indebidas de almacenaje o manejo y no se aceptará ninguna reclamación por gastos con las mismas así como responsabilidades por daños y perjuicios.

6.6 Se repondrá el material reclamado en el espacio de tiempo más breve posible y de acuerdo con la disponibilidad del material igual al reclamado.

231

7. Garantía de componentes no cerámicos

7.1 ARCH, SA garantiza por un periodo de 2 años, desde la fecha de compra (comprobada),los productos no cerámicos que se siguen:

- Componentes de los mecanismos de descarga: Válvulas, aislantes, tanques.
- Componentes de los inodoros: Sistemas de fijación, tapas, tubos de descarga
- Componentes de los Bidés : Grifos, válvulas, tapas, y fijación
- Componentes de los lavabos: Grifos, válvulas, tapas, y fijaciones.

7.2 Para que la presente garantía sea válida, los equipos deberán ser instalados de acuerdo con nuestras instrucciones técnicas de montaje y operación.

7.3 La presente garantía no cubre reclamaciones que resulten del uso indebido, desgaste prematuro por condiciones de utilización no destinadas a su configuración o funcionalidad, alteraciones realizadas por terceros, mantenimiento negligente o inadaptación a las instalaciones del cliente.

8. Reclamaciones

8.1 Todas las reclamaciones relacionadas con la entrega de mercancías (quiebras, errores de cantidad, faltas etc.) se tendrán que efectuar por escrito a nuestros servicios comerciales en un tiempo máximo de 5 días laborables a partir de la fecha (comprobada) de entrega.

8.2 Cualquier reclamación sobre la disputa de precios o descuentos constantes en la factura se tendrá que efectuar por escrito hasta 15 días después de la recepción de la misma.

8.3 Se deberá comunicar por escrito para nuestros servicios comerciales cualquier reclamación técnica o de calidad de nuestros productos y mercancías con la descripción del problema, piezas y cuantificación de los artículos en cuestión. El cliente deberá garantizar el almacenaje del material defectuoso hasta su substitución, sin costes para el, y solamente después de la aceptación previa por parte de ARCH S.A de la respectiva reclamación.

8.4 A ARCH, S.A siempre procederá de manera a dar una respuesta a la reclamación de cada cliente en tiempo útil y

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

cuya solución dependa de las causas y el apuramiento de responsabilidades.

9. Devoluciones

- 9.1 ARCH ,S.A. no aceptará cualquier devolución sin la aceptación previa por escrito del departamento comercial y mediante la debida fundamentación.
- 9.2 No se aceptarán devoluciones de artículos sanitarios cuyos modelos y colores no hagan parte de la gama actual en comercialización.
- 9.3 No se aceptarán mercancías y componentes que no existan en la gama comercializada presentemente o con tiempo de venta superior a la garantía comercial.

10. Litigios

- 10.1 El fuero competente para dirimir cualquier litigio resultante de las transacciones comerciales reglamentadas por las presentes "condiciones generales de venta" es el de la comarca de Vila Nova de Gaia.

CONDICIONES GENERALES DE PAGO

1. Los suministros de nuevos clientes se tendrán que pagar mediante cheque o en efectivo al entregar la mercancía. La apertura de crédito solamente se podrá efectuar mediante la aprobación previa de la dirección Financiera y Comercial de ARCH S.A.
2. Una vez que se aprueba la apertura de crédito y el respectivo límite, todas las facturas tendrán que ser liquidadas pasados 60 días de la fecha de emisión de las mismas.
3. Al inicio de cada mes se emitirá un resumen de las facturas del mes anterior.
4. Los descuentos financieros se concederán de acuerdo con las condiciones especificadas en el contrato de cada cliente o aplicando la regla general del 2% de descuento a pronto pago.
5. ARCH, SA se reserva el derecho a cobrar intereses de demora siempre y cuando no se verifiquen las condiciones de pago aquí establecidas. En ninguna circunstancia se aceptará como justificación del impago la existencia de situaciones pendientes relativas a otros suministros.
6. Habrá suspensión de suministros siempre que ocurra una de las siguientes situaciones:
 - 6.1 Pago de mercancías con un cheque sin fondo.
 - 6.2 Existencia de facturas en atraso sin la debida justificación.
 - 6.3 Alcanzar el Límite de crédito.
7. No habrá nuevo suministro una vez que el crédito se encuentre anulado aún cuando el nuevo suministro sea a pronto pago.
8. En ningún caso se aceptarán letras de cambio como forma de pago aun cuando los gastos corran por cuenta del cliente.

CONDICIONES GENERALES

1. Los precios en la tarifa no incluyen el IVA.
2. Los precios en la tarifa pueden sufrir alteraciones sin previo aviso.
3. Las características y dimensiones de los artículos que figuran en la tarifa se someterán a las tolerancias técnicas especificadas en las respectivas normas del sector.
4. Los descuentos financieros se concederán de acuerdo con las condiciones especificadas en el contrato de cada cliente.

INTRODUCTION

Toutes les relations commerciales entre ARCH et ses clients sont régies par les conditions générales de vente et les conditions générales de paiement qui sont considérés comme acceptés par l'acheteur au moment de l'achat

1. Catalogues, offres et commandes

- 1.1 Toutes les indications et caractéristiques contenues dans les documents publicitaires et d'information sont soumis aux tolérances fixées par les règles internes en conformité avec les normes de l'industrie.
- 1.2 Toutes les commandes passées à ARCH devront être faites par écrit, avec une pièce d'identité du client, la date et la description technique des références de produits.
- 1.3 Toutes les commandes seront, en raison des effets, sous réserve de confirmation écrite du côté du fournisseur.
- 1.4 Toutes les conditions stipulées par les commandes des clients et non conforme aux présentes conditions de vente, ainsi que dans les conditions générales de paiement sont considérés comme nulles et doivent être confirmées par écrit par ARCH S.A. plus tard.

2. Annulation de commandes

- 2.1 Nous nous réservons le droit d'annuler une commande dans les cas suivants:
 - Quand il y aurait violation partielle ou totale des contrats précédents.
 - Lorsque le client refuse de recevoir les marchandises après l'émission et par la confirmation de commande préalable.
 - Chaque fois qu'une faute se trouve au détriment de ARCH.

3. Livraison

- 3.1 Les délais de livraison sont définis entre ARCH et le client au cours de l'ordre. Si rien n'a été pas stipulé auparavant, la période de référence pour la livraison est de 30 jours ouvrables. S'il est impossible de garantir un délai, ARCH S.A. engage à informer le client avec un nouveau délai.
- 3.2 Toutes les commandes peuvent être satisfaites par des livraisons partielles.
- 3.3 Tous les produits et marchandises qui ont été recueillies dans le cadre du transport de client seront considérés comme livrés une fois que le pilote a signé le bordereau de livraison et tant la responsabilité du transport tombe sur le client. Dans ce cas, aucune réclamation pour les marchandises manquantes ou des produits cassés seront acceptés par la suite.
- 3.4 Lorsque la responsabilité du transport incombe à ARCH S.A. les marchandises sont considérées comme livrées au moment de la signature de la feuille de route à la destination convenue.
- 3.5 L'acte de livraison implique l'acceptation de la partie de client du contenu de la marchandise et donne sa conformité à l'ordre initialement placé ainsi que cet acte soit attestée par le bordereau de livraison dûment signé.
- 3.6 Toute anomalie doivent être enregistrés sur le bordereau de livraison de ARCH et le document de transport respectif.
- 3.7 ARCH S.A. Vous pouvez refuser d'effectuer le transport des marchandises dans les circonstances suivantes:
 - Lorsque la destination n'est pas l'entrepôt du client ou la livraison locale spécifiée dans l'ordre.
 - Lorsque la quantité commandée ne le justifie pas.
 - Si le client refuse de décharger les marchandises pour des raisons non imputables à ARCH S.A. dans ce cas, nous pourrions procéder à facturer le transport et d'autres coûts supplémentaires qui peuvent survenir à la suite de cet acte.
 - Arch se réserve le droit de considérer nulle toute commande qui attend plus de 30 jours sans l'instance du client à son chargement.

233

4. Prix

- 4.1 Les prix pratiqués sont ceux inclus dans la liste de prix en vigueur au moment de l'expédition.
- 4.2 Cette liste peut être modifiée sans préavis.
- 4.3 Le client peut annuler une commande après 8 jours ouvrables après la publication de la nouvelle liste de prix avec la condition que la marchandise n'ait pas été produite ou expédiée.
- 4.4 Les commandes en cours qui ne sont pas annulées après le temps écoulé pour cet effet seront basées sur les nouveaux prix.
- 4.5 Les prix contenus dans la liste de prix seront toujours avant impôts et ces taxes devront être toujours enregistrées dans les factures d'achat.
- 4.6 Les prix sur la liste de prix peuvent avoir une augmentation selon les coûts d'expédition, de transport ou un emballage spécial qui pourrait être commandé par le client et acceptée par ARCH.

CONDITIONS DE VENTE

5. Paiements

5.1 Le paiement des factures est régie par les conditions générales de paiement de ARCH S.A. en vigueur à la date d'émission.

5.2 Si le client encourt en retard dans le paiement, ARCH se réserve le droit d'annuler les commandes en cours.

5.3 Chaque fois que ARCH prend connaissance des faits et circonstances qui pourraient entraîner un défaut par le client, cela peut suspendre les commandes en cours, sauf si le client garantit un paiement fiable qui ait d'abord été approuvé par ARCH.

6. Garantie de produits céramiques

6.1 ARCH offre une garantie de 20 ans sur tous les articles en céramique d'appareils sanitaires avec sa marque à partir de la date de vente.

6.2 Pendant ce temps, les produits qui présentent des défauts de qualité ou techniques évidents seront remplacés gratuitement.

6.3 Il est impératif que les défauts soient communiqués par écrit aux services commerciaux de ARCH S.A. pour que l'activation d'une telle garantie se puisse produire. Cette documentation doit être accompagnée de documents de la vente et la livraison par ARCH à des fins de vérification de l'origine et la date de livraison.

6.4 L'acceptation de la demande est conditionnée par la validation technique de nos services pour un dégagement des causes possibles qui peuvent être hors de la couverture de garantie comme par exemple, une mauvaise utilisation de l'installation, ou un mauvais entretien, réparation ou modification par des tiers sans accord ou consentement écrit en avant.

6.5 La garantie sur les produits conçus et fabriqués par nous ne comprend pas la responsabilité découlant de lacunes techniques dans les locaux du client, des mauvaises conditions d'exploitation ou de stockage insuffisante ou des conditions de manipulation déficiente. ARCH n'accepte pas aucune réclamation causée par ces lacunes ainsi que les responsabilités pour les dommages.

6.6 Nous irons procéder à la substitution des produits soumis à la demande dans les plus brefs délais et conformément aux produits en cause.

7. Garantie des matériaux non céramiques

7.1 ARCH garantie pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat non-céramique produits qui suivent:

- Composants des moyens de décharge : les soupapes, les isolateurs, les réservoirs
- Composants des toilettes : systèmes de fixation, abattants, tubes de décharges.
- Composants des bidets : robinetterie, vannes, bouchons et fixation.
- Composants des vasques : robinetterie, vannes, bouchons et fixation

7.2 Pour que cette garantie soit valide, l'équipement doit être installé conformément à nos instructions techniques pour l'installation et le fonctionnement.

7.3 La présente garantie ne couvre pas les réclamations qui peuvent résulter d'une utilisation abusive, l'usure prématûre et l'utilisation des conditions inadaptées à leur fonctionnalité, altérations faits par de tiers, un entretien négligent ou l'inadaption des locaux du client.

8. Demandes d'indemnisation

8.1 Toutes les réclamations relatives à la livraison des marchandises (faillites, erreurs de quantité, défauts etc.) devront être adressées par écrit à nos services commerciaux dans un maximum de 5 jours ouvrables à compter de la date de livraison.

8.2 Toute réclamation au sujet du litige ou des remises de prix constants sur la facture devra être faite par écrit jusqu'à 15 jours après la réception de celle-ci.

8.3 Toutes les réclamations relatives à des questions techniques ou de qualité doivent être effectués par écrit à notre service commercial précisant le problème, les pièces et la quantité en question. Le client garantira le stockage du matériel défectueux à ses coûts et seulement après acceptation préalable par l'ARCH de réclamation respective.

8.4 ARCH procèdera toujours de manière à donner une réponse à la demande de chaque client en temps utile et dont la solution dépend des causes et les dégagements des responsabilités.

9. Retours

9.1. ARCH, S.A. n'acceptera pas les retours sans l'acceptation écrite préalable du service commercial et selon une fondation appropriée.

9.2. Aucun remboursement des produits Sanitaires dont les motifs et les couleurs ne font pas partie de la gamme actuelle dans le catalogue, sera accepté.

9.3. Aucune marchandise et des composants qui n'existent pas dans la gamme actuellement ou que le temps écoulé depuis la vente dépasse la garantie, seront acceptées.

10. Litiges

10.1. La juridiction compétente pour régler les différends découlant de transactions commerciales réglementées par ces «conditions de vente» est la région de Vila Nova de Gaia, Portugal.

MODALITÉS GÉNÉRAL DE PAIEMENT

1. Les livraisons de nouveaux clients devront être réglées par chèque ou en espèces avant de livrer la marchandise. l'ouverture de crédit ne peut avoir lieu jusqu'à à l'approbation préalable par le département financier et commerciale de l'ARCH S.A.

2. Une fois l'ouverture et la limite de crédit respective sont approuvées, toutes les factures doivent être réglées après 60 jours à compter de la date d'émission.

3. Au début de chaque mois un résumé des factures du mois précédent sera émis.

4. Les remises financières sont accordées conformément aux conditions spécifiées dans le contrat de chaque client.

5. ARCH, SA se réserve le droit de facturer des intérêts sur les paiements en retard autant que les conditions de paiement établies ici ne soient pas vérifiées. L'existence d'une réclamation ne donne pas au client aucun droit de retenir le paiement relatif à d'autres factures qui ont rien à voir avec la demande en question.

6. Il aura une suspension de fournitures chaque fois qu'il se produit une des situations suivantes:

6.1. Le paiement des marchandises avec un chèque sans provision.

6.2. Existence de factures impayées sans justification adéquate.

6.3. Atteint de la limite de crédit.

7. Il n'y aura pas une nouvelle fourniture une fois que le crédit soit annulé, même si la nouvelle fourniture est avec paiement en avance.

8. En aucun cas les lettres de change seront acceptées comme moyen de paiement même que les coûts soient supportés par le client.

235

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Les prix ne comprennent pas la TVA.

2. La liste de prix peut être modifiée sans préavis.

3. Les caractéristiques et les dimensions des éléments énumérés dans la liste sont soumis à des tolérances techniques spécifiées dans les normes de l'industrie respectives.

4. ARCH se réserve le droit de supprimer ou de modifier les références aux articles et produits comprenant dans la liste de prix.

Valadares
ORIGINAL BATHROOMS
—
SINCE 1921

www.archvaladares.com
www.instagram.com/arch.valadares
facebook.com/arch.valadares

Valadares

ORIGINAL BATHROOMS

SINCE 1921

SEDE | HEADQUARTERS | SEDE | SIÈGE

Trav. da Fábrica Cerâmica, N.º 27
4405-557 Vila Nova de Gaia
Portugal

FÁBRICA | FACTORY | FÁBRICA | USINE

Av. António Coelho Moreira
4405-528 Vila Nova de Gaia
Portugal

(+ 351) 223 238 038
comercial@archvaladares.com

www.archvaladares.com
www.arch.pt

ARCH - Advanced Research Ceramic Heritage

